# Einzelpreis 500 Reis 1 Maria Caracia Caraci Aurora Allemä

iberausgeber und Schriftleiter: Otto E. Schinke

Folge 3

São Paulo, 21. Januar 1938

7. Jabrgang

Brscheint wöchentlich

Schriftleitung und Verwaltung: Rua Dictoria 200 - Fernruf 4:3393 - Caiga poftal 2256 - Drud: Wenig & Cia., Rua Victoria 200 - Fernruf 4:5566 - S. Paulo Bezugsgebuhr halbjahrlich As. 10\$000, gangiahrig As. 20\$000, fur Deutschland und die Weltpostvereinslander 7 Mart. - Jufdriften nicht an Einzelpersonen, sondern nur an die Schriftleitung.

# Volksfront in Brüchen

## Wird der Bolschewismus die französische Republik ohne Bürgerkrieg aufgeben?

Um das vergangene Wochenende ist in Frankreich die Volksfrontregierung Chautemps gurucks getreten. Es hat dann einige Tage lang in Paris eine aufgeregte Stimmung geherrscht, weil zunächst keiner der bekannten frangosischen Poli= tifer der Gegenwart von dem Regierungsbildung-Unftrag des Präsidenten der Republik begeistert war. Einer wie der andere, ob Daladier, Herriot, Sarrant, Bonnet oder der besonders volksfrontbegeisterte Ceon Blum haben dankend abgelehut, sich als Krisenbändiger zu betätigen. Ministerpräsidenten maren fie ichon gang gern geworden, aber als sie dann den parteivermanschten Regierungsfarren, deffen wilde Rader nach allen Seiten auseinanderstreben, genau betrachteten, verging ihnen die Enft, darin den Stenergewaltigen gu fpielen.

So gab es am Parifer Quai d'Orfey außer aufgeregten Tagen noch schlaflose Nächte, und der Staatspräsident Cebrun und mit ibm alle franzosen waren heilsfroh, als Chautemps wieder Berhandlungen mit den einzelnen Parteiführern aufnahm und tatfächlich eine neue Regierung auf die füße stellte. Allerdings ist die neue Regierung Chautemps feine sogenannte Dolksfroutregierung mehr, sondern stütt sich fast ausnahms= los auf die radifalsozialistische Partei, als die Partei der politischen Mitte, in der sich die Masse der frangösischen Kleinburger, Sparer und Rentner gusammengeschlossen haben. Die frangösischen Sozialdemofraten stehen zur neuen Regierung nicht in unbedingter Gegnerschaft, doch will die Zusage der Unterstützung an fich recht wenig fagen. Die Kommunisten sind an der Regierung nicht beteiligt und werden ihre Oppositionsstellung sicherlich bald in eine ungeschminkte flassenkämpferische Ungriffstaftif umwandeln. Obgleich die Regierung Chautemps alles tun dürfte, um dem Cande die innere Ruhe zu sichern, glaaben wir nicht an die verantwortungsvolle Selbstzucht des margisti= schen flügels. Und bei allen guten Wüuschen, die wir um des europäischen friedens willen für das französische Volk hegen, sind Zweifel an einer langen fruchtbaren Cebensdauer des Kabinetts Chautemps durchaus angebracht.

Es ist eine leichte Redensart von der "Ausboos tung" der Kommunisten zu sprechen. In Wicklichkeit sind gerade die radikalen französischen Margisten und Bolschewisten die Mutnießer aus der gegenwärtigen Lage in Frankreich. Sie wiffen gang genau, daß Chautemps im Heimatland der "glorreichen Revolution" von 1789 sich nimmer zu einer Regierungshandlung im Sinne eines straff geordneten Nationalstaates aufschwingen wird. Ihnen ist die Befreiung aus der "Volksfrontverpflichtung" sehr recht gewesen. Jett können sie wieder zeigen, daß fie in erster Linie nicht französische Kommunisten, sondern internationale Bolschewisten find. Deun daß die Dolksfront in grankreich, dem Cand, wo dieser Gedanke von der geschlossenen Einheit eines Volkes nur marktschreierisch und mit geballter Saust vertreten wurde, nicht allein und von ungefähr wie

## eine schöne, bunte Seifenblase zerplatte,

ift oline Schwierigkeiten festzustellen. Wohl ift dieje Dolksfront nie ein schöpferisches lebensfähiges Bebilde gewesen, seit sie im Jahre 1936 unter den Irrsimsvorstellung von einem "Mazi-Einmarsch in Frankreich" unter vielen politischen Wehen geboren wurde; wohl hat Moskau sich des kranken Kleinkindes unter liebevollen Ratichlagen und Speifungen angenommen; wohl fahen die großen weltbeherrichenden Demofratien angesichts der eigenen Alltersichwäche in dem Sängling den rechten Erben und Träger für ihre "reiche" Tradition — und doch ift allen Paten und Erbonkeln die kleine US: verfehlte=2Marianne unter den Banden weggestor-

Mun, es ift gut, daß diefer faule Waffenstillstand zwischen den französischen Mittel- und CinksparEteien abgelaufen ist. Das er schneller zuende ging, als vorgesehen war, ist das Werk Moskaus. Cuften wir doch einmal die vermummten Plane der Sowietdiplomatie! Sie hatte allen Grund mit der Tätiakeit der Volksfront in Frankreich ungufrieden zu fein. Innerhalb der Bolksfront haben sich letthin doch die "bürgerlichen Komplere" der Radifassogialisten gegen ihre revolutionären Bundesaenoffen in einem unliebsamen Bremfen in der Innen- und Augenpolitif bemerkbar gemacht. Eine Volksfront unter Hammer und Sichel hatte man nicht angestrebt. Die Trikolore sollte das flaggen-Symbol des "fortschrittlichen und freien" Frankreichs bleiben. Wundern wir uns da, daß Stalin und die Komintern gegenüber "ihren" Abgeordne= ten Cahin und Thorez ergrimmten, die fo wenig marschierten und soviel auf der Stelle treten, mußten, weil es in frankreich auch noch andere Meinungen als nur kommunistische gab? Man hat es in Moskau derselben zerbrochenen Volksfront schwer ungekreidet gehabt, daß sie so wenig offen für die bolichewistischen Brüder in Spanien Dartei ergriff. Man hatte in ihr den zweiten Urm der Sange gesehen, von welcher das nationalsozialis sche Deutschlaud umflammert und zermalmt werden follte. Es war überhaupt zunächst in Frankreich selbst und von dort über gang Europa eine beschlausigte Bolschewisierung vorgesehen. Der Sieg schien besonders nahe, als der Sozialistenführer und Jude Ceon Blum in die Speichen des französischen Regierungsrades griff. Aber dann war auch er zu schwach, mußte and er etwas Rückficht nehmen auf Englands Wünsche, mußte die Erfüllung der Kremlsonderwünsche aufsteden. Und das alles nur, weil die fommunistische Partei in der Volksfront gebunden war, weil sie nicht so aus der Reihe tangen konnte, wie es die bürger= friegsvorhereitende Agitation erfordert.

So hat denn Moskau, das auch in anderen Candern keine guten Erfahrungen mit Volksfrontverfuchen verzeichnen fann, abermals einen Wechsel feiner Zersetungstattit vorgenommen. Die Dolksfront in Frankreich hat nicht gehalten, was man von ihr erwartet, also muß fie auffliegen. Die fommunistische Partei muß wieder rücksichtslos hans deln können. Wohl ist uns bekannt, daß die frangösischen Kommunisten bereits seit einiger Zeit durch Ungettelung von Streiks aller Urt, durch Sturmlauf gegen das formelle Verhältnis Frankreichs zum Nichteinmischungs-Ausschuß, durch Unterwühlen jeder deutsch-französischen Aussprache und nicht zulett durch eine maglose Bete gegen Deutschland den Regierungsrahmen zu sprengen versuch= ten; doch noch glaubte man im Cande felbst an eine Einordnung der Bolschewisten und vielleicht aud an eine gesetmäßige Zusammenarbeit mit ihnen. Daß sich derartige hoffnungen nicht verwirklichten, ift nur ein weiterer Beweis für die nationalsozialistische Behauptung, daß es dem Bolschewismus nirgends auf der Welt um das Wohl des Volkes und des Vaterlandes geht, sondern immer nur um den

## Sieg der klassenkämpferischen Diktatur.

Die gang verlogene Demagogie der marristischen Urbeitervertreter wird nämlich gerade bei der Befanntgabe der hintergrunde für den Rücktritt der Regierung recht augenfällig beleuchtet:

Danach brachen die Kommunisten in Paris und

verschiedenen anderen Städten furg vor Weihnachten einen großen Verkehrsstreit vom Zaune, obgleich diefer Streik im Winter und zur Sestzeit bei den Arbeitern feinen besonders großen Un= fleng fand. Die Regierung hatte soeben nach schweren Kammeraussprachen den Haushaltsvorschlag für das Jahr 1938 unter Dach gebracht und fürchtete, wie mährend all der zahlreichen Streiks, so auch bei diesem ganz besonders die Unterwühlung ihres schwierigen Sinanzgebäudes. Der Sinangminister und ebenso der Ministerpräsident erfanuten, daß alle ihre Berechnungen fehlgingen, wenn durch immer neue Streifwellen die Wirtschaft untergraben und die Staatsfinangen gerrüttet würden. Unter der Cofung "Sozialer Friede" beschloß die Regierung daher, durch eine gesetwerankerte Verordnung Gursorge zu schaffen, daß nicht immer wieder neue Streits entfesselt werden und daß der Arbeiterschaft burch bestimmte Sicherheis ten des Staates beffere Urbeitsbedingungen geschaffen werden follten. Bur Veratung des fogen. Arbeiterstaluts wurden die Gewerkschaftsführer hinzugezogen und hierbei geschah es, daß man aus: "Solidaritäts- und Dolksfrontgedanken" heraus die "Cegalisierung" des Streifs vorschlug. Danach sollte

der Streif als ein von der Polizei geschütztes Mittel, im Wirtschafts- und sozialen Leben des Dolkes ein für allemal Gesetzeskraft erlangen. Gegen diese forderung erhob nicht nur der finangminister Einspruch, sondern der Ministerpräsident unterstützte den Protest mit dem dentlichen Wink nach dem linefn radifalen flügel, daß es unter diefen Umständen besser sei, der Volksfront den Rücken ju fehren, als die Arbeit der Regierung gut stören. Dieser Winf murde von den Sozialisten, unter Ceon Blum (von den Kommunisten gang zu schweigen) auch sofort als eine Aufkündigung der Volksfront aufgefaßt. Und damit war das Schicksal der brüderlichen Parteiengemeinschaft, genau so wie man es gewünscht hatte, besiegelt.

Wir haben die Vorgeschichte, die gum Bruch der Dolksfront führte, hier deshalb ausführlich geschildert, weil sie geradezu ein Musterbeispiel für die margistische Kampftaftif um die Macht ist. Was die nächste Sufunft in Frankreich bringen wird, ist nicht schwer vorauszusehen: die Kommunisten werden wieder alle Register ihrer revosutionären Schalmeien ziehen. Wer weiß, ob Frankreich nicht noch in diesem Jahr mit

## drohenden Gespenst des Bürgerkrieges

zu ringen hat. Die Innahme, daß der Bolichewismus in Frankreich sein blutiges Spiel entfachen möchte, bevor Spanien gang in die Bande Francos gefallen ift, muß erft durch die geschichtliche Entwicklung widerlegt werden. Wir wollen uns gerne geirrt haben, wenn dem frangösischen Bolk ein so maßloser Opfergang wie in Spanien erspart bliebe. Es ist flar, daß sich die frangosische Regierung in einer heiklen Cage befindet: das enge Bündnis der Republik mit Sowjetrufland gestattet ihr nicht, gegen die kommunistische Partei so vorzugehen, wie es im Sinne der innerstaatlichen Auhe liegt. Derjucht in Frankreich eine starke Regierung dem bolichewistischen Sput das Handwerk legen, fo würden weite Kreise des frangosischen Dolfes dank der skrupellosen haßpropaganda gegen das Reich die deutschen Truppen schon wieder im Marsch über den Abein feben. Hält andererseits irgendeine 22egierung in Paris die Kommunisten im Cande und läßt fie nach Belieben schalten und walten, dann werden noch viel mehr europäische Staaten als bisher auf das frangösische Schlepptau verzichten. Die Völker Europas ordnen ihr nationales Ceben neu. Aumäniens sowie Sudflawiens Unnäherung an Deutschland und Italien sind bereits die deutlichen Unzeichen dafür, daß diese Staaten auf feinen fall mit einem frankreich paktieren wollen, das feine Politit hand in hand mit den Ugitatoren der

Weltrevolution treibt.

Die Entscheidung in Frankreich, die reinliche Trennung im frangösischen Dolf in aufbanende und zersetende Parteien wird daher fehr bald erfolgen. Sunächst ist das unglückselige Gebilde der Polksfront verschwunden, das von uns Deutschen immer nur als ein Dersuchskaninchen des prattischen Margismus betrachtet murde. Es ist nur bedauerlich, daß andere welterfahrene und politisch geschulte Einrichtungen, wie beispielsweise die englifche Regierung und der Datifan in Rom, dieselbe Polisfront als eine durchans normale Erscheinung im Ceben des frangösischen Volkes ansahen und mit ihren freundschaftsbeweisen feineswegs nur hinterm Berg blieben. Man follte jedenfalls nicht so leichtsinnig mit dem Vergeben von besonderen Derdienstorden sein - die französische Volksfront hat nämlich fein größeres Derdienst zu verzeichnen, als durch ihre mehr oder minder von 2005= fau befohlene Unterstützung der spanischen 301schewisten, den blutigen Krieg auf der iberischen Halbinsel verlängert zu haben.

Deutschland wünscht mit Frankreich in Frieden zu leben. Es ift auch für Berlin gleichgültig, welche Regierung sich das französische Volk wählt, um an der Aufrechterhaltung des europäischen friedens mitzuarbeiten. Mur würden fich

## weder Deutschland noch Italien in eine bolschewistische Greifzange

nehmen laffen. Und wie England immer ruften mag und wie es spricht und handelt, um che Wächter über dem europäischen Geschick zu stehen -- die Briten werden auch nicht an der Catsache vorbeifommen, daß weder Deutschland noch Italien,

noch die übrigen Ordnungsstaaten in Europa dem Bolichewismus im Westen des alten Erdteils erlauben werden, die Brandfackel gur Dernichtung gu schleudern.

## Sie lesen heute:

Warum kampft Inda für Die Sowjets?, Seite 3. - Blid nach Deutschland, Seite 6. - Seite bes Dentschen Erzichers, Seite 7. - Warum haben Sie geheiratet ?, Seite 8. - Kleine Lehrstunde für Unpolitische, Seite 18.

9 10 11 12 13 14 15 unesp 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32

## Weltpolitischer Monatsbericht

#### Dezember 1937—Januar 1938

"Die Gefchichte der verfäumten Gelegenheiten nach dem Kriege ist wahrhaft entsetzlich, und ein Unteil an der Verantwortung trifft in großem Mage England und Frankreich." Berglich stimmen wir diefen Worten der "Times" zu. Aber wir fragen weiter: wollen England und Frankreich diese Gelegenheiten nun, in würdigem Derein mit der amerikanischen Hochfinanz und ihrem Querschuß gegen den Weltfrieden in der "New Nort Times", um eine weitere verhängnisvolle vermehren oder nicht? Eden und Banfittart im foreign Office hatten fich gleich mehrere französische Minister auf einmal (Chantemps und Delbos) nach Condon beschworen, um - wie man in Frankreich offen schrieb - "das Halifag-Komplott abzuwehren", hinter dem anfcheinend doch wohl auch der Premierminister Neville Chamber= lain stand. Denn die Gefahr war groß für alle Unfriedenstifter und Waffenschmuggler auf Erden, daß eine ehrliche offene Verständigung zwischen Deutschland und England ihr ganzes lichtscheues Gewerbe schwer geschädigt und zu einer Generalbe= reinigung geführt hatte. Eden und die amerikanische Hochfinang unter stiller Teilhaberschaft von Roofevelt und Staatsfefretar Bull haben fich um die Erhaltung beider Gewerbe großes Derdienst erworben; und nun fann die Blodadehete gegen Deutschland, Italien und Japan, können die Angstrufe für die Waffenschmuggelzentrale Hongkong, die Dersuche, die widerstrebende amerikanische offentliche Meinung für den Fernostfrieg reif gu machen, luftig fortgehen. Denn ohne die USU. traut man fich in Condon und Paris nicht, in die heißen Kastanien um Nanking zu greifen. Diesmal aber handelt es sich für USU. nicht darum, als Cetter nur fchon reife Kriegsgewinne einzuheimjen. Man wird zuvor das eigene fell risfieren muffen. Das möchte man in Wajhington namentlich in Kongreß- und Senatsfreifen gern vermeiden. Das Ceitwort "Keep smiling" ist im gangen fernen Often längst einem tragischen Ernst gewichen; mit diefen kleinlichen Mittelchen und mit dem anderen Lügenwort von der offenen Tür und gleichen Belegenheit für alle ist angesichts des amerikanischen, britischen und frangösischen 2lusfchluß=Systems fein Staat mehr zu machen.

Das Trugfystem der kollektiven Sicherheit hat inzwischen um Mitte Dezember so gelitten, daß in der polnischen Presse alsbald nach dem Besuch von Delbos — der doch einer Galvanisierung dieser "furete" im Diereck Warfchau, Bufarest, Belarad. Prag gegolten hatte, — das unhöfliche Wort von einer "politischen Ceiche" über dem Bolferbund geprägt murde. Daß der Duce feinen Mustritt aus diefem Derein in dramatifchen formen voll-30g und fast gleichzeitig mit dem unheimlichen Machstück des falles von Manking verkündete, Japan werde die Weltfarte im gernen Often umzeichnen, vermehrte das fanfte Ruhekiffen eines guten Gemiffens nicht in feinem Behagen. Denn die britische Regierung war daraus durch die Schießereien auf dem Nangtfe zwischen Sonnenflagge, Union Jack und Sternenbanner im fernen Often, durch die Abfuhr von Delbos in Prag im Nahen Often längst aus dem Schlummer auf-

Muf ihre etwas fpate Entdedung, daß das Dreieck Berlin=Rom=Tokio außerhalb des Genfer Breifes stehe, scheint die frangosifche Preffe gang besonders stolz zu fein. In der Tat entspricht es dem Seingefühl der Frangofen für Sorm vielleicht am besten, fich harte Begebenheiten auf mathematischem Wege flar zu machen. Peinlich wäre naVon Drof. Dr. R. haushofer

türlich für ein fo formgerechtes Denken, wenn sich an dieses Dreieck in feiner Standfestigkeit noch andere Gebilde anschlössen, und wenn es dadurch zum Mittelpunkt eines größeren Kreises werden fönnte. Spricht man doch auch vom römischen Dreieck! Bier boten sich Gelegenheiten für noch vor furzem eingefreiste Staaten wie Ungarn und Besterreich, aus diefen fleineren Einfreisungen herauszutreten, umfo niehr als der Bersuch der formfrohen Parifer Politif, das Einfreifungsviereck der Kleinen Entente neu zu beleben und zu verstärken, in Bestalt von Delbos- Nahostreife nach Warschau, Bukarest, Belgrad und Prag augenscheinlich nicht geglückt ist. Er glückte weder dort, wo man Polen aus feiner vorsichtig und klug geführten Europa-Politik durch Kolonialabenteuer vor der Zeit zu Unbesonnenheiten verführen und Belgrad von feinen erfolggefronien Wegen ablocken wollte, noch dort, wo man anerkennenswerter Weise den Herrentaumel in der Cfchechei gegenüber Sudetendentschen und Slowaekn auf ein international erträgliches · 217aß zurückführen wollte. Dereinter guter Rat von Condon und Paris ist in Prag

Dag die Sowjetregierung mit einem ihrer erfahrensten Gernostpolitiker, Karachan, zugleich einen hebelanfahrunkt für erfolgreiches Eingreifen befeitigt hat, mit ihrer Mattsetzung Blüchers durch Fortnahme aller feiner Vertrauensmänner aus fei ner Umgebung und seinen Stäben ihre Schlagfruft fchwächte, wird ihre Cust zum Eingreifen eher dämpfen. Die Cuft und der Wille jum Böfen find gewiß vorhanden; aber die Kraft gum Bofen wird bezweifelt; außen und innen!

Bei aller Gefahr für fernere Zukunft und der Ueberanstrengung schon für die nahe, etwa vom frühjahr 1938 an - ist gur Zeif im fernen Often nichts zu feben, was die Durchschlagskraft der japanischen Wehrmaschine hemmen fonnte, wenn fie innerhalb ihrer Ceistungsgrenzen bleibt, die Derbindung zwischen Nangtse und hwangho herstellt und fonst der Macht des Namens Rechnung trägt. Denn jeder unverteidigte Raum läßt fich durch Organisation überwinden, wenn nicht ein wirklich einheitlicher Volkswille darin lebendig ift. Den wird China jest ohne Bolferbunds- und Fremdmachtfrücken zu bewähren haben. Mur von Dolf zu Dolf wird ein haltbarer, aufbauender, fonstruftiver gernostfriede möglich fein. Wenn Chis na noch einmal internationalen Truggebilden trant, dann hat es fich ihren Niederbruch felbst zuzu-

Schneller, als 1919 zu erwarten war, find Bottes Mühlen gur Strafe für 'den Europaverrat feiner Westmächte ins Mahlen gefommen, und fie felbst haben den Uft abgefägt, der nun ftückweise niederkracht - von Weihaiwei über Tientfin, die Mangtsestellung bis Hongkong, bis Indochina, das sich jäh zur Abwehr gedrängt fieht. Das ist die Strafe für die gebrochenen Verträge, die Ufrifa und feine schwarzen Truppen aus jeder europäischen Derwicklung heraus halten follten.

Deutschland, die Großmacht mit der augenblicklich größten inneren und europäischen Bewegungsfreis heit, hat ruhig und ernst ihre forderungen auf Rechts=Rückgabe ihrer Kolonien und Wiedergut= machung auch an ihren bisher ungestraft por ihren Iligen niedergeknüppelten Volksgenoffen gestellt: Nichts weiter, feine imperialistischen Ziele!

Wegen einer Umftellung im technischen Betrieb ericheint ber "Deutsche Morgen" in Diefer Woche erft am Freitag abenb8. Wir bitten unfere Lefer um gütige Nachsicht.

tägigen Besuch in Deutschland eingetroffen. Wie verlautet, wird er wichtige Unterredungen, vor allem mit dem preussischen Ministerpräsidenten, Hermann Göring, haben.

An der Eiggrenze des antarktischen Fest-

An der Eisgrenze des antarktischen Festlandes sind in der Zeit vom 8. Dezember bis
zum 15. März 31 schwimmende Koehereien
mit rund 250 Fangdampfern zum Walfang
versammelt. Wenn jedes Walfangschiff rentabel arbeiten will, müssen täglich von dieser Flotte 400 Wale geschossen werden.

Der Arbeiter Walter Leske aus Gelsenkirchen hat im Essener Krankenhaus seine
156. Blutspende abgegeben und damit insgesamt bereits 100 Liter Blut für notwendire Blutübertragungen gespendet.

dige Blutübertragungen gespendet. Infolge des strengen Winters in den ost-

europäischen Staaten haben die Wölfe in Galizien unlängst Dörfer überfallen und u. a. eine fünfköpfige Familie zerrissen.

15. Jan. - In Deutschland hatte ein 15. Jan. — In Beutschland hatte ein plötzlicher Witterungsumschlag eine starke Schneeschmelze zur Folge. Die Flüsse der Mittelgebirge führen gefährliches Hochwasser. Die gegenwärtige Lage im ostasiatischen Streit wird vom Vertreter des Deutschen Nach-

Abschluss eines ehrenvollen Friedens bereit.

16. Jan. — Der Vollzugsausschuss des jüdischen Weltkongresses hat dem General-

test gegen die judenfeindlichen Massnahmen der rumänischen Regierung überreicht.

17. Jan. - Wie aus Bukarest gemeldet wird, wird die rumänische Regierung Goga den Juden des Landes nicht das Recht zu-billigen, sich an den kommenden Wahlen zur rumänischen Kammer zu beteiligen.

Der Aufbau der im spanischen Krieg zerstörten Stadt Oviedo ist mit 400 Millionen Pesetas veranschlagt worden.

18. Jan. - Nach amtlicher Mitteilung aus Berlin ist auf Grund der Unterredungen mit dem Ministerpräsidenten Dr. Stojadinowitsch ein deutsch-südslawisches Presseabkommen getroffen worden, das den gegenseitigen Austausch von Nachrichten vorsieht und die Verbreitung von Meldungen verbietet, die die freundschaftlichen Beziehungen zwisehen den

beiden Ländern stören könnten. Ueber die Machenschaften der legitimistischen Bewegung in Oesterreich schreibt der "Berliner Lokalanzeiger" u. a.: "Vor einigen Monaten fasste der "Reiehsbund der Oester-reicher" alle vorhandenen legitimistischen Organisationen in einem "Eisernen Ring" sammen. Sein Hauptrepräsentant ist Freiherr von Wiesner, der aber auch in eigenen Reihen wegen seiner nichtarischen Abstammung hen wegen seiner nichtarischen Abstammung vielfach angefochten wird. Der Agitation, die der "Eiserne Ring" entfaltet, haben sieh in steigendem Masse die in Oesterreich lebenden Mitglieder des Hauses Habsburg zur Verfügung gestellt. Den Juden sind in neuester Zeit sozialdemokratische Kreise in die legitimistischen Reihen nachgefolgt. Die Haltung der Bundesregierung gegenüber dem Le-gitimismus ist vorsichtig abwartend. Der Bundeskanzler Dr. Schuschnigg betont immer wieder, dass die Frage der Wiedereinsetzung der Monarchie derzeitig nicht gesprächsreif sei und aussenpolitisch zu einer Katastrophe füh-

19. Jan. - Ein eigenartiges Heldenstück

vollbrachte in Wien der Fürst Ernst von Hohenberg. Er zerschlug nämlich mit einem schweren Stock das Amtsschild der deutschen Reichsbahnniederlassung in Wien, auf dem sich das Hoheitszeiehen des Reiches befindet. Die österreichische Regierung hat sich bereits bei der deutschen Gesandtschaft wegen der Ungezogenheit dieses Trottels entschuldigt. Dieser Fürst ist der Sohn des seinerzeitigen österreichisch-ungarischen Thron-folgers Franz Ferdinand, der 1914 in Sera-jewo ermordet wurde, und seiner morganati-schen Gattin, Gräfin Chotek (morganatische Elien waren früher die Heiraten eines Angehörigen des Adels mit einer "unebenbürtigen"

In Bukarest ist die rituelle Sehlachtung von Vieh unter Strafe gestellt worden. Auch in Czernowitz, das zum Grossteil von Juden bewohnt wird, ist das gleiche Verbot erlassen

worden. In Damaskus erhoben 6000 Araber leidenschaftlich Einspruch gegen die englische Palästina-Politik.

Die Schlacht um Teruel wird immer noch erbittert fortgesetzt. Nationalspanische Flieger entfalten an der rotspanischen Ostküste eine lebhafte Kampftätigkeit.

Die brasilianische Luftverkehrsgesellschaft "S. A. Empreza de Viação de Aerea de Riograndense" (Varig) hat eine 16sitzige dreimotorige Junkers "Ju 52-3m" angekauft, das auf der überlasteten Strecke Porto Alegre— Rio Grande-Livramento und Porto Alegre-Santa Cruz-Uruguayana mit eingesetzt wird.

Vom Reichsluttfahrtministerium in Berlin wird der Bericht des Untersuchungsausschusses, der mit der Klärung des Unglücks unseres Luftschiffes "Hindenburg" beauftragt war, wie folgt zusammengefasst: "Als Ursache des Brandes kann nur das Zusammentreffen einer Beibe unglächlichen Unstände und fen einer Reihe unglücklicher Umstände und dies ais ein Fail höherer Gewält angenommen werden, wenn nicht ein verbrecherischer An-schlag in Betracht kommt."

## Die Lage der deutschen Seeschiffahrt

Die bekannte deutsehe Wirtschaftszeitschrift "Der Vierjahresplan" (Amtliche Mitteilungen des Beauftragten für den Vierjahresplan, Ministerpräsident Generaioberst Göring) veröffentlicht in ihrer Ende Dezember erschienenen Nummer einen bemerkenswerten Aufsatz über die deut-sche Seeschiffahrt und ihre gegenwärtige Lage aus der Feder des Aufsichtsratsvor-Staatsrat Emil Helfferich. Wir geben im Nachstehenden die wichtigsten Gedanken-gänge des Artikels wieder.

Sowohl die Welthandelsflotte wie auch die deutsche Handelsflotte haben ihren höchsten Stand in der Nachkriegszeit im Jahre 1931 erreicht. In dem genannten Jahre wurden in der Welt insgesamt 70,1 Millionen Brutto-registertonnen Seeschiffsraum gezählt, wäh-rend sich die deutsche Handelsschiffstonnage damals auf 4,4 Millionen RM BRT belief. In den folgenden fünf Jahren ist dann in Auswirkung der Weltwirtschaftskrise in beiden Fällen ein Rückgang zu beobachten, so dass sich im Jahre 1936 die Welthandelsflotte auf 65 Millionen BRI vermindert hatte, während die deutsche Handelsflotte in diesem Jahre eine Tonnage von 3,7 Millionen BRT aufwies. Der Rückgang, der bei der Welthandelsflotte nur 7 Prozent betrug, stellte sich bei der deutschen Handelsflotte auf mehr als das Doppelte, nämlich auf 16 Prozent.

Von der neuen Konjunktur der Weltschifffahrt, die in Verbindung mit der Zunahme der internationalen Handelsumsätze in Erscheinung getreten ist, hat auch die deutsche Seeschiffahrt profitiert, jedoch lange nicht in dem Ausmasse, wie die Handelsflotten ande-Länder. Während von 1933, dem Jahre des Tiefstandes, bis September 1937 der englische Seefrachtenindex des Economist, der aut der Basis Pfund Sterling gleich Pfund Sterling berechnet wird, von 72,7 auf 145 gestiegen ist, hat in dem gleichen Zeitraum der auf Goldbasis kalkulierte deutsche Seeerhöht. Es ist also nicht nur der deutsche Index an sich viel niedriger als die engli-sche Kennziffer, sondern abgesehen davon ist auch die in den letzten Jahren eingetretene Steigerung bedeutend geringer. Diese letzte Erscheinung erklärt sich in erster Linie daraus, dass der englische Index von den Tramp-trachten beherrseht wird, während für den deutschen Index die Linienfrachten, die meist konferenzgebunden sind, massgebend sind.

Die Lage der deutschen Seeschiffahrt wird ausschlaggebend beeinflusst durch das währungspolitische Moment, und zwar in ungünstiger Weise. Während für den Engländer Pfund gleich Pfund ist, ist für die deutsche Seesehiffahrt das Pfund infolge der Pfundabwertung statt RM 20.40 heute nur noch RM 12.50. Für die dentsehe Regderei bedeutet dies, dass auf der Einnahmenseite ein Ausfall von 70 Prozent entsteht, jedenfalls aut den Einnahmebetrag, der nach Abgedacht war, ersetzt nur ein Viertel des laufenden Währungsverlustes. Dementsprechend sind auch die Einnahmen durch die Frachtsteigerung bezw. durch die Erhöhung der Passageraten für die deutschen Linien, von Pfund oder Dollar umgerechnet auf Reichsmark, ganz wesentlich niedriger als für die Linien der Länder, die ihre Währungen abgewertet haben.

Immerhin ist in Jahre 1937 auch in der deutschen Seeschiffahrt eine Besserung eingetreten, und zwar sowohl passage- als auch frachtmässig. Trotz verschiedener inzwischen ebenfalls gestiegener Ausgabenposten darf die deutsche Seeschiffahrt mit einer nicht unerheblichen Mehreinnahme rechnen. Wie sich in den letzten Jahren im Vergleich mit dem Konjunkturieher 1020 die Einzelchen in dem Konjunkturjahre 1929 die Einnahmen Ausgaben der deutschen Seeschiffahrt im Hinblick auf die Zahlungsbilanz gesfaltet haben, zeigt die nachstehende Uebersicht (Zahlen in

Jahr	Fracht- einnahmen	Passage- einnahmen	Sonstige Einnahmen	Total	Ausgaben im Ausland	Ueberschuss
1929	760	179	47	986	441	545
1934	319	56	15	390	193	197
1935	341	64	7	412	202	210
1936	410	73	12	495	215	280

Für 1938 sind die Aussichten der deutschen Seeschiffahrt infolge der Unsicherheit der Lage im internationalen Handel noch ungewiss. Auf der Ausgabenseite ist mit erhöhten Belastungen infolge erhöhter Versi-eherungsprämien, höherer Kohlenpreise und anderer Preiserhöhungen zu rechnen. Weiterhin wird sich in zunehmendem Masse die Ueberalterung der deutschen Tonnage in steigenden Reparaturkosten bemerkbar machen. Die deutsche Handelsflotte zeigte am 30. Juni 1937 nach den Angaben von Lloyds Register folgende Altersgliederung:

O	,	,	G		63	
					BRT	%
Deutso	he F	Iandelsi	lotte			
total				3	927 916	100,0
Schiffe	unte	r 5 Jah	ren		499 120	12,7
Schiffe.	von	5-10	Jahren		692 687	17 6
Schiffe	von	10-15	Jahren	1 2	874626	22,3
Schiffe	von	15-20	Jahren	1	144 254	29.1
Schiffe	von	2025	Jahren		215 898	5,5
Schiffe	von	25 Jah	ren und			,
darū					501 331	12,8
	1.					

Wie daraus eindeutig hervorgeht, ist eine systematische Erneuerung der deutschen Han-delsflotte dringendes Erfordernis. Von Nach-teil ist bei der Verwirklichung dieser Forderung die Tatsache, dass die deutschen Werften zurzeit zum grösseren Teil Schiffe für fremde Rechnung bauen und daher nicht in der Lage sind, Aufträge deutscher Reedereien anzunehmen. Hierdurch wird die Durchführung des von den deutschen Schiffahtsgesellschaften aufgestellten und aus eigenen Mitteln finanzierten Bauprogramms beeinträch-

Die deutsche Seeschiffahrt muss aber nicht nur technisch wettbewerbsfähig, sondern auch finanziell krisenfest gemacht werden. Wohl sind die deutschen Grossschiffahrtsgesellschafsind die deutschen Grossschiffahrtsgesellschaften mit Hilfe der Regierung reorganisiert und saniert worden, aber in ihrer heutigen Verfassung sind sie doch nichts mehr als Rekonvaleszenten. Die Gesundung kann von innen heraus erfolgen, wenn den Gesellschaften die Möglichkeit gegeben wird der Gesellschaften die Möglichkeit gegeben wird, aus ihren Ueberschüssen einen Erneuerungsfonds für Schiffsbauten zu schaffen und daneben in gleicher Weise eine Risikoreserve zu bilden. Der Erneuerungsfonds ist nötig im Hinblick auf den wesentlich höheren Preis der Neubauten gegenüber der gegenzieher der bauten gegenüber den zu ersetzenden Schif-fen. Die von der Steuer zugelassene Abschrei-bungsquote reicht für den Ersatz nicht aus. Die Risikoreserve ist notwendig, um ohne fremde Hilfe, insbesondere ohne Staatshilfe, in schlechten Zeiten den Betrieb durchhalten zu können. Die Durchführung einer solehen Finanzpolitik ist allein eine Frage der Besteuerung. Es muss daher erwartet werden, dass die Steuerbehörden den Schiffshrtsgesellschaften gegenüber ihre Grundsätze einer gründlichen Revision unterziehen.

## Das Wichtigste der Woche

13. Jan. — Der polnische Aussenminister Beck hatte auf seiner Reise nach Genf in Berlin Station gemacht und dabei mit dem Reichsaussenminister, Freiherrn von Neurath, eine längere Aussprache über politische Fragen genabt. Nach der Aussprache ist Beck, statt nach Genf, nach Warschau zurückge-

fahren.
Wie der Präsident der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosen-Versicherung, Dr. Syrup, einem Zeitungsvertreter erklärte, seien die Orenzen für den Einsatz ausländischer Landarbeiter schon durch die Devisenlage des Reiches gezogen; bei hun-derttausend Landarbeitern z. B. müsse das Reich 35 Millionen Reichsmark an Devisen

aufbringen.
Frau Wilhelmine Hansen, die älteste Frau

Prau Willelmine Hansen, die alteste Prau Berlins, feierte ihren 105. Geburtstag. Nach dem katholisehen Kirchenjahrbuch unterhält der Vatikan in der ganzen Welt 1177 Erzbischöfe und Bischöfe; im Jahre 1937 sind 10 neue Diözesen geschaffen wor-

14. Jan. - Der südslawische Ministerpräsident, Dr. Stojadinowitsch, ist zu einem mehr-

richtenbüros wie folgt gekennzeichnet: China hat die japanischen Friedensvorschläge nicht angenommen, setzt den Ausbau seines Wi-derstandes weiter fort, ist aber dennoch zum

sekretär des Völkerbundes erneut einen Pro-

10 11 12 13 14 15 unesp\* 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

## Warum kämpft Juda für die Sowjets?

## Der Marxismus als heimtückische Tarnung zionistischer Weltdiktatur

Von Dr. Kurt Weithaus

Israel ist das Chamäleon unter den Ras-Seine Farbenspiele sind das Produkt einer geistigen Erbmasse, der das Judentum seine vieltausendjährige Existenz verdankt. Diese aussergewöhnliche Fähigkeit, sich anzupassen, ohne sich aufzugeben, sich zu tar-nen, ohne sich zu verlieren, ist für Alljuda charakteristisch. Die Völker der Erde leben in der Scholle, auf der sie stehen, und denken in dem Himmel, der über ihnen thront. Sie haben ihre Masstäbe, Grundsätze, Moral aus der Liebe zur Heimat und aus einem Deseine Liebe zur Heimat und aus einem Deseine Liebe zur Heimat und aus einem Daseinskampf, der raumbedingt ist und die Schicksalsgemeinschaft zur Basis hat. Ihre Sittengesetze sind verpflichtende Formen, das gemeinschaftliche Leben zu erhalten und sicherzustellen. Doch keine menschliche Kunst vermag es, seine unendliche Vielfältigkeit in Paragraphen einzufangen. Ungeschriebenen Gesetzen muss es überlassen bleiben die Lükken auszufüllen. In diesen Zwischenräumen, in den Nahtstellen der Gesetzes- und Sittenwelt lebt die jüdische Rasse, getarnt, um nicht erkannt zu werden, in allen Farben schillernd, um die Identität des Weltfeindes nicht feststellen zu lassen. Im Westen tritt Alljuda als Demokrat, in Sowjetrussland als Autokrat auf. Dort lebt er von der Freiheit, die ihm die Börse lässt, hier thront er auf einem System, das über die Tyrannei zur Herrschaft führt. Im Westen lächelt Israel, im Osten ist sein Gesicht steinerne Maske, brutale Kälte. Gewiss sind Spannungen damit verbunden, die das Maskentragen hinterlässt. Aber der ungeheure Hunger zur Macht zwingt zur Verschwörung gegen die Welt. Nur gemeinsam ist der Raub zu verteidigen und die Aktion dirrchzuführen, nur gemeinsam das Erwachen der Völker, der Aufstand der Unterdrückten und Versklavten niederzuhalten. Das gilt für Herren von Wallstreet, den Herrschern der Welttrusts, ebenso wie für die jüdischen Statthalter in der Sowjetunion. Im übrigen sind die geistigen Bande zwischen den Juden des Westens und Ostens viel zu eng, als dass nicht schon aus solcher Gemein-schaft die machtpolitische Vetternschaft gegeben wäre. Denn die Juden Russlands kamen nicht aus dem Orient, sondern sie stammen in der Hauptsache aus Deutschland und Polen. Hier ist die Geschichte Israels in Russ-

## Juden wandern nach dem Aften

Am Ende des 18. Jahrhunderts, mit der Teilung Polens begann die grosse jüdische Wanderung nach Osten. Katharina II., die Zarin der Aufklärung, förderte den Marsch der ewigen Zugvögel mit allen Mittekn. "Es gibt drei Juden oder vier in Petersburg seit langem," schrieb die Kaiserin, "ich hatte einen Beichtvater, bei dem sie leben." Der Jude Peretz führte die Geschäfte ihres Günstlings Potemkin — die Potemkinschen Dörfeste die Geschäfte ihres Günstlings Potemkin — die Potemkinschen Dörfeste eine Stefendung eines die Potemkinschen Dörfeste eine Stefendung eines die Potemkinschen Dörfeste eine Stefendung eines die Potemkinschen Dörfeste eines Geschafte die Potemkinschen Dörfeste die Potemkinschen Dörfeste die Potemkinschen Dörfeste die Potemkinschen Die fer sind sicher seine Erfindung - und war später eng mit Speranski befreundet, dem nächsten Vertrauten Kaiser Alexanders 1. Im Gegensatz zu einigen Bevorzugten führte je-doch die grosse Masse der jüdischen Bevöl-kerung ein wirtschaftlich elendes Dasein. Die Juden lebten in Ansiedlungsrayons, und zwar hauptsächlich in Polen, Weissrussland, der Ukraine und Bessarabien. Die Eingliederung dieser russischen Provinz in das Königreich Rumänien ist die Hauptursache der starken antisemitischen rumänischen Bewegung. Da die Juden in den Ansiedlungszonen dicht beieinander sassen und hier nur ein beschränktes Feld für ihre Ausbeutertaktik fanden, war ihre wirtschaftliche Lage drückend. Weltan-schaulich standen sie zumeist auf orthodo-xem, auf zionistischem Boden. Sie forderten den jüdischen Nationalstaat privatkapitalisti-Macht noch keine andere Formen der Be-reicherung kannte. Zu dieser orthodoxen Rich-tung kamen andere Strömungen, deren gei-stiges Inventar jüngeren Datums war und aus dem Westen stammte. Hier — in Eng-land, Frankreich und Deutschland — hatten die Juden die ungeheuren Chancen erkannt, die die Revolutionsparolen der Aufklärung Israel boten. Es war das Werk westlerischer Juden, besonders Karl Marx, gewesen, die sozialistische Zeitströmungen in internationale Formen gegossen und so die Führung der Massen an sich gerissen haben. Als es daher Ende des vergangenen Jahrhunderts in Russland zur Gründung des "Bundes", der Organisation des russischen Judentums kam, waren die orthodox-liberalistische und die rewaren die orthodox-liberalistische und die revolutionär-sozialistische Richtung zugleich Taufpaten. Jene sah in einem russischen Jerusalem das Heil Israels, diese erkannte, dass das Feld Alljudas die Welt war. Beide aber fanden sich in einem unersättlichen Machthunger. Die radikal-revolutionäre Strömung kam in Führung. Sie übernahm die Mobili-sierung der russischen Massen. So waren bei der offiziellen Gründung der sozialdemokra-tischen Arbeiterpartei Russlands im Jahre 1898 tischen Arbeiterpartei Russlands im Jahre 1898 von den acht Gründern vier Juden, von diesen gehörten wiederum drei der jüdischen Dachgesellschaft des "Bundes" an. Die ausschlaggebende Stellung des "Bundes" innerhalb der russischen Sozialdemokratie wurde von Sinowjew mit folgenden Worten gekennzeichnet: "Zwei, drei Jahre lang war er (der Bund) die mächtigste und zahlenmässig stärkste Organisation unserer Partei. Auch stärkste Organisation unserer Partei. Auch in der zweiten Hälfte der 90er Jahre war die Rolle des "Bundes" in der Partei sehr gross. Man braucht nur darauf hinzuweisen, dass der Hauptorganisator des ersten Kongresses unserer Partei im Jahre 1898 der

"Bund" war. Und es war keineswegs ein Zufall, dass dieser Kongress in Minsk statt-fand, in einer Stadt der jüdischen Ansied-lungszone."

#### Jmmer nur taktische Fragen

Wie stark tatsächlich das Judentum und der Marxismus aller Schattierungen miteinander verbunden sind, dass nur taktische und nie prinzipielle Fragen zur Debatte standen, dass alle internationalen Strömungen, seien sie liberalistisch-kapitalistischer oder diktato-risch-kommunistischer Natur, nur verschiedene Spielarten der zionistischen Urbewegung sind, hat kaum ein Marxist überzeugender bekannt als Friedrich Engels, der 1890 schrieb: "Ausserdem verdanken wir (Marxisten) dem Ju-den viel zu viel. Von Heine und Börne ganz zu schweigen, war Marx stockjüdischen Ge-blüts. Lasalle war Jude. Viele unserer besten Leute waren Juden. Mein Freund Viktor Adler, der jetzt seine Hingabe für die Sache des Proletariats im Gefängnis in Wien abbüsst, Eduard Bernstein, der Redakteur des Londoner "Sozialdemokrat", Paul Singer, einer unserer besten Reichstagsmänner, Leute, auf deren Freundschaft ich stolz bin, und alles Juden!" Der grosse russische Dichter und Seher, Dostojewski, schrieb bereits 1877 in Vorahnung des Kommenden: Es nähert sich ihr Reich, ihre alleinige Herrschaft, es beginnt die unbeschränkte Herrschaft ihrer

Mit dem politischen wuchs auch der gesellschaftliche und wirtschaftliche Einfluss Israels. Besonders unter dem zaristischen Minister Graf Witte errang sich das Judentum in den oberen Schichten des Handels und der Industrie führende Stellungen. Während so gewisse jüdische Kreise anscheinend mit dem Zarentum paktierten, wurden die Universitäten zu Hochburgen der jüdisch-anar-eliistischen Bewegung. So schrieb der bekann-te Russlandkenner E. von Stern: "Ihnen lag daran, dass die Universitäten nicht zur Ruhe kamen. Sie schürten hinter den Kulissen und waren Drahtzieher bei jedem Studentenputsch. Sie ühersetzten anarchistische oder sozialistische Broschüren, je nach Bedarf, und fanden nit deren Verbreitung ein günstiges Feld der Betätigung." Auf dem Weg über die Schulen und Universitäten zersetzte Alljuda die russische Intelligenz und Arbeiterschaft. Als im Jahre 1905 die Früchte reiften und die Revolution ausbrach, da lag die Leitung und Führung hauptsächlich in den Händen Israels. Doch nicht das russische Volk sollte erlöst werden, der Marxismus war und blieb die Tarnkappe für den Zionismus. In seinen Erinnerungen über die Revolution von 1905 berichtet der bekannte russische Duma-Abge-ordnete W. Schulgin: "Der Pöbel, in dem sich die Juden besonders bemerkbar machten, stürmte in den Sitzungssaal des Rathauses liuein und zerriss in zügelloser Wut alle Zarenbilder, die an der Wand hingen. Ein rothaariger jüdischer Student durchbrach mit seinem Kopf das Bildnis des regierenden Zaren und mit der zerrissenen Leinwand auf den Schultern schrie er wie rasend: "Jetzt bin ich der Zar!" Die Revolution zerbrach an der Treue der Kosaken und Garderegimenter. Erschiessungen und Verbannungen folgten. Pogrome standen auf der Tagesordnung.

Nur kurz währte die Atempause. Erneut bohrten sich die jüdischen Revolutionäre in die grosse Bewegung des um seine Freiheit kämpfenden russischen Volkes ein und erschlichen sich die Führung. Mit der Radikalisierung der Massen und dem Zusammenbruch des Zarenreiches wandelte sich auch die jüdische Taktik. Die grosse Masse des Ludentung war anfange nicht holschewisten. Judentums war anfangs nicht bolschewisten-freundlich, sondern stand vielmehr den Men-schewiki nahe. Als die Juden aber erkannten, dass Lenin und nicht Kerenski das Rennen machen würde, strömten sie in Scharen zu den Bolschewisten über und sicherten sich riss, da "stürzte sich — so erklärte Kalinin in einer Kongressrede vom Jahre 1926 — die Masse der städtischen jüdischen Intelligenz und Halbintelligenz in den Strom der Revolution." Von den elf führenden Bolschemilität die en 22 Oktober 1017 den Sturz Kerenskis beschlossen, waren sieben Juden. Bereits in dem ersten Politischen Büro der Sowjets hatte Israel mit fast 60 Prozent die absolute Mehrheit.

absolute Mehrheit.

Es geht den Juden darum, die Schlüsselstellungen dieser Welt zu erobern und zu halten. Aber dieser Angriff auf die Freiheit der Völker soll — bis zum Endsieg — möglichst getarnt geführt werden, so will es die jüdische Taktik. Bezeichnend dafür ist ein Gespräch, das der führende Bolschewist Dimanstein mit Lenin geführt hat. Der Jude Dimanstein berichtet darüber: , . . . ich erinnere mich, dass ich einmal zu Lenin mit einem von Maxim Gorki herausgegebenen Flugblatt über die Juden kam. Das Flugblatt war in ungehenrer Auflage gedruckt worden. Mir erschien sein Inhalt sehr ungeschickt. Ich hoffte von Lenin das Verbot dieses Blattes zu erreichen. Maxim Gorki sang einen unglaublichen Dithyrambus auf das jüdische Volk, indem er es über alles lobte, so dass man den Eindruck gewaun, als hielte sich die Revolution auf den Juden. Lenin war mit mir nur damit einverstanden, dass Gorkis Elugblatt sehr ungläcklich formuliert sei da mit mir nur damit einverstanden, dass Gorkis Flugblatt sehr unglücklich formuliert sei, da

man in einem bäuerlichen Lande manchmal auch mit solch einem schmachvollen Vorurteil, wie es der Antisemitismus sei, rechnen müsse." Die Juden wollten also auch in der Sowjetunion ihre Rolle möglichst im Dunkeln weiterspielen. Das gelingt nicht immer und ist in einem liberalistisch-kapitalistischen Staat, wo die Anonymität der Aktienpakete und des Parlamentarismus herrscht, leichter durchzuführen als in der Diktatur der Sowjetunion. Hier mussten die Juden schon sichtbar die Positionen beziehen, wenn sie die bar die Positionen beziehen, wenn sie die Macht in den Händen halten wollten. Und sie zögerten nicht. Nach der ersten grossen Parteizählung vom Jahre 1922 betrug der Anteil der Juden in der Gesamtpartei 5,2 Prozent, im Politischen Büro aber, der obersten Spitze, 43 Prozent. Im Organ der russischen Zionisten, dem "Rasswjet", schrieb im Juli 1922 Hezrani: "... man kann und muss aber sprechen von jenem Massentyp des kommunistischen Juden, der alle Kollegien und Präsidien anfüllt. Diese gemeinen "Sowarbeiter" grossen und kleinen Kalibers sind rieter" grossen und kleinen Kalibers sind rie-sige Kaders "Ehemaliger", frisch gekämmte Oktobernachsaat, Abtrünnige der zionistischen Gruppierungen, aller Art "Gläubige" und "Gereifte". Ihre Zahl ist zweifellos sehr bedeutend, aber die Hauptsache ist: sie nehmen die vordersten Stellen ein." Die orthodoxen Juden konnten sich also mit dem weltanschaulichen Umweg ihrer Rassegenossen noch immer nicht aussöhnen, aber die Hauptsache war: "Sie nehmen die vordersten Stellen ein". So bezog der Zionismus über die Abtrünnigen" seine Machtpositionen in der

Sowjetunion. In besonders gehobener Stimmung pflegen die Juden ihr Weltverschwörungskomplott nnverblümt zuzugeben. In diesem Zusammenhang sind die Erinnerungen des französiischen Diplomaten Graf de St. Aulair über-aus aufschlussreich, der als Gesandter Frank-reichs während der Blutherrschaft Bela Kuns an internationalen Verhandlungen in Budapest teilnahm. In seinem soeben in dem Pariser Verlag Plon erschienenen Buch "Genf gegen den Frieden" schildert Graf de St. Aulair eine interessante Szene, die sich auf jener Budapester Konferenz abgespielt hat: "Während eines Bankettes in engstem Kreise erschilden. Dienktre einer Neuwenklärte der jüdische Direktor einer Newyor-ker Grossbank in Gegenwart französischer, englischer, italienischer und amerikanischer Diplomaten, dass er mit verschiedenen Freunden massgeblich an der Finanzierung der holschewistischen Revolution in Russland beteiligt sei. Mit zynischer Offenheit habe der jüdische Bankier auf den Einwurf, wie die Hochfinanz eine Bewegung unterstützen kön-ne, deren Ziel die Zertrümmerung des Ka-pitalismus sei, dahin geantwortet, man dürfe nicht vergessen, dass das internationale Judentum das nationalbewussteste Volk Welt sei, das einzige, welches ohne eigenen Boden unter den Füssen sein Bestehen seit Jahrhunderten zu sichern verstanden habe. Zerstreut über die ganze Welt, sei das Judentum trotzdem besser zusammengeschlossen, als irgendein anderes Volk. Der unzertrennliche Bundesgenosse des Judentums sei aber der Marxismus, der als Angriffs- wie als Verteidigungswaffe angewandt werde, als Schild wie als Schwert. Der scheinbare Gegensatz Hochfinanz-Bolschewismus hebe wieder auf in der Internationalen. Die doktrinalen gesellschaftlichen Antipoden Kapitalismus—Bolschewismus seien sich einig in dem Ziele, die Kontrolle über die Menschheit zu erwerben. In der zielbewussten Arbeit für eine neue Welt unter jüdischer Vorherrschaft bediene sich das Judentum der Ver-nichtungsarbeit des Bolschewismus und der Einrichtung des Völkerbundes, dessen Gründung ebenfalls das Werk des internationalen Judentums gewesen sei..." Selten hat je ein Jude so offen aus der Schule geplaudert, wie dieser Newyorker Bankier. Das Chamäleon zeigte sein wahres Gesicht. Die Maske wurde fallen gelassen und übrig blieb das verbrecherische Antlitz Alljudas. Wäh-rend Israel mit Rom intrigierte und Bankiers mit Prälaten konspirierten, speiste man mit den Dollars von Wallstreet die bolschewistische Revolution. Der Vampir machte Russland zu seiner Wahlheimat. Auf den Trümmern des Zarenreiches wurde das Zwing-Uri des Weltfeindes gebaut.

#### Der Kampf um den roten Zarentron

Als Lenin im Jahre 1922 starb, standen vier hohe Parteiführer in Konkurrenzkampf um den roten Zarenthron: Die Juden Sinowjew, Trotzki, Kamenew und der Georgier Stalin. Hätten sich Sinowjew und Kamenew sofort mit Trotzki geeinigt und nicht erst, als Stalin bereits das Uebergewicht besass, denn wäre der rote Zare auch offiziell. als Stalin bereits das Uebergewicht besass, dann wäre der rote Zar — auch offiziell — ein Jude gewesen und die Messiashoffnung des Zionismus Wirklichkeit geworden. Trotzdem waren auch nach Lenins Tod die Chancen Alljudas überwältigend. Denn von Mitte 1922 bis Ende 1925 befand sich die Zentralmacht der Sowjetunion in den Händen eines Triumvirats, von dem neben dem Georgier Stalin zwei Mitglieder — Sinowjew und Kamenew — Juden waren. Ein erbitterter und unheimlicher Kampf um die Alleinherrschaft kennzeichnete die Periode dieses Triumvirats. Stalin bekannte sich zum unbedingt virats. Stalin bekannte sich zum unbedingt zentralistischen Prinzip, seine Gegenspieler for-derten die "Demokratie". Das war wiederum taktisch bedingt. Denn da sie die Majorität in den obersten Regionen der Sowjetunion

besassen, konnten sie auf dem Weg der Mehrheitsbeschlüsse Stalin am sichersten ausbooten und die Alleinherrschaft an sich reissen. Hier kam noch ein anderer Gegensatz dazu: Während die Revolutionstheoretiker vom Schlage Sinowjews, Trotzkis, Kamenews und Radeks einen sofortigen Aufbruch zur Weltrevolution forderten, standen Praktiker wie Stalin auf dem Standpunkt, sie in jahrelanger Arbeit vorzubereiten. Im Jahre 1925 kam es zum offenen Bruch. Stalin siegte, und der Versuch der jüdischen Führerelemente, offizielt den roten Zarenthron zu besteigen, scheiterte. Aber dieser Kampf des Georgiers galt eben nur der Opposition und nicht dem Ju-dentum an sich. Das beweist die Zusammensetzung des Präsidiums der Zentralen Kontrollkommission, dieses Instruments Stalins, das er auf Kosten des Politbüros mit besonderen Machtfunktionen ausgestattet hatte. So stieg der jüdische Anteil unter den neuen gewählten Kandidaten der Zentralen Kontrollkommission von 20 Prozent im Jahre 1923 auf 50 Prozent im Jahre 1927. Zu gleicher Zeit waren von den sieben Hauptkontrolleu-ren der Partei, den Grossinquisitoren der Sow-jetunion, vier Juden. Also an der Spitze der Opposition standen Juden und die obersten Aufsichtsbeamten der regierenden Parteigruppe waren ebenfalls Juden. So blieb die Stellung Alljudas dank der bewährten Verteilungs- und Tarnungspolitik unberührt, wie auch der Endkampf auslief...

## Täuschungsmanöver helfen nichts

Besonders aufschlussreich über die bevorzugte Stellung Israels sind Fragen, die dem cinflussreichen jüdischen Sowjetwirtschaftler Larin bei einem Versammlungsvortrag in Moskau vorgelegt wurden. Hier einige Beispiele: "Warum bekommen die Juden, die nach Moskau zureisen, sofort Wohnungen?" "Warum stehen die Juden nicht Schlange?"

Warum besteht ein Antisemitismus nur gegen die Juden und nicht gegen die anderen Nationen?

Warum sind die Juden so wenig auf der

Wohlbemerkt, das sind Fragen aus den Reihen der Partei lieraus, die jeden Antisemi-Vorstellung von der Stimmung der russi-schen Massen machen, die solche Hemmun-gen und Bindungen nicht kennen. Aber der Pulsschlag des russischen Volkes ist, matt geworden. Die systematische Entsechung durch den jüdischen Giftprozess lähmt jeden Widerstandswillen, verhindert das Erwachen. \*"Die-Fremdherrschaft ist noch niemals so mächtig gewesen wie jetzt — schreibt Dimitriewski —, noch niemals war das russische Element so kraftlos wie jetzt." So gewiss Russland nicht der Bolschewismus ist, so sicher ist die Sowjetunion das Machtinstrument des Ju-dentums. Alle Tarnungsmanöver der Welt-presse können diese Wirklichkeit nicht verfälschen. Denn wenn von 15 Volkskommissaren (Ministern) acht Juden sind, wie die Sowjetpresse erst jüngst selbst feststellte, wenn von 28 Botschafter- und Gesandtenpo-sten 24 in jüdischen Händen liegen, dann ist eben der Bolschewismus nur ein anderer Ausdruck für den Zionismus, für die Weltherrschaftspläne Alljudas. Das Kreuz über dem Kreml ist zerbrochen. Als Siegeszeichen steht jetzt da: der Davidstern.



## Schätze im Müll

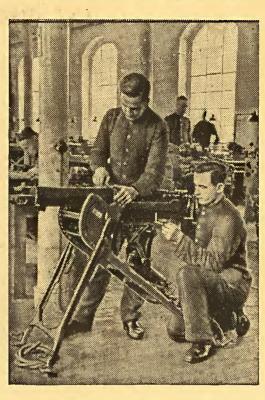
Würde man den täglich in der Neichshauptstadt anfallenden Müll auf einen großen Haufen schütten, dann würde ein vierstödiges Miethaus Platz haben. Das Bild zeigt, welche Mengen in ganz Deutschland täglich an Absällen weggebracht werden müssen. Nach Aussortierung des wertvollen Minneterials, das etwa 15% des gesamten Mülls ausmacht, ist auch der Rest noch nicht wertlos, sondern kann durch Müllverbrenmingsanlagen zur Erzeugung von eleftrischem Strom verwendet werden. Einige derartige Betriebe sind bereits in Deutschland in Tätigfeit. Würde der gesamte Müll in solchen Un-lagen verwertet werden, so könnten in jedem Jahre 400 Millionen Kilowattstunden Strom durch Müllverbrennung erzeugt merden.



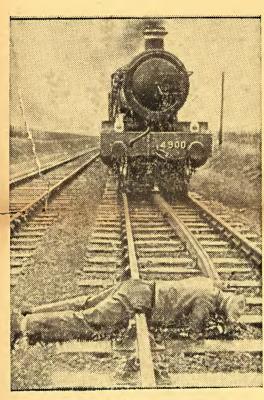
Dichter — Maler — Philosoph, Am 9. Januar jährte sich zum 30. Male der Todestag des Dichtermalers Wilhelm Busch. — Unser Bild zeigt den grossen Humoristen nach einem Gemälde von Franz von Lenbach



Griechenlands Thronfolger und seine deutsche Braut. Kronprinz Paul von Griechenland und die Prinzessin Friederike Luise, die Tochter des Herzogs von Braunschweig und der Herzogin Viktoria Luise, deren Trauung am 9. Januar in der Metropolis (Kathedrale) von Athen stattfand.



Aus der Waffenmeisterschule des Heeres in Berlin-Treptow. Waffenmeisterschüler in der Lehrwerkstatt für Maschinengewehre der Heereswaffenmeisterschule.



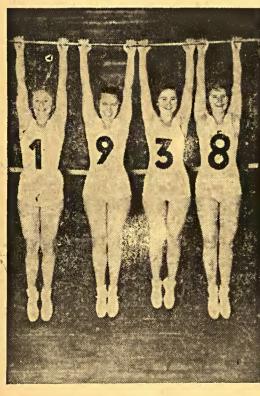
Der Kameramann — Herr jeder Situation. Hier nimmt er gerade eine technische Neuerung auf, die die englische Eisenbahn zurzeit ausprobiert, eine Signalschiene. Sie befindet sich zwischen Vorsignal und dem Hauptsignal und löst auf dem Führerstand der Maschine ein Läutewerk aus, das den Lokomotivführer auf das kommende Hauptsignal aufmerksam macht.



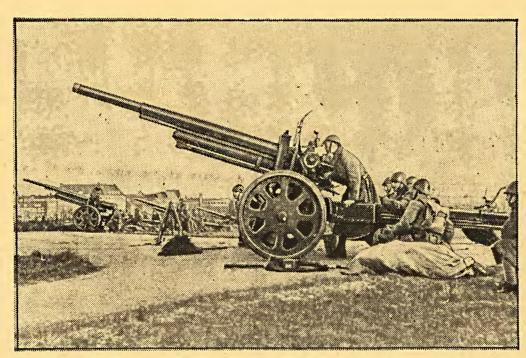
Der Chef der argentinischen Heeresluftfahrt in Berlin. Auf Einladung des Oberbefehlshabers der Luftwaffe, Generaloberst Göring, ist der Chef der argentinischen Heeresluftfahrt, General Armando Verdaguer, in Berlin eingetroffen. Am 5. Januar fand im "Haus der Flieger" ein Empfang zu Ehren des Generals statt. — Unser Bild zeigt General Verdaguer (rechts) im Gespräch mit Generalmajor Udet.



Ein Meisterwerk der Glockengiesserei. Unser Bild zeigt eine der 16 Glocken, die für die Ordensburg Sonthofen in den berühmten Werkstätten von Franz Schilling in Apolda (Deutschland) gegossen wurden. Diese Glokkengiesserei besteht seit über 100 Jahren. Die grösste Glocke der Ordensburg hat ein Gewicht von 23.000 kg.



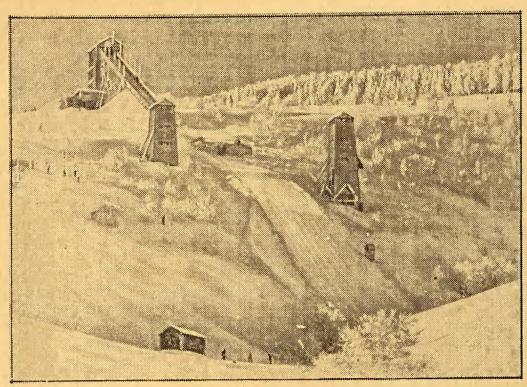
Das neue Sportjahr 1938 ruft!



50 oder 101? Die Salutbatterie ist aufgefahren. Ganz Holland wartet mit Spannung darauf, was der eherne Mund verkünden wird, ob die Geburt eines Thronfolgers oder einer Thronfolgerin.



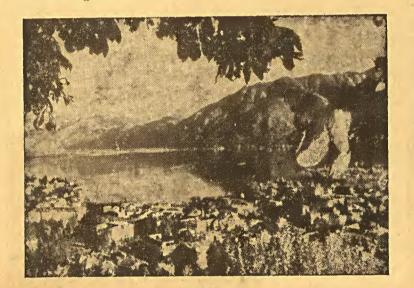
Zum 45, Geburtstag (12, Januar) von Generaloberst Göring, Ministerpräsident Göring als Chef der deutschen Luftwaffe.



Modernste Sprungschanze der Welt eröffnet. Die modernste Skisprungschanze der Welt, die Gross-Sprungschanze im Jungferngrund bei Oberwiesenthal, wurde durch Gauleiter Mutschmann ihrer Bestimmung übergeben. Der imposante Bau ist überaus praktisch eingerichtet. So enthält der Turm des Anlaufgerüstes in seinen verschiedenen Geschossen Erfrischungsraum, Trocken-, Ski- und Heizungsraum sowie Rast- und Waschräume für die Springer, die ehenso wie die benachbarten Richtertürme (mit Pressetribüne und Geräteraum) elektrisch geheizt werden können.



Die Zeppelinsiedlung — Deutschlands modernste Gross-Siedlung. In unmittelbarer Nähe des Weltflughafens Rhein-Main bei Frankfurt entsteht die modernste deutsche Gross-Siedlung für die Angehörigen der Zeppelin-Reederei. Die Gemeinde umfasst bisher 78 Häuser, in denen 250 Volksgenossen wohnen, wird jedoch im Laufe dieses Jahres so erweitert, dass 5000 Menschen dort ihr Heim finden werden.



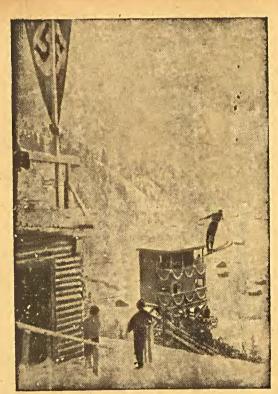
Links:

Neuer Seehafen Locarno? In Mailand fand cine
Konferenz italienischer Behörden und Verkehrsorganisationen statt, die sich erneut mit dem
schon jahrhundertealten Plan eines Gross-Schifffahrtsweges von Venedig nach Mailand und weiter bis nach dem Lago Maggiore und Locarno
beschäftigte. Die Verwirklichung dieses gewaltigen Verkehrsprojektes würde zur Folge laben,
dass die Stadt Locarno künftig zum Seehafen
der Schweiz ausersehen wäre. Bekanntlich hat
Locarno schon jetzt durch den Tessin, der in
den Po mündet, eine unmittelbare Verbindung
zum Adriatischen Meer, sowohl der Po als der
Tessin sind aber nicht genügend ausgebaut, so
dass sie nur dem Lokalverkehr kleiner Fahrzeuge dienen. — Unser Bild zeigt einen Blick
auf Locarno am Lago Maggiore.

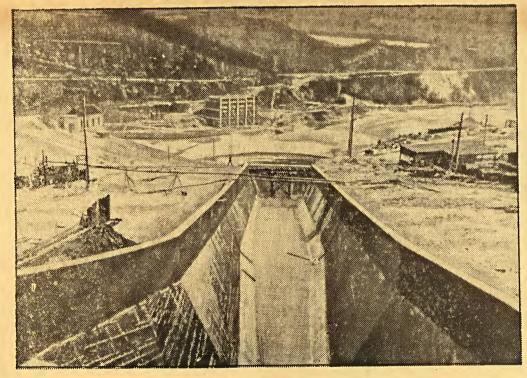
Rechts:

Zum Boxkampf Schmeling-Thomas in USA. Unser Bild zeigt eine Szene aus dem Boxkampf in Newyork, aufgenommen in der 7. Runde, in der Harry Thomas zum ersten Male am Rande des Niedersehlags war.





Eröffnungs-Skispringen auf der grossen Olympiaschanze in Garmisch-Partenkirchen. Unser Bild zeigt einen Sprung von der grossen Olympia-Skischanze beim internationalen Skispringen am 2. Januar.

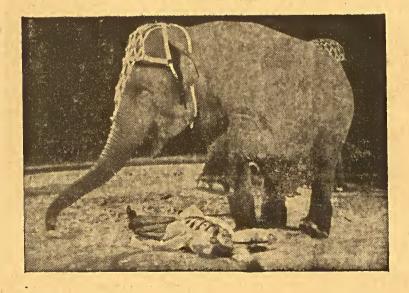


Riesentalsperre in der Eifel vor der Fertigstellung. Eine der grössten deutsehen Talsperren, die Ruhrtalsperre bei Hambach in der Eifel, die in fast vierjähriger Bauzeit errichtet wurde, und bei deren Bau insgesamt 16.000 Volksgenossen Beschäftigung fanden, steht kurz vor der Vollendung. Dieses gewaltige Werk ist ein Stausee, der die ungeheure Menge von 100 Millionen Kubikmeter Wasser aufnehmen kann. Zur Bändigung dieser gewaltigen Wassermassen wurde ein 350 m langer und 52 m hoher Staudamm errichtet, der sich von Berghang zu Berghang zieht und auf der Talsohle eine Breite von 300 m erreicht, dann kegelförmig ansteigt und auf der Krone eine Breite von 10,50 m hat. Ueber den Damm, der im sehönsten Teile des Ruhrtales liegt, wird dennächst eine Verkehrsstrasse zu der in nächster Nähe liegenden Urftalsperre führen. Die neue Talsperre ist für die Wasserversorgung der Dürener und Jülicher Papier- und Tuchindustrie von grösster wirtschaftlicher Bedeutung.

— Der Hochflutkanal mit dem Stossbecken. Im Hintergrund links das Schieberhaus, rechts das im Bau befindliche Elektrizitätswerk.

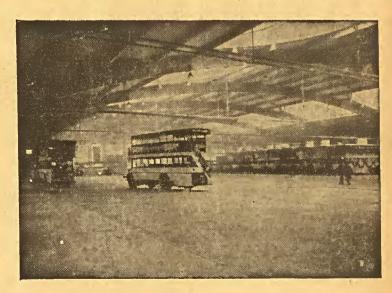


Die "Warbo"-Orgel, ein neuartiges Musikinstrument. Ueber der Tastatur das Registrierbrett mit den Hebeln und Knöpfen zur Klangfarbenerzeugung: Rechts unterhalb der Tasten sind vier Hebel zur stimmenweisen Beeinflussung der "Einsehwingungsvorgänge" ersichtlich.



Der neue Omnibus-Betrieoshof in Berlin-Zehlendorf. Anfang Dezember wurde der neue riesige Omnibus-Betriebshof, der 160 Grossomnibussen Platz bietet, und in betrieblicher, technischer und sozialer Hinsiicht nach neuzeitlichen Grundsätzen gestaltet ist, feierlich seiner Bestimmung übergeben. — Unser Bild zeigt einen Blick in die neue Halle in Berlin-Zehlendorf.

Menschen, Tiere, Sensationen! Unter diesem Titel wird in der Deutschlandhalle zu Berlin eine grosse artistisch-zirzensische Schau gezeigt. — Unser Bild zeigt den Dompteur Singels mit seinem Elefanten.



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 **unesp** 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32

## Blick nach Deutschland

Dr. Fritz Nonnenbruch

## Die Wirtschaft im neuen Jahr

Für den Aufbau der nationalsozialistischen Wirtschaft waren nicht die ersten Jahre nach der Machtergreifung entscheidend. Die Aufder Machtergreifung entscheidend. räumungsarbeiten gaben dem Neubau sein Gesicht nicht. Erst das, was jetzt geschieht, drückt der neuen deutschen Volkswirtschaft, dem Verhältnis von Mensch und Wirtschaft und Führung und Wirtschaft, den Stempel auf. Es sieht so aus, als ob gerade das Jahr 1938 eine in dieser Beziehung grundsätzliche Bedeutung für die Zukunft haben könnte. Eine Revolution hat die Grundlagen einer

neuen Zeit geschaffen, wenn es ihr gelungen ist, ein neues Prinzip in der Praxis zu verwirklichen. Das grosse neue Prinzip, um dessen glückhafte Verwirklichung der Nationalsozialismus ringt, ist die Synthese zwischen der Freiheit des einzelnen und seiner Bin-dung an die Gemeinschaft des Volkes.

Auch seine Wirtschaftspolitik macht der Nationalsozialismus nicht mit kühlem, sach-lichem und zielstrebigem Denken und Handeln allein. Allerdings ist alles, was er auf diesem Gebiet tut, streng rational und nach seinen Zwecken ausgerichtet. Das Wesentliche und Entscheidende aber ist, dass es Nationalsozialisten sind, die derart rational denken und handeln. Dieser Rationalismus steht nicht allein da, sondern er kommt aus ganz heissem Herzen. Er ist ein Mittel, das, was in uns allen empfindungsgemäss zur Gestaltung drängt, zu gestalten. Und anders als auf ra-tionale Weise lässt sich nichts gestalten.

#### Neue Grundsätze

Das neue Prinzip, von dem das Wesen der neuen Wirtschaft sich ableitet, folgt aus den grossen schöpferischen Aufgaben des Nationalsozialismus: die Synthesen zu schaffen tionalsozialismus: die Synthesen zu schaffen zwischen der Freiheit des einzelnen und seiner Bindung an die Gemeinschaft; das muss auch auf wirtschaftlichem Gebiete verwirklicht werden. Und gerade hier ist die Stunde da, in der diese Lösung gefunden werden muss. Auf der einen Seite scheint es, als ob

es für die Durchführung des Vierjahresplanes auf die straffe zentrale Leistung des Wirt-schaftsgeschehens ankomme. Auf der anderen Seite scheint es so, als ob es auf die freie Entfaltung aller schöpferischen Energien des einzelnen ankomme. Viel mehr als nur der Vierjahresplan ist gewonnen, wenn diese beiden Seiten verschmolzen sind und sie an keinem Punkte mehr auseinanderklaffen. Wo jetzt Reibungen sind, da ist dies Auseinanderfen der Grund dafür; wir müssen dahin erangen, dass die straffe, zentrale Leitung es Wirtschaftsgeschehens die Voraussetzung dafür ist, dass der einzelne seine Energien restlos entfalten kann, und dass umgekehrt die Wirtschaftsführung bei der Stellung ihrer Ziele mit einem sehr starken Energieeinsatz des einzelnen rechnet. Ist das verwirklicht, dann ist für die Wirtschaft das neue Prinzip, die Synthese der Bindung an die Gemeinschaft und die Freiheit des einzelnen, Ereignis geworden.

Hat jeder die restlose Freiheit, alle seine Leistungsenergien im Dienste der Gemein-schaft zu entfalten, dann ist das neunzehnte Jahrhundert auf wirtschaftlichem Gebiet aus den Angeln gehoben. Ist das erreicht, ist der Sozialismus fertig. Der Sozialismus ist nicht in erster Linie eine materielle Angelegenheit, sondern eine völkische. Weil er eine völkische Aufgabe ist, kann sein Wesen nur in der Freiheit bestehen. Eine Freiheit aber, die nicht in der Entfaltung aller schöpferischen Energien für die Gemeinschaft besteht, ist ein Wahngebilde.

## Reine Bürokratie

Genau so gross, wie die Bedeutung der Durchführung des Vierjahresplanes für Volk und Reich ist, ist die Machtbefugnis des Beauftragten des Führers. Es kann hier keine Abgrenzung der Zuständigkeiten der Verwaltungseinrichtung, die die wirtschaftspolitischen Zielsetzungen durchführt, gegenüber den einzelnen Wirtschaftlern geben. Bürokratie ist aber auch das Ergebnis von derartigen Abgrenzungen der Zuständigkeit, deshalb hält der Bürokrat sich an formale Bestimmungen.

Die Organisation zur Durchführung Vierjahresplanes reicht zu jedem Einzelfall hinab. Ein geschichtlich neuer Typ des Verwaltungsbeamten ist geschaffen, wenn anstatt nach formalen Richtlinien jeder Einzelfall nach seiner besonderen Lagerung behandelt

Das durchzuführen, ist ungeheuer schwer. Erreicht ist es, wenn nicht nur die Spitzen dieser Verwaltungskörperschaften, sondern al-le, die mit der Wirtschaft zu tun haben, genau so viel Verantwortungsfreudigkeit Macht besitzen. Die eigentlichen Fehlschläge ergeben sich ja da, wo Männer der unteren Dienststellen sich vor ihrer Verantwortung in formale Bestimmungen zurückziehen.

Das darf nicht geschehen, aber wenn Ent-scheidungen zu treffen sind, müssen sie auch richtig sein. Kurz und gut: die Organisation zur Durchführung des Vierjahresplanes muss eine Sammlung der fähigsten Männer auf technischem und wirtschaftlichem Gebiet werden his in jede Dienststelle hinab.

## Neue Aufgaben der Verwaltung

Die Dinge liegen doch so: die Organisatungsapparat mit vollständig neuen Aufgaben. Er soll etwas Neues schaffen, während jeder bisherige Verwaltungsapparat Altes erhalten sollte Dedurch ist bedjegt dess dieser Verwaltungsapparat Altes erhalten sollte Dedurch ist bedjegt dess dieser Verwaltungsapparat Altes erhalten sollte Dedurch ist bedjegt dess dieser Verwaltungsapparat Altes dieser Verwaltungsapparat dess dieser Verwaltungsapparat dess dieser Verwaltungsapparat Altes erhalten sollte Dedurch ist bedjegt dess dieser Verwaltungsapparat Altes dieser Verwaltungsapparat Altes erhalten sollte dieser verwaltungsapparat dess sollte. Dadurch ist bedingt, dass dieser Verwaltungsapparat mit seinen neuen Aufgaben auch seinen neuen Charakter entwickelt. Er ist Mittel der Wirtschaftsführung.

Damit sind wir da, wo wir hin wollten.

Wir müssen die Synthese zwischen der Frei-heit des einzelnen und seiner Bindung an die Gemeinschaft schaffen. Dass das geschieht, ist für die Zukunft wichtig und für das Jahr 1938 bestimmend. Diese Synthese wird erwachsen aus der schöpferischen - und nicht der mechanischen – Zusammenarbeit von Wirtschaftsführung und Wirtschaftlern. Diese schöpferische Zusammenarbeit, aus der Neuartiges erspriesst, ist ja, wenn im Jahre 1938 sich ergeben hat: dass nicht mehr, wie viclfach noch heute, auf der einen Seite die Organisation zur Durchführung des Vierjahres-planes und auf der anderen die Wirtschaftorganisation zur Durchführung des Vierjahresplanes und die fähigen und energischen Wirtschaftler und auf der anderen die unfähigen und in ihren alten Hirngespinsten befangenen Wirtschaftler.

## Bedingungslose Zusammenarbeit

Und diese Art Scheidung wird sich sogar vollziehen. Denn sie ist schon im Gange. Die besten unter den Wirtschaftlern stehen heute schon in ausgezeichneter Fühlung mit der Organisation zur Durchführung des Vier-jahresplanes. Und Hermann Göring schreibt: "Die klare Zielsetzung des Vierjahresplanes verlangt eine ebenso kristallklare Zusammenarbeit aller jener Stellen, die die oberste Verantwortung für die deutsche Wirtschaft zu tragen haben. Hemmnisse, die hier bestanden, weil die Organisation nach anderen Gesichtspunkten ausgerichtet war, werde ich beseiti-

Ich werde in diesen Wochen die staatliche Wirtschaftsführung so organisieren, dass für alle Zukunft hier kein Leerlauf und vor allen Dingen kein Doppellauf mehr entstehen kann. Ich bin mir mit dem neuen Reichs-wirtschaftsminister darüber einig, dass das Reichswirtschaftsministerium als verantwortli-ches Exekutivorgan die Aufgaben des Vierjahresplanes ausführen und so die reibungslose Durchführung des Planes gewährleisten wird. Und zwar nicht bürokratisch im üblen Sinne des Wortes, sondern getragen von jenem Verantwortungsbewusstsein, wie ich es auch von den Männern der Wirtschaft und ihren Opperiotieren verlenen. ihren Organisationen verlange."

## Die Heimat hilft

## Die Auslandsorganisation beschenkt 1700 Rückwanderer — Bescherungen in acht Städten des Reiches

Dank der grosszügigen Unterstützung durch den Hauptamtsleiter der NSV, Hilgen-feldt, konnte das Rückwandereramt der Auslandsorganisation der NSDAP eine umfangreiche Hilfsaktion für mittellose Rückwandereiche Hülfsaktion für mittellose Ruckwanderer durchführen, die über den Rahmen ihrer laufenden Betreuungsarbeit hinausgeht. In acht Grossfädten des Reiches wurden anlässlich der Weihnachtszeit und der Jahreswende insgesamt 1700 Volksgenossen beschenkt, die vor kurzem aus den verschiedensten Teilen der Welt ins Reich zurückkehren mussten und die nun der Hilfe der AO bedürfen, um hier Arbeit und Brot zu finden, und um die Zeit zu überstehen, bis dies gelungen ist. In Form von Kameradschaftsfeiern unter

Mitwirkung der HJ, bei denen kurze Anspra-chen gehalten und gemeinsam Lieder angestimmt wurden, nahmen die Stellen des Rückwandereramtes der AO die Bescherung vor. Alle unterstützungsbedürftigen Heimkehrer, Erwachsene und Kinder, erhielten dabei ne-ben einem reiehlichen warmen Essen, Kaffee und Gebäck als besondere Spende Gutscheine,

die sie bei der NSV gegen Kleidungsstücke oder andere für ihr Fortkommen notwendige Gegenstände nach Belieben einlösen können. Für die Kinder gab es ausserdem Geschenke, die nach ganz persönlichen Gesichtspunkten ausgewählt waren. Wie es Hauptamtsleiter Hilgenfeldt ausdrücklich gewünscht hatte, bekamen die Kleinen nicht alle das gleiche, sondern sie wurden je nach ihrer Eigenart und Herkunft so beschenkt, wie es ihnen die grösste Eigenart und Frankleite Eigenart und Frankleite Eigenach bereite der Schenkt werden die grösste eine die grösste der Schenkt werden der Geschenkt wie es ihnen die grösste Eigenach werden der Geschenkt werden te Freude machen musste. Es war dabei zu berücksichtigen, dass viele von den Kindern noch nie eine deutsche Weihnacht erlebt hatten. In den Wunschzetteln der Kleinen war auch zum Ausdruck gekommen, welche Dinge einzelne Kinder am meisten beeindruckten. ge einzelne Kinder am meisten beeindruckten. So waren beispielsweise Jungen dabei, die in abgelegenen Gehieten Osteuropas aufgewachsen waren und jetzt bei der Fahrt ins Deutsche Reich zum ersten Male in ihrem Leben sahen, was eine Eisenbahn ist. Welche Freude nun gerade für solche Kinder, wenn sie auf dem Gabentisch eine richtig laufende Lokomotive mit Wagen fanden! Oder welche Freude für diejenigen Kleinen, die nun warme Mäntel und Handschuhe bekamen oder gar ein Paar Schlittschuhe, nachdem sie sich vorher nur unter tropischer Sonne, niemals aher im Schnee oder auf dem Eis getummelt hat-

Zu den Feiern waren teilweise hervorragende Vertreter des Staates, der Partei und

ihrer Gliederungen erschienen, wie z. B. in München Ratsherr Grimminger, der Träger der Blutfahne. – Ueberall im Reich standen die Kameradschaftsabende im Zeichen der Volksgemeinschaft, die die Deutschen in der Heimat mit denen draussen aufs engste ver-

## Aegyptische Sirmen spenden für das Whw

Die Aegyptische Handelskammer für Deutschland in Berlin konnte vor einigen Wochen als Ergebnis ihrer Aufklärung über die segensreiche Tätigkeit des Winterhilfswerks eine Spende von 5000 kg Datteln seitens der ägyptischen Firma United Fruit Pukking and Canning Factories of Egypt melden Gleichzeitig erklärte sich Herr Senator den. Gleichzeitig erklärte sich Herr Senator Hamid Abdal Abaza Bey im Namen seiner Firma, Union des Exportateurs des Fruits, Cairo, bereit, 500 Bündel, das sind 15.500 kg Mandarinen für das WHW 1937—38 nach Deutschland zu verschiffen. Beide Sendungen sind inzwischen in Hamburg von der Zweig stelle der Auslandsorganisation der NSDAP übernommen worden und zur Verteilung an notleidende Volksgenossen an den Gau Ber-lin der NSDAP weitergeleitet worden.

## Kraftfahrzeug-Vormerkscheine für einmalige Einreise nach Deutschland

Das Reichsfinanzministerium hat zur Er-Das Rechstmanzhmisterium nat zur Erleichterung des Verkehrs ausländischer Personenkraftfahrzeuge nach Deutschland alle
Grenzstellen mit Wirkung vom 1. Januar 1938
ab ermächtigt, auf mündlichen Antrag Kraftfahrzeug-Vormerkscheine mit einmonatiger
Geltungsdauer gegen eine Gebühr von 2,50

BM ackgregeben Antragsbergehitet sind nur RM auszugeben. Antragsherechtigt sind nur ansländische Reisende, die ein ausländisches, d. h. im Ausland beheimatetes Personenkraftfahrzeug (Wagen, Autobus, Kraftrad) einbringen, einen Zollpassierschein (Triptyk, Carnet de passages) nicht besitzen, aber im Besitz eines gültigen Reisepasses oder Grenzausweises sind. Last- und Lieferkraftwagen, die zur gelegentlichen Personenbeförderung benutzt werden, gelten nicht als Personenkraftfahr-

Soll das auf Vormerkschein eingeführte Kraftfahrzeug üher die Geltungsdauer des Scheines hinaus im Zollinland verbleiben, so kann der Reisende entweder auf einen Einfuhrzoll-Vormerkschein mit Gültigkeit bis zu einem Jahr Sicherheit für die Abgaben leisten oder sich einen Zollpassierschein (Triptyk, Carnet de Passages) beschaffen oder einen neuen Kraftfahrzeug-Vormerkschein beantragen. Der letztere Weg ist allerdings nur einmal gangbar.

## Theater und Silm

## Admiralspalast

Der Admiralspalast, eines der bekanntesten Berliner Theater, bringt eine grosse Revue-operette, "Heut bin ich verliebt", von Robert Dorsay und Walter W. Espe zur Auffüh-rung. In 14 Bildern, zu denen Viktor Corzelius die Musik schrieb, ziehen in wirbelndem Tempo die Darbietungen an dem Zuschauer vorbei. Im Mittelpunkt die tanzenden und steppenden Admiralsgirls und in der immer nur angedeuteten Operettenhandlung in den Hauptrollen Charlotte Suss, Gretl Theimer, Mario Parlo und Kurt Seifert. Rita Lopez und Ramon erfreuen mit ihren artistischen Tänzen. Im ganzen eine beschwingte Revue mit viel Schmiss, Liebeleien und Humor.

## Deutsches Opernhaus

Das Deutsche Opernhaus in Berlin ist ne-hen der Staatsoper Unter den Linden die Pflegestätte grosser Opernmusik in der Reichs-hauptstadt. Unter Leitung von Generalinten-dant Wilhelm Rode hat diese Bühne die grosse Aufgabe übernommen, durch Heran-ziehung namhafter deutscher Künstler und planvolle Förderung stimmbegabten Nach-wuchses Mittler des nationalsozialistischen Kulturwillens zu sein. Durch umfangreiche bauliche Verbesserungen ist dieser Tatsache in den Jahren nach der Machtergreifung Rech-nung getragen worden, so dass heute die Auf-führungen des Deutschen Opernhauses nicht führungen des Deutschen Opernhauses nicht nur künstlerisch, sondern auch in ihrer bühnentechnischen Durchführung auf einer überragenden Höhe stehen. Karl Maria von Webers "Freischütz" bot

bei seiner kürzlichen Aufführung unter der musikalischen Leitung von Generalmusikdirektor Dammer Gelegenheit zum höchsten Einsatz aller Kräfte. Die grosszügige Regie d'Arnalts gestaltete in Verbindung mit den Bühnenbildern Benno v. Arents die Aufführung zu einem nachhaltigen musikalischen Erlebnis. Hauptrollen sangen die Kammersängerin Elisabeth Friedrich, Kammersänger Michael Bohnen und Paul Beinert. Webers melodienreiche Kompositionen wurden von dem er-weiterten Chor des Deutschen Opernhauses vollendet wiedergegeben. v. T.

## Deutsches Theater

Das tragikomische Märchen "Turandot" von Friedrich Schiller, nach einem Stück von Gozzi bearbeitet und neu gestaltet, erlebte eine eindrucksvolle Neuinszenierung im Deut-schen Theater, das unter den Bühnen der Reichshauptstadt am meisten das feingeschliffene klassische Schauspiel pflegt. Die Regie von Bruno Hühner und die phantastisch schö-

nen Bühnenbilder von Ernst Schütte wurden dem exotisch-märchenhaften Charakter des Stückes voll gerecht. Es ist eine Mischung von schrecklicher Tragik und heiterer, unbe-kümmerter Komik. Alles eingehüllt in die zauberhaften Gewänder im Stile alter China-Porzellanbilder. Die junge Nachwuchsschauspielerin Anna Dammann gibt die erst verbissen stolze, zuletzt zärtlich sich hingebende Prinzessin Turandot mit sehr gut dargestellter Härte und Anmut. Der tollkühne, schliesslich erfolgreiche Werber, Prinz Kalaff, wird von Albin Skoda als ein bis zur Ekstase begeisterter Jüngling dargestellt. Diese und die übrigen Darsteller zusammen mit einer Reihe von Nebenfiguren und den Märchenkulissen machen die Aufführung zu einem überaus fesselnden Erlebnis.

## Das große Abenteuer

Ein Cine-Allianz-Film nach bewährtem Rezept. So gut wie nichts fehlt, was dem Publikum schon mal gefallen hat: Amerikanisches und Berlinisches, grosse Reisen und ulkige amerikanische Seeleute, Gentlemen und Verligeber Muziphomeile und Songe in der Verbrecher, Marimbamusik und Songs in der exotisch annutenden Kneipe, Boxen und Stechen. Theaterleute und eine grosse Revue und natürlich ein echter Mann und ein nu-tiges Mädel, die sich zum Schluss kriegen. Ein "grosses Abenteuer". Die Handlung dreht sich um das Paar: den grossen Architekten Geldern, der zweimal unschuldig in Mordverdacht gerät (von Albrecht Schönhals sympa-thisch dargestellt) und das reizende Mädel Juju in der Gestalt Maria Andergasts. Charlotte Susa giht die eifersüchtige Gegenspielerin. Auch die übrigen Rollen sind gut besetzt. Eine Menge lustiger Einfälle ruft immer wieder Lachen hervor. Man weiss nicht, ob es mehr die Handlung oder das Spiel ist, was einen bis zum Schluss fesselt.

## Das Geheimnis um Betty Bonn

Nach dem gleichnamigen Roman, den Friedrich Lindemann im "Illustrierten Be-obachter" veröffentlichte, hat die Ufa unter der Spielleitung Stemmles einen ausgezeichneten Film gedreht, der sich den zahlreichen amerikanischen Seeräuberfilmen zum wenigsten an die Seite stellen kann. Die Hand-lung geht auf ein Geschehnis zurück, das Endes vergangenen Jahrhunderts die ganze Welt in Aufregung hielt: eine amerikanische Bark findet mitten im Atlantischen Ozean hei spiegelglatter See ein Segelschiff auf, das von seiner Besatzung verlassen ist, und alle Untersuchungen und Nachforschungen nach dem Verhleih der Mannschaft verlaufen ergebnislos.

ln geschickt aufgebauter Handlung gibt der Film die wahrscheinliche Lösung des geheimnisvollen Falles. Die spieltechnisch hervorragende Leistung wird unterstrichen durch das Gemeinschaftsspiel der Darsteller, das bis in die kleinste Rolle glücklich besetzt ist und lebensnahe Gestaltung findet. Neben Maria Andergast und Theodor Loos finden wir eine Reihe neuer Darsteller, die sich mit viel Geschick in die zeitweise recht verwickelte Handlung einfinden und alle dazu beitragen, den Film zu einem geschlossenen Ganzen zu machen.

Loob Gill Cratter Mister in Tim?"



menuramente Winthene Butwin4



b.

filfun ogustulls



196349 Ringer warmen convergilists



## Aftibe Bebolferungspolitit

Der starte Rückgang der hilfsbedüritigen Winterhilfswert und die steigende Opjerbereitschaft des deutschen Volkes bei den Samm-lungen des Winterhilfswerkes des deutschen Bolkes geben der NSB. die Möglichkeit, auch die übrigen Silsaktionen aus Mitteln des Winternbrigen Hilsattionen aus Witteln des Winter-hilfswerfes weientlich zu unterstützen. In erster Linie kommen die Mittel aus dem WH.B. dem Hilfswerf "Mutter und Kind" mit zugute, gilt es doch, durch die Unterstützung der Mütter aktive Bevölkerungspolitik zu treiben und weientlich zur Gejunderhaltung des deutschen Volkes beizutragen. Durch den Ausbau der Kindergärten wird erreicht, daß auch die schaf-kende Frau undeierat an ihre Arbeitskiätte gehen fende Frau unbesorgt an ihre Arbeitsstätte gehen tann, weil sür ihre Kinder durch die NSN. zwerlässig gesorgt wird. So zeigt sich im Hilzwert "Mutter und Kind" der Sozialismus der Tat und die wahre Volksgemeinschaft.

10 11 12 13 14 15 unesp<sup>©</sup> 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32

# Der Deutsche Lezieher

Der N.S. Lehrerbund berichtet aus der alten Heimat.

Alfred Rofenberg

## Nationalsozialistische Erziehung

(Schluss aus Folge 53)

Zu gleicher Zeit findet durch diesen Gedanken eine echte Rückkehr zur Natur in einem ganz anderen Sinne statt, als es die Anhänger des Träumers Rousseau oder des chaotischen Tolstoi jemals geahnt hatten. Denn die Rückkehr zur Natur, zu ihren Gesetzen und ihren Schönheiten, die wir heute aus der Sehnsucht des Weltstadtmenschen heraus erleben, ist nicht eine sentimentale Verzük-kung, sondern bedeutet das Neuerleben der deutschen Landschaft, der deutschen Erde und des damit verbundenen Wesens, und ebenso deshalb auch ein tiefes Bejahen des deut-schen Bauern als des stärksten Trägers dieses Schicksals und als des ewigen Erneuerers des deutschen Blutes, das wieder die Voraussetzung herstellt zu kraftvoller Verteidigung des deutschen Bodens.

Diese Rückkehr zur Natur bedeutet aber auch Anerkennung aller Fähigkeiten des Leibes, und neben die Erziehung des Charakters tellt eich somit die Erziehung des Körners

stellt sich somit die Erziehung des Körpers. Das Turnen und der Sport sind nicht dazu da, um großse Rekorde zu erzielen, sondern hervorragende Leistungen sollen nur Zeugnis für die Kraft des Willens, für die Schlag-fertigkeit des Geistes und für die Zähigkeit der Nerven liefern. Aus diesem Gesichtspunkt heraus erstrebt die deutsche Leibeserziehung bewusst nicht nur Weltrekorde, sondern die höchstmöglichen Leistungen geschlossener Kör-perschaften, nicht einige krankhaft gezüchtete Aussenseiter, sondern eine grosse Leistung des Durchschnitts. Diese Erkenntnis bildet aber gerade die Hoffnung, dass eine starke, gesunde, zusammenwirkende Gemeinschaft zugleich auch die beste Voraussetzung bietet nicht für unnatürliche Ueberzichtung, sondern für ein organisches Hinauswachsen aller-stärkster Persönlichkeiten und Leistungen. Die Erziehung des Leihes ist die Ergänzung für Mie Stählung des Charakters, für die Festi-gung des Willens beim Anstreben eines sich gesetzten Zieles, und so vereinen sich Seelc und Leib zu einer einzigen Leistung. Dann kann jene organische Verbundenheit entste-hen, die einmal in einem freien Zeitalter nor-discher Geschlechter in Hellas für kurze Zeit verwirklicht worden war. Das Geheimnis der griechischen Kultur liegt darin, dass nordische Völkerschaften einst sich ein anderes Land unterwarfen und, von einem klaren Schönheitsideal getrieben, Leib und Seele einheitlich gestalten und erziehen konnten. Des-halb ist uns das alte Griechenland nicht ein Beispiel, das uns irgendein fremdes Volk gegeben hat, dem nachzueifern eine Schande oder mit nationaler Würde nicht vereinbar sei, sondern das antike Hellas hat uns nur gezeigt, wie ein nordisches Volk sich frei gestalten konnte, während anderthalb Jahrtausende deutscher Geschichte bedrückt war den vereinsche Schande deutschen Dermen und den ren von universalistischen Dogmen und den ihnen entsprechenden militärpolitischen Zwangsherrschaften. Deshalb ist die Wieder-geburt der Antike, die sich in den heutigen Seelen des neuen Deutschland vollzieht, im tiefen Sinne die Wiedergeburt auch des freien germanischen Menschen, und die einzige, wirklich grosse Aufgabe für die nationalsozialisti-sche Bewegung besteht darin, die Werte des Charakters zu stählen, dem Forschungstrieb ein dem tiefsten Willen entsprechendes Mo-tiv zu geben, die biologischen Notwendigkeiten des Lebens zu erforschen und sich ge-meinschaftlich ein Schicksal zu gestalten, das den Naturgesetzen des Lebens und den ewi-gen Forderungen der deutschen Rassenseele entspricht. Von dieser einen Erkenntnis aus wird die nationalsozialistische Idee fruchtbringend ausstrahlen können auf alle Gebiete der Wissenschaft, der Geschichte und wird — so hoffen wir — auch einmal jenc starke seelische Spannung erzeugen, aus der artechte bildende Kunst und Dichtkunst geboren wird.

Es ist vielleicht kühn, sich derartige Ziele zu stellen; aber in der Geschichte der Völ-ker haben nur wirklich grosse Ideen bezau-bert, und nur machtvolle Gedanken haben den Menschen in ihren Bann geschlagen und sie gezwungen, ihnen zu folgen. Wer nicht wagt, selbst Geschichte zu gestalten, soll die Finger von Staatspolitik und Philosophic lassen. Wer nicht den festen Willen hat, Menschen innerlich zu formen, soll nicht das Wort ergreifen, um Seelengestalten zu bilden. Wir alle aber fühlen uns, gestählt durch jahre-lange Prüfungen und Kämpfe, stark genug, um uns ganz in den Dienst des hlutgebundenen Erneuerungsgedankens zu stellen und auf ailen Gebieten jene Menschen bilden zu helfen, die, von gleichem Willen getragen, Volkserzieher der Deutschen werden wollen im stetigen Bemühen, die leiblichen und geisti-gen Kräfte zu stählen, alle Widerstände zu überwinden und schliesslich das zu schaffen, was das Streben vieler Jahrhunderte gewesen ist: einen starken, nach aussen gesicherten freien deutschen Staat als Schirmer und

Schützer einer grossen deutschen Volkskultur, eines in sich ruhenden und immer wieder lebendigen deutschen Menschentums.

Mit diesen Bekenntnissen und Erkennt-nissen nimmt die nationalsozialistische Bewegung zweifellos eine grosse Verantwortung für die Gestaltung des deutschen Menschen auf sich, aber sie tut es, weil sie von einem grossen Glauben an die Sicherheit ihres In-stinktes getragen wird. Und so wie der politische Kampf Gestalt gewonnen hat, so hoffen wir, dass auch der kommende funkelnde Geisteskampf, dem wir entgegengehen, gleichfalls eine weltanschauliche plastische Formung hervorbringen wird.

Wir sind uns natürlich bewusst, dass das geistig-kulturelle Lehen durch keinerlei Formeln und Zwangsglaubenssätze im einzelnen bestimmt und geregelt werden kann. Die schöpferische Persönlichkeit wird immer durch schopferische Personlichkeit wird immer durch ihre Tat erweisen, was sie richtunggebend zu leisten vermag. Diese Tat aber ist dann auch wirklich Richtung, und das ist entscheidend auch auf diesem Gebiet unseres Le-

Richard Wagner hat einmal einen wunder-bar weisen Satz für alle Erzieher ausgespro-chen. Er sagte, was der Mensch in seinem schaffenden Leben positiv wolle, das wisse er nicht immer genau, was er aber nicht wolle, das erkenne er fast immer; und wenn wenn er nur alles von sich abschüttele, was ihm zutiefst widerstrebe, dann werde ihn sein Instinkt zu dem führen, was seinem Wesen gemäss sei. Diese erzicherische Weisheit, die mit den Worten Goethes, was uns das Innere störe, dürften wir nicht leiden, zusammenfällt, wird im einzelnen und all-gemeinen die Haltung von uns allen bedin-gen. Wir wollen unser Urteil nicht durch Formeln verengen, aber wir wollen auch nicht den erwachten Instinkt nunmehr wie-

der verschütten und mit einer neuen Kruste unangebrachter "Grosszügigkeit" umschliessen lassen aus Angst, einzelne "Richtungen" zu fördern, sondern wollen nach wie vor das eindeutig ablehnen und bekämpfen, wovon wir überzeugt sind, dass es unser Inneres stört. Wir lehnen die ganze Sphäre der politischen Gedankenwelt der letzten 150 Jahre ab, wir empfinden aber auch eine tiefe interes was der betreut gegen die der letzten stelle interes was der letzten der letzten in tiefe interes was der letzten der letzten in tiefe interes was der letzten der letzten in tiefe interes was der letzten der letzten interes was der letzten in nere Abneigung gegen die den letzten Jahrzehnten entsprechenden verkrampften Darstellungen auf dem Gebiete der bildenden Kunst und vieler dem ganzen Lehensrhythmus des Deutschen widersprechenden Konstruktionen auf dem Gebiete der Musik. Es ist hohe Zeit, dass unser Geschlecht die tiefe Achtung und die grosse Ehrfurcht vor den Schöpfungen des deutschen Genies, ganz gleich aus welchem Jahrhundert, wieder aufbringt und z. B. nicht jeden unreifen Ausbruch des Pinsels als einc unerhörte Leistung eines my-stischen Naturwillens hinzustellen wagt.

Ein grosser Teil der nationalsozialistischen Erziehungsarbeit wird also in einem vorbeugenden Wirken bestehen, einem ernsten Be-streben, das Unbiologische, das dem germanischen Willen Widerstrebende, auszuscheiden oder an der fremden Gestalt das eigentliche Ich wieder zu vollem schöpferischen Bewusstsein zu entfalten. Auf diese Weise wird die Voraussetzung dafür geschaffen, dass die grosse Persönlichkeit auch den wirklichen Widerhalt findet und nicht ein Soher inwitten einerhalt findet und nicht ein Soher inwitten einer hall findet und nicht ein Seher inmitten einer verständnislosen Umwelt bleibt. Volk und Persönlichkeit stehen in tiefster innerer Wechselwirkung, und je instinktsicherer eine Na-tion empfindet, um so hereitwilliger wird sie eine Schöpferkraft ihrer Art empfangen und verehren. Diese Säuberung des Geistes und des Instinktes, die Unbefangenheit des Blutes wiederherzustellen, ist viellcicht die grösste Aufgabe, die die nationalsozialistische Bewegung sich nun zu stellen hat. Ihr zu dienen, fordert ganze Menschen, fordert Mut, fordert gelegentlich auch Unbekümmertheit, wird uns aber auch das beglückende Bewusstsein geben, auf dieser Erde unsere Pflicht und Schuldigkeit getan zu haben.

Die deutsche Dichtung der Gegenwart

(Schluss aus Folge 53)

Eine Reihe unserer wesentlichsten Dichter bemühen sich in ihrem Schaffen um eine künstlerische Darstellung der Lebenseinheit zwischen Mensch und Landschaft, zwischen Blut und Boden. Wesentliche Beiträge zu dieser Gruppe der volkhaften Dichtung unseren Zeit haben geliefert die Niederdeut. serer Zeit haben geliefert die Niederdeutschen Gustav Frenssen und Friedrich Griese, die Oberdeutschen Ludwig Thoma, Peter Dörfler, Karl Heinrich Waggerl, Hermann Burte, Hermann Eris Busse, Jakob Kneip, Jakob Schaffner und andere mehr, deren Namen zu nennen wir uns hier versagen müsmen zu nehnen wir uns hier versagen mussen. Bedeutend ist auch der Anteil der
Frauen: Helene Voigt-Diederichs, Lulu von
Strauss und Torney, Agnes Miegel, Ina Seidel, Anna Schieber und Auguste Supper stehen, was die künstlerische Gültigkeit ihrer
Werke anbetrifft, in vorderster Reihe der
Dichtung unserer Tage.

Das Schicksal deutschen Menschentums in
fremden Lebensräumen baben besonders Hans

fremden Lebensräumen baben besonders Hans Grimm und Josef Ponten gestaltet, Hans Grimm in seinem grossen Roman "Volk ohne Raum" und Josef Ponten in der auf sieben Bände berechneten Romandichtung "Volk auf dem Wege", von der hisher die Bände "An der Wolga", "Die Väter zogen aus" und "Rheinisches Zwischenspiel" erschienen sind. Bei Hans Grimm kommen hinzu zahlreiche Novellen, in denen er die oft schweren und bitteren Schicksale deutscher Menschen bei ihrem Kampf um die Gewinnung neuer Le-

hensgrundlagen erzählt.
Unter den jenseits der Reichsgrenzen lebenden deutschen Volksgruppen ist in den letzten Jahren die Dichtung der Siebenbürger Sachsen besonders hervorgetreten. Der Durchbruch ihrer Dichtung begann mit Adolf Meschendörfers "Stadt im Osten", der später der Roman "Der Büffelbrunnen" folgte. Zu Meschendörfer gesellten sich dann Erwin Witt-

der Preisträger des "Volksdeutschen Schrifttumspreises der Stadt der Auslandsdeutschen" 1936, und Heinrich Zillich. Beispiele der siebenbürgisch-sächsischen Dichtung und der im Reich bisher weniger hervorgetretenen Dichtung der Banater Schwaben enthalten die Sammlungen "Himmel über dem Acker" und "Herz der Heimat".

Von der ausserordentlichen Härte Schwere des Lehens der dreieinhalb Millionen Sudetendentschen erfahren wir aus den Werken Karl Hans Strohls, Robert Hohl-baums und des Altmeisters der sudetendeut-schen Dichtung, Gustav Leutelts. In neuerer zeit haben sich zu Sprechern der Sudeten-deutschen besonders Wilhelm Pleyer, Gott-fried Rothacker, Rudolf Witzany, Hans Watz-lik u. a. gemacht. Eine Gemeinschaftsarbeit sudetendeutscher Dichter stellen die Samm-lungen "Wir tragen ein Licht" und "Volk

und Leben" dar.

Das Schicksal der Balten ist von Peter Zöge v. Manteuffel, Otto Freiherr von Tanbe. von Siegfried von Vegesack, von Werner Bergengrün u. a. gestaltet worden. Ein gutes Bild des baltischen Lebens gibt das jüngst erschienene Buch "Meschwalden" von Oskar

Die Tragödie der Russlanddeutschen, die auch bei Josef Ponten im Mittelpunkt steht, haben Erika Müller-Hennig, Anna Janecke und Ernst Behrends teils in Tatsachenberichten, teils in künstlerischen Werken geformt. — Einen Querschnitt durch die Dichtung des gesamten Auslandsdeutschtums gibt die von Emil Maxis herausgegebene Sammlung "Volk auf fremder Erde"

Vielen deutschen Dichtern ist der Weltkrieg zum entscheidenden Erlehnis geworden. Die wesentliche dichterische Aussage über den Krieg begann etwa zehn Jahre nach Kriegsende. Besonders hervorzuheben sind hier die Bücher Ernst Jüngers, der sich darum be-

müht hat, das Sinnvolle und Notwendige auch dieses schrecklichen Ereignisses glaubhaft zu machen. Von der Darstellung des Eigenerlebnisses aus sind Rudolf G. Binding und Hans nisses aus sind Rudolf G. Binding und Hans Carossa zu Gestaltungen gekommen, die den Krieg als Schicksal bei all seiner Furchtbarkeit bejahen. Die Qual der Gefangenschaft hat E.E. Dwinger in "Armee hinter Stacheldraht" geformt. Der Krieg als Volksschicksal ist Mittelpunkt in Heinrich Zillichs im Jahre 1937 mit dem Volksdeutschen Schriftungspreis der Stadt der Auslandsdeutschen sotumspreis der Stadt der Auslandsdeutschen so-wie dem Literaturpreis der Stadt Berlin ausgezeichneten auslandsdeutschen Schicksalsro-man "Zwischen Grenzen und Zeiten". Dancman "Zwischen Grenzen und Zeiten". Danc-ben stehen die Kriegsbücher von Karl Benno von Mechow, Josef Magnus Wchner, Werner Beumelburg, Friedrich Griese, Bruno Brehm als bedeutende Leistungen, auf die hier nicht näher eingegangen werden kann. In engster Verbindung mit dieser Dich-tung aus dem Erlebnis des Weltkrieges steht die jüngste Dichtung die aus dem Eige der

die jüngste Dichtung, die aus dem Sieg der Bewegung Adolf Hitlers geworden ist. Ihr Geist, der Geist einer neuen Haltung dem Leben des Volkes gegenüber, klingt schon auf in den unsterblichen Versen, die Heinrich Lersch und Karl Bröger 1914 gesungen

haben.

Unter den Dichtern der älteren Generation, die sich zuerst hinter Adolf Hitler stellten, steht Hanns Johst an der Spitze. Er ist vorwiegend Dramatiker und hat in seinen Dramen "Thomas Paine", "Der Einsame" (ein Grabbe-Drama), "Propheten" (ein Luther-Drama) vorbildliche Gestalten der Geschichte in den Mittelpunkt gestellt. Sein Drama "Schlageter", das Anfang 1933 erschienen, aber schon in den Jahren 1931 und 1932 entstanden ist, war die erste grössere Dichtung aus dem neuen Lebensgefühl heraus, das durch den Nationalsozialismus herrschend geworden den Nationalsozialismus herrschend geworden ist. Johst hat auch als Lyriker und Epiker Bedeutendes geleistet. — Den Kampfruf des neuen Deutschland hat Dietrich Eckart mit prägt, das Marschlied der Bewegung hat Horst Wessel mit dem Lied des Glaubens und Sieges "Die Fahne hoch" gedichtet. Den Frontalltag der SA hat Heinrich Anacker in seinen Liedern festgehalten. Das Erlebnis der Kameradschaft hat in Hervbert Menzel est Kameradschaft hat in Herybert Menzel seinen Gestalter gefunden. Die Jungen, nicht nur als ihr berufener Führer, sondern auch als Dichter, hat Baldur von Schirach gesammelt. Das Erlebnis der Falme, der neuen Genteinschaft des neue Lebergeführt des mit Geneinschaft, das neue Lebensgefühl, das mit dem Sieg der Bewegung zum Durchbruch ge-kommen ist, haben Dichter wie Ferdinand Op-penberg, Hans-Jürgen Nierentz, Herbert Böh-me, Eberhard Wolfgang Möller, Wolfram Brockmeier, Hans Baumann u. a. in ihren Lie-dern besungen. Die Lebendes Deisches het Gedern besungen. Die Idee des Reiches hat Gerhard Schumann in Versen von überzeugender Kraft geprägt. Neuerdings hat, nachdem in der jüngsten Dichtung hisher die gebundene Sprachform vorherrschte, auch der Roman als Gefäss des Geistes unserer Zeit einen verheiseungsvollen. Aufschwung genemente verlieissungsvollen Aufschwung genommen, wie ihn z. B. Veit Bürkles "Bis zur Heimkehr im Sommer" anzeigt. Damit ist die Entwicklung der deutschen Dichtung da angelangt, wohin sie trotz aller verheissungsvollen Aufschaften Inhabit und der deutschen Dichtung da angelangt, wohin sie trotz aller verheissungsvollen Aufschaften Inhabit und der deutschen Inhabit und der deutschen Inhabit und deutsche Inhabit und len Ansätze in früheren Jahrhunderten nicht gelangen konnte, bei der Einheit zwischen Dichtung und Volk, von der sie sich, dafür bieten die Dichter der Bewegung die Gewähr, nicht wieder entfernen wird.

Dr. Hellmuth Langenbucher

(Entnommen aus Deutsches Taschenbuch 1937—38. Herausgegeben vom Deutschen Aus-land-Institut. Volk und Reich Verlag G. m.

## kleine Nachrichten

Adolf fitter-Schulen

Neben der Auslese für die NPEA (Nationalpolitischen Erziehungsanstalten) durch die Schulverwaltung steht die Auslese für die Adolf-Hitler-Schulen durch die Partei. Die Aufnahmen zu Ostern 1938 werden vorbereitet. Es kommen nur Jungen im Alter von 12 Iahren in Frage. Entscheidend ist das Zeugnis und die Bewertung durch die HJ sowie die Betätigung der Eltern in der völkischen Gemeinschaft (Parteizugehörigkeit, Täfigkeit in den Gliederungen und angeschlossetigkeit in den Gliederungen und angeschlossenen Verbänden). Die Auswahl erfolgt durch den Ortsgruppenleiter in Zusammenarbeit mit dem Schulungsleiter und dem zuständigen Jungbannführer. Für die Meldung sind fol-gende Personalunterlagen in dreifacher Aus-fertigung beizubringen und über die Ortsgruppe und Kreisleitung dem Gaupersonalamt einzureichen: 1. Stammbuch, 2. Ahnentafel (Bedingung wir für Politische Leiter bis 1800 zurückreichend), 3. Originalurkunden zur Ahnentafel, 4. Erbgesundheitsblatt, 5. Entlassungszeugnis der Schule und 6. vier Licht-

## Das deutsche Buch

Johannes Gutenberg packt Bücher ein -Noch heute sollen sie verladen sein. "Dies Werk in Folio auf Peroament Erhält ein reicher flandrischer Student. Und hier den kleinen römischen Donat Ein Kloster in Tirol erworben hat. Die grosse Biblio für vieles Geld Hat Riga, so in Livland liegt, bestellt. Die beiden Codices für Strassburg s'nd -Mein liebes Elsass, deutsches Sorgenkind! Ein Büchlein mit der Passion des Herrn? Für Böhmen. Es liest ernste Dinge gern. Für Zürich dies! und diesen dicken Band

Bis Siebenbürgen in das Sachsenland! Mein Volk' das schon seit Anbeginn besteht, Wie bist du doch in alle Welt verweht! Wie eine Flamme bist du, die zersprüht und dort und hier in tausend Flammen glüht! Zerrissen und zerteilt. Ein alter Fluch -Doch hält zusammen dich das deutsche Buch. Was ihn ihm lebt und webt und fliesst und kreist Ist deine Seele, ist deutscher Geist. Da leuchte uns, denn alles Licht ist dein!" Johannes Gutenberg packt Bücher ein. Atfred Schmidmayer.

Aus Frans Höller, "Kameraden der Zeit" Adam Kraft, Karlsbad, Leipzig.

10 11 12 13 14 15 unesp<sup>®</sup> 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32

# Die deutsche Fratt

## hand aufs herz:

## Warum haben Sie geheiratet?

freitag, den 21. Januar 1938

Da sitten viele nette 217adden im Buro, stehen hinter dem Cadentisch, bedienen in den Sabriffen die Maschinen — und trämmen von einem Mann, der hoffentlich recht bald kommt, um fie gu heis raten. Trots aller Emanzipation, trots moderner Unfichten, trot des oft wirklich geliebten Berufs wird der Gedanke an eine Che stets das Ceitmotiv im Ceben jeder normal empfindenden gran bleiben. Doch woher den Partner nehmen? 21uf dem Tanzboden sucht der Mann zumeist Abenteuer. Unter den Bekannten in der Verwandtschaft ift wenig Unswahl. Also wird tatsächlich noch am häufigsten aus einer Arbeitskameradschaft eine Bemeinschaft fürs Ceben. 2lber ebenso häufig findet man hier zwar gute Freunde - nur feinen Che-

Die Bekannten und Derwandten gerbrechen fich die Köpfe über so ein fiasto. Das 217adel sieht gut aus, ift folide, hat feine Musftener, gieht fich nett an, veisteht sogar etwas vom haushalt. Wieso findet sie feinen, der solche Perle in einen goldenen Beif faßt? "Ich habe es eben nicht verstanden!" sagen Frauen, die sehr ehrlich find. Und das geflügelte Wort vom "Kampf um den Mann" gewinnt plötlich nachdrücklich an Bedentung. Denn es ist tatfächlich eine Urt von liebenswürdigem, aber fehr bewußtem Kampf. Die Männer haben es schmungelnd bestätigt. Selten denken sie von sich aus zuerst ans Beiraten. Man muß sie geschickt darauf zu bringen verste= hen! Und deswegen lautet auch das — feines= megs resignierte oder die Franen franken wollende männliche Urteil: 80 Prozent der Männer wurden von klugen und bewußten Strategiunen auf diplomatische, manchmal auch nachdrückliche Weise zu der Ueberzeugung befehrt, daß fie ohne diefe eine fürs gange folgende Ceben ein halber Menich bleiben würden. Und daß fie dieser einen die Che einfach schuldig sind.

"Wenn ich guruddente -", erinnerte fich greund Mans, "dann war die Sache fo: Wir gingen fchon eine gange Weile miteinander. Ich hatte meine jetige grau fehr gern. 2lber ans Beiraten - nee, habe ich eigentlich gar nicht gedacht. Bis sie eines Tages zu mir sagte: "Wie foll demt das mit uns beiden werden? Man muß doch mal darüber reden. Im Geschäft klatschen sie auch schon. Meine Mutter sieht aus wie ein Frage= zeichen. Und mein Dater mackelt mit den Ilingenbrauen, wenn du schon wieder zum 2lbendbrot fom= men willst. 3ch meine: mir ift es ja egal. 2lber Die Ceute, nicht mahr?"

Bier haben wir das typische Beispiel für die fluge Strategin, die ihre geliebte manuliche Beute in allerbester Absicht gang für sich in den meistens recht behaglichen Chefäfig zu locken gedeuft. Dointe von Freund Hans: "27a, und da konnte ich doch gar nicht anders. Ich kann das Mädel doch nicht ins Gerede bringen. 211s Mann kostet's ja immer ein bigden Heberwindung. Da kommt es eben auf die Frau an, die einem das Ungstgefühl por dem Ungewöhnlichen verscheucht. Geben wir es ehrlich zu: Trotdem wir im allgemeinen felbst die Juitiative ergreifen, haben wir bei fo entschei= denden Dingen gar nichts dagegen, wenn man uns

Immerhin mögen sich viele Frauen heinulich fragen: Wieso hat die eigentlich so schnell einen Mann gefunden? Sie ist längst nicht so hübsch wie ich. Eigentlich fein Männertyp! Eine Brille trägt sie aud. Und man sieht jett schon, daß fie mal so ein lustiges, kleines Sätichen wird wie ihre Mutter, jawohl! hat denn der Mann keine Augen im Kopf. Der könnte doch eine gang andere haben, wenn er ichon eine versorgen will. Warum unn ausgerechnet Die?

Bier können nur die Manner befriedigende Ilus= funft geben. Wenngleich fie erst nach längerem, verlegenem Zögern damit herausrücken. Iljo ha= be ich Manner jeder Altersstufe, jeglicher Charafterichattierung, fast jeden Berufs zum Thema befragt. Und fam dabinter: Der Mann hat, wenn er den Gedanken an eine. Che ftreift, nicht einen besonderen Typ. ,Blog eine bestimmte Bichtung!" wie fich Freund Wilhelm so nett ausdrückte. Was für eine bestimmte Richtung also? Bier wären zehn Bebote, von Männern aufgestellt:

Wir wollen eine richtige Fran haben, die et=

was vom Bausbalt versteht. Sie foll gut fos chen fonnen und gern effen.

Wir wollen das Gefühl haben, daß sich einer um uns fümmiert.

Wir wollen (nad allerhand Streifzügen durch Erlebnisse und Albenteuer!) unsere Ruhe haben. Mijo soll die Ehe ein hafen sein.

Untere Sufünftige braucht nicht schön zu sein. Alber sie muß Berg und humor haben. Das ist wichtiger.

Unfere Sufünstige braucht nicht überragend flug zu fein, aber man muß mit ihr über alles reden können. Iluch über ernste Dinge, ohne daß sie sich langweilt.

Die Frau, die man heiratet, foll verschwiegen fein. Sie muß bestimmte Dinge für fich behalten fonnen. (Dann gibt's auch feine Probleme mit Schwiegermüttern und guten greundinnen!)

Sie foll ein Kamerad fein.

Sie darf uns ruhig beherrschen. Aber sie foll es uns nie merken laffen.

Sie foll fich nett fleiden. Alber niemals auf-

Und sie muß unbedingt so beschaffen sein, daß wir sie uns als eine gute Mutter unserer Kinder porstellen fonnen.

Ein wichtiger, den Männern wohl unbewußter Besichtspunkt murde vergessen: Irgendwie fucht jeder Mann in feiner Bufunftigen die Erinnerung an jeue erste frau, die voll Liebe und Derständnis in sein Coben trat: an die Mutter! Wie oft antworten fleine Jungen, um ihre fünftige grau scherzhaft befragt, blitschnell: "Ich heirate meine Mutter!" Der Vergleich mit der Mutter findet im Unterbewußtsein des Mannes wohl immer statt, wenn er eine Che in Erwägung zieht. Die frau, die hier gut abschneidet, hat bereits gesiegt!

Was bemerkte ein nachdenklicher Mann zum Thema? "Wenn wir heiraten wollen, suchen wir nicht das Sensationelle, sondern das Bekannte." Ein Beweis für die Richtigkeit der Behauptung, dag der Mann fich eine Fran wünscht, deren Urt ihm vertraut ift, die wie eine fleine Mutter fehr genau weiß, daß 217anner eben bis ins hohe Allter hinein große Kinder sind. "Die Frau, die ich heiraten würde, mußte verzeihen fonnen!" ge= stand ein junger Unchhalter. Schlieflich gibt es

frißt".

feinen Frieden haben. Die Vorstellungen von "Diebe" und "Ceidenschaft" haben sich nun mal ge-

urteilen durchweg: Seinen ausgesprochenen "Typ" heiratet man nie! Wer gang felten. Der entfpricht zwar äußerlich allen Dorftellungen. 2lber wann ware es schon vorgekommen, daß die idealen Dorstellungen vom 2leugeren auch durch ein entsprechendes Junenleben beglückt murden? Und für eine gute Che, wie der Mann fie, wenn er fich jchon entschließt, unbedingt anstrebt, sind die inueren Qualitäten eben ausschlaggebend! Die Fran, pon der man träumt, ist also nicht die Frau, die man heiratet!

Beht man nun noch den fleinen "äußerlichen" Richtungen nach, denen der Mann folgt, wenn er gang vage den Gedanken ans Beiraten hat, dann hört man luftige Bekennnisse. Der eine hat eine Dorliebe für eine Fran mit Brille. "Sie fieht verständnisvoll aus und rührt mich ein bigchen, weil fie so hilflos wirkt!" Ein anderer will eine Fran mit Knoten. ,3ch habe meiner Mutter immer Das war für mich der Inbegriff der Weiblichdaß die später Erwählte sich Sonutags, als er und fraulid. Ich fand fie so ordentlich!"

Und das ist es auch: Ordnung wollen die Männer in der Ehe haben! Mag fein, daß nach all diesen Argumenten so manche Frau den Kopf schüttelt und voll berechtigter Ueberzeugung in den Auf ausbricht: "Das alles konnte ich ja bieten . . . Warum also immer noch nicht?" Ihr fei gesagt, daß fie eben eine liebenswerte frau, aber eine schlechte Strategin ift. Oder daß fie ihr Licht bisher in unpraftischer Bescheidenheit zu fehr unter den Scheffel stellte. Edith Zübert.

immer irgend etwas, das jeder Mann mal ,aus=

Ein bekannter junger Schauspieler, deffen Ehe vor längerer Seit geschieden murde, meinte feufzend: "Ich bildete mir immer ein, dag man um eine fran fampfen muß. Das habe ich leichtsinnigerweise der Betreffenden verraten. Bei uns gab es also jeden Tag Kampf. Und da merkte ich eben: In dec Gemeinschaft einer Ehe will man

hier mögen wieder alle Männer sprechen! Sie

fo gern zugesehen, wenn fie ihr haar aufstectte. feit!" Wieder einem anderen hat es so gefallen, jum ersten Besuch antrat, eine Schurze umband, als fie das Effen fervierte. "Sie wirkte praktisch

## **Frankenhausbehandlung** oder häusliche Pflege?

der ganezn Samilie in franken und auch gefunden Tagen wieder in feine Rechte einzusetzen, werden von den Stellen, die fich die Besundheitsführung des deutschen Volkes zur Aufgabe gestellt haben, in jeder Weise unterstütt. Durch Wort und Schrift wird allen Volksgenoffen klargemacht, daß man bei jeder leichten Erfrankung nicht gleich den Spezialarzt aufsuchen oder jeden Krankheitsfall fofort in die Klinik tragen soll.

Kronkenhausbehandlung lehnen wir auch ber der normalen Miederkunft ab, weil wir mit un= seren Unschanungen über Sippen= und Samilien= pflege auf dem Standpunkt stehen, daß die Geburt des neuen familienmitgliedes in das Haus der familie gehört. Es geht nicht an, daß aus 3equemlichkeitsgründen die Mutter aus der Samilie herausgeholt wird und alle anderen hausgenoffen um das Ersebnis der ersten Cebenstage und der ersten Tebensregungen des neuen Erdenbürgers kommen. Es geht aud nicht an, daß einem fo natürlichen Vorgang wie einer Geburt durch Derleaung in eine Klinik der Stempel des Krankhaften und Albnormen anfgedrückt wird. —

Unders liegen die Dinge bei schweren Infektionsfrankheiten. Bier muß dringend und fast dur Isweg zur Krankenhausbehandlung geraten werden. Einmal ist es ein nicht auszureichender Vorteil, daß der Kranke unter dauernder fachgemäßer Oflege und ärztlicher Bedbachtung steht, daß Komplika= tionen sofort erkannt und der Behandlung guge= führt werden können. Die Behandlungsmethoden können in der Klinik viel beffer durchgeführt mer-

Die Bostrebungen, den Hausarzt als Betreuer den, ja, die Unwendung mancher modernen Besweise ist im hause gang unmöglich. Durch diese Catsache wird eine weit bessere Aussicht auf vollkommene Ausheilung geboten, als bei häuslicher Krankenpflege.

> Der größte Porteil der Klinifuberführung ansteckender Krankheiten aber liegt in der sofortigen Isolierung und der dadurch hervorgerufenen Beidrankung der Unftedungsgefahr. Die meiften austedenden Krankheiten sind durch dritte Personen übertragbas, es muß daher in der Mehrzahl der Sälle dem Dater das Auffuchen seiner Arbeitsstelle, den Geschwistern der Schulbesuch für viele Cage unterjagt merden.

Soll der Kranke nun wirklich im haus gepflegt werden, so ift in den meisten Baushalten eine den lygienischen Forderungen entsprechende pollfommene Abjperrung des Patienten und feiner Pflegerin von der übrigen Samilie gar nicht durch zuführen. Es ist also mit weiteren Erfrankungen durch Unsteckung zu rechnen, zum mindesten aber mit einer wochen=, oft monatelaugen Surudhaltung aller Geschwister vom Schulbesuch. Handelt es sich zum Beispiel um Scharlach, so wird jeder Schulporstand sich weigern, Geschwister eines von dieser Erkrankung Betroffenen und im hause Derpflegten in seinen Klassen zu dulden, zumal die Gefährlichkeit des Scharlachs allen bekannt ist und von allen gefürchtet wird.

Micht nur der Erfrankte selbst hat also bei hanslicher Pflege mit monatelanger Schulverfämmis zu rechnen, sondern in diesem falle auch fämtliche Beschwister. Wenn man hinzurechnet, wie lebens-

Der Sippe Gut ist Treue wert. Mit Dank und Stolz bleibt mir geehrt der hohe Spruch und wird Gebot: Wer feig und falsch, sei besser tot!

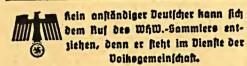
Uns "Wir reiten gen Cag" - Jahrbuch Junger Dichtung, Teutralverlag der 275D21p., Frang Eher Machf., München.

fraftig der Scharlacherreger ift, fo daß fich gum Beispiel in einem Hause, in einem Krankenzimmer, trot Desinfeltion das Gift jahrelang hielt, um dann wieder neue Erfrankungen hervorzurufen; daß man dager alle Gebrauchsgegenstände des Kranken nicht peinlich genug reinigen und desinfizieren fann, alle Spielfachen oder Bucher verbrennen muß, so ist das ein Brund mehr, im Interesse seiner Mebenmenschen mit einer so schwerwiegenden Erfrankung möglichst eine Infektionsklis nik aufzusuchen.

Oft ift die Trenming von dem geliebten Kranfen bitterschwer, besonders dann, wenn es sich um ein einziges Kind handelt. Aber auch einzige Kinder gehören geundfählich mit schweren ansteckenden Krankheiten in ein Krankenhaus gum eigenen 23eften und gum Beften der Mitmenschen. Die Erfahrung lehrt, daß die Kinder sich viel schneller trösten als die Mütter und in der Genesungszeit glücklich find, von einer Menge froher Spielkames raden umgeben zu sein, die ihnen daheim noch monatelang fehlen würden.

Eine Gefahr, die fich überängstliche Mütter einreden, daß nämlich ein leichter Sall durch Sufammenliegen mit einer schwereren Erfrankung fich verfchlimmern könnte, besteht keinesfalls, da schwere Fälle immer in Einzelzimmern gesondert behandelt

Dr. med. Margret Stein=Rentsch.



## Eva spielt ihren letzten Trumpf aus

Wo auch heute in der Welt noch rote Bergmundden, Kulleraugen mit fpriftigen, pedifdiwars zen Wimpern unter kostbar komplizierter Cockenfrifierfunft tangelnd in einer Bulle undefinierbarer Parfiims vorüberschweben, da traf wohl ein Strahl innersten Entzüdens ihr modefiebrig gitterndes Berg, als min wiederum die Friseure aller Welt eine lette Meuheit für die Saison 1937-1938 auf den Cocfenmarkt gezaubert hatten.

In Superorydblond, platinblond, tizianblond und allen andern sonst unss unbekannten Blondarten ließen die Blondierten bisher ihre Blondringel spielen, nun aber heißt es: Agurblond — auf der ganzen Linie!

Und es gibt wirklich noch Korrejpondenzbüros in Deutschland (in diesem Sall hat sich Being Bruno Scharufe, Berlin, damit hervorgetan), die ohne weiteres den Schrei der Weltgeschäftsmode in ihren neuesten Tricks nachposaunen, und es gibt noch deutsche Zeitungen, die urteilslos mit gettoruck von "azurblond und duuklem haar mit rötlichem Schim= mer" fcreiben und ihren Ceferinnen ergablen: "Die Modefarbe ist azurblond, d. h. das natur= blonde Baar erhält eine Conung ins Blaue oder Diolette . . . Es gibt kaum ein haar, das nicht durch feine Tonung perschönt werden fonnte. Be= tontes Baar kann sich jede Frau leisten, bejonders zum Albendkleid, da ja die vom Friseur gegebene Farbiönung durch einfaches Kopfwaschen wieder befeitigt werden kann, also nichts mit dem eigentlichen Haarfarben zu tun hat . . ."

Abgesehen davon, daß es hierbei nicht um eing neues Mittel gur Schönheitspslege, sondern um reine Geschäftemacherei geht, werden wir bei allen uns blondiert" Bogegnenden den Beigeschmad "or= din är" nicht los, schon längst haben wir uns zu einer anderen Moderichtung bekannt, schon längst hat sich die Pariser Modeweltrichtung für uns überlebt; das durfen alle, die glanben, gur Modefrage etwas' zu fagen zu haben, auch gemerkt

Wir bekennen uns zu unsern eigenen deutschen Modeschöpfungen, die immer ihren Weg in ber Richtung geschmackvoller Eleganz als der vor= nehmsten, schlichtesten und anspruchvollsten aller modischen Eigenschaften nehmen muß, um uns zu gefallen und Machahmung zu finden. Wo die 217ode aber gegen alles natürliche Empfinden eine Unechtheit, der vielleicht fogar unsanbere Motive zugrundeliegen, verlangt, überall, wo sie - wie hier - raffiniert vielleicht mit dem geheimen Ge= danken fpielt, and einen Eitelkeitsersolg als "bloude (azurblonde) Arierin" zu erzielen, wehren wir uns gegen folde Geschmadlosigkeiten und lehnen fie als Entwirdigung der deutschen frau mit aller Schärfe ab. R. C. "Völk. Frauenztg."

10 11 12 13 14 15 **unesp\*** 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

# Nationalsozialistischer Aufbau 1937

## Ein Rückblick auf die innen- und außenpolitische Entwicklung im fünsten Jahre des nationalsozialistischen Reiches

(Schluss)

30.: Deutschland und Italien ziehen sich vorläufig von den Verhandlungen des Londoner Nichteinmischungsausschusses zurück. Als Vergeltungsmassnahme für den Piratenakt auf die "Deutschland" wurde der befestigte bolschewistisch-spanische Seehafen Almeria von Einheiten der deutschen Kriegsmarine beschossen. Das Verbrechergesindel in Valencia erhielt ein Exempel statuiert und die Welt erkannte: die neue Grossmacht Deutschland lässt sich nieht ungestraft provozieren.

31.: "Stedingsehre", die niederdeutsche Gedenkstätte, wird in Gegenwart von Rudolf Hess und Alfred Rosenberg eingeweiht. Der Stellvertreter des Führers erklärt in seiner Rede: "Dass dieses neue Deutschland wurde, verdankt ihr seinen alten Kämpfern, die immer wieder zum Opfer, zur Hingabe des eigenen Lebens bereit waren. Der herrliche Sieg unserer Bewegung ist allein die Frucht gemeinsamer gegenseitiger Treue, — das wollen wir nie vergessen."

## Juni

2.: Das gesamte höhere Führerkorps der Partei ist zu einer Tagung versammelt. Höhepunkt ist die Rede des Führers, in der er die aussenpolitische Lage, die wirtschaftlichen Probleme sowie die geistigen und kulturellen Grundlagen der Parteiarbeit in der Gegenwart und für die Zukunft umreisst.

. Generalfeldmarschall von Blomberg begibt sich nach Italien.

5.: Ministerpräsident Göring eröffnet auf dem Reichssportfeld in Berlin den Generalappell des Reichsluftschutzbundes.

Der Reichsbund der Kinderreichen tritt in Frankfurt am Main zu seiner Reichstagung zusammen.

Die französische Kunstausstellung in Berlin wird in Anwesenheit des französischen Botschafters, des Ministerpräsidenten Göring und des Reichsministers Rust eröffnet.

6.: In der Walhalla bei Regensburg findet zu Ehren von Anton Bruckner ein Staatsakt statt. Die Büste des deutschen Komponisten wird in Gegenwart des Führers und zahlreicher Ehrengäste des In- und Auslandes enthüllt.

10:—14:: Die nationalsozialistische Kriegsopferorganisation tritt in Northeim zur Reichsarbeitstagung zusammen. Zahlreiche Vertreter ausländischer Frontkämpferorganisationen sind anwesend.

Die NSG Kraft durch Freude beginnt in Hamburg ihre dritte Reichstagung. Dr. Ley hält eine grosse Rede.

14.: Die Bestimmungen für die Altersversorgung aller Kulturschaffenden werden, vom Reichsminister Dr. Goebbels auf einer Kundgebung in Düsseldorf anlässlich der Reichstheaterfestwoche bekanntgegeben.

15. und 18.: Bolschewistische U-Boote versuchen erneut, die Ordnungsmächte in den spanischen Gewässern zu provozieren. Auf den deutschen Kreuzer "Leipzig" werden Tor-pedoangriffe unternommen, die jedoch miss-glücken. Da die Londoner Botschafterkonferenz infolge der ablehnenden Haltung Englands und Frankreichs den berechtigten deutschen Forderungen nach Genugtuung nicht nachkam (am 12. Juni war die sog. Solidaritätsvereinbarung zustande gekommen, die Deutschland und Italien in die Lage versetzte, ihre Kontrollfahrten wieder aufzunehmen), sahen sich die Ordnungsmächte am 23. endgültig zur Einstellung der Seekontrolle in den spanischen Gewässern gezwungen. Die weiteren Verhandlungen im Londoner Nicht-einmischungsausschuss standen im Zeiehen der ständigen Sabotage Moskaus, die Botschafter von Ribbentrop wiederholt unter Hinweis auf diese verbrecherische Haltung Sowjetrusslands betont hat.

16.: Der Leiter des Reichsverbandes der Deutschen Presse, Wilhelm Weiss, eröffnet in Berlin den ersten Reichslehrgang für pressefachliche Fortbildung.

17.: Die gefallenen Matrosen des Panzerschiffs "Deutschland" werden in Gegenwart des Führers auf dem Marineehrenfriedhof in Wilhelmshaven beigesetzt.

19.: Reichsleiter Rosenberg eröffnet in Lübeck die vierte Reichstagung der Nordischen Gesellschaft.

Eine Akademie für Rechtsforschung wird an der Akademie für Deutsches Recht gegründet

21.: Die deutsche Nanga-Parbat-Expedition wird das Opfer einer Lawine. Sieben bekannte deutsche Bergsteiger finden den Tod im ewigen Schnee.

25.: In Anwesenheit Adolf Hitlers wird die 100 Kilometer lange Reichsautobahnstrecke Dresden—Merane dem Verkehr übergeben.

26.: Der Reichskriegertag in Kassel beginnt unter Teilnahme zahlreicher ausländischer Frontkämpferverbände.

28.: Der Kongress der Internationalen Handelskammer wird in Berlin in Gegenwart des Führers eröffnet.

29.: Eine Kommission zur Bewahrung von Zeitdokumenten wird auf Anregung von Reichsminister Dr. Goebbels ins Leben gerufen.

## Juli

2.: Der deutsehe Hubschrauber, ein neuartiges Flugzeug, überbietet alle Rekorde.

3.: Zwischen Dr. Ley und Cianetti, dem Präsidenten des italienischen Industriearbeiterverbandes, wird ein Abkommen geschlossen mit dem Ziel, Begegnungen zwischen den Arbeitern beider Völker zu veranstalten und zu fördern.

4.: Der deutsch-französische Frontsoldatentag findet in Freiburg im Breisgau statt. Oberlindober und Dr. Maitre sprechen.

5.: Bernd Rosemeyer siegt im Autorennen um den Vanderbilt-Pokal auf der Roosevelt-Rennbahn bei Newyork.

6.: Der Deutsche Chemikertag wird in Frankfurt a. M. eröffnet.

10.: Die Zahl der Arbeitslosen in Deutschland verringert sich im Juni um 128.000 und erreicht mit 649.000 einen Stand, der weit unter dem des Vorjahres (1.035.000) liegt.

11.: Rudolf Hasse, der deutsche Rennfahrer, erringt im Grossen Preis von Belgien den Sieg.

16.—19.: München steht im Zeichen des Tages der Deutschen Kunst. Die Festveranstaltungen werden in Anwesenheit des Führers, des Diplomatischen Korps und des Führerkorps von Partei und Staat durchgeführt. Das Haus der Deutschen Kunst wird von Adolf Hitler eingeweiht. In seiner Rede, die programmatischen Charakter hat, kündigt der Führer eine umfassende Säuberung der deutschen Kunst von den letzten Elementen der Kulturzersetzung an und weist auf die Aufgaben hin, die den Künstlern der Gegenwart erwachsen. "Die Kunst des neuen Reiches wird," so sagt der Führer u. a., "als eine neue deutsche Kunst sich ihre Unvergänglichkeit vor unserer Geschichte zu sichern haben."

Neben der grossen Kunstausstellung im Haus der Deutschen Kunst wird die Ausstellung "Entartete Kunst" eröffnet, in der als abschreckende Beispiele einer versunkenen Zeit die Produkte von Kulturbolschewisten der breitesten Oeffentlichkeit gezeigt werden. Millionen haben mit Grauen und Entsetzen diese Afterkunst der Juden und ihrer Anhänger erlebt und sind zum Gedanken der deutschen Kunst bekehrt worden.

17.: In Ergänzung des deutsch-englischen Flottenabkommens vom Jahre 1935, das der Welt die deutsche Verständigungsbereitschaft eindeutig bewies, findet in London die Unterzeichnung eines Zusatzabkommens statt, das auch die qualitativen Fragen regelt, die in dem quantitativen Abkommen vom Jahre 1935 offengeblieben sind.

20.: Die Reichsregierung erlässt das Wehrsteuergesetz.

23.: Die Bayreuther Festspiele beginnen in Anwesenheit des Führers und zahlreicher Gäste aus dem In- und Ausland.

24.: Ministerpräsident Göring erlässt einc Anordnung, die eine umfassende Ausnutzung der deutschen Erzlager vorsieht. Gleichzeitig gibt er die Gründung der Reichswerke AG. für Erzbergbau und Eisenhütten "Hermann Göring" bekannt, ein neuer Schritt zur Durchsetzung des Vierjahresplans.

25.: Rudolf Caracciola erringt im grossen Autorennen auf dem Nürburgring den vom Führer gestifteten Grossen Preis von Deutschland.

Der Reichsführer SS Himmler übernimmt in München die SS-Hauptreitschule.

26.: Die deutsche Luftwaffe erzielt bei den internationalen Flugveranstaltungen in Zürich einen durchschlagenden Erfolg und stellt in beiden Klassen die Sieger.

27.: Reichsminister Darré erlässt zur Sieherstellung des Brotgetreidebedarfes eine Verordnung, die die Erfassung der gesamten Roggen- und Weizenernte für die Brotversorgung gewährleistet.

30.: Die 14. Grosse Deutsche Rundfunkausstellung wird in Berlin durch Reichsminister Dr. Goebbels eröffnet, der in seiner Rede die Feststellung trifft, dass die erfreuliche Entwicklung keinen Anlass biete, sich auf den erworbenen Lorbeeren auszuruhen und dass es unser Ehrgeiz sei, an der Spitzealler Länder der Erde zu marschieren.

31.: Die Frontsoldaten und Kriegsopfer versammeln sich in Berlin zu einem Reichstreffen, zu dem auch zahlreiche Vertreter ausländischer Abordnungen erschienen sind.

## August

1.: Mehr als 500.000 dentsche Volksgenossen huldigen spontan auf dem 12. Deutschen Sängerbundesfest in Breslau, an dem auch 30.000 Auslandsdeutsche teilnahmen, dem Führer. Adolf Hitler erklärt in seiner Rede u. a.: "So klingen denn auch heute die Lieder unseres Volkes nicht nur innerhalb des Reiches, sondern weit darüber hinaus. Sie werden mit einer gläubigen Inbrunst gesungen, denn in ihnen lebt die Hoffnung und die Sehnsucht aller Deutschen." Während des Vorbeimarsches durchbrechen die jubelnden Massen die Sperrketten, um immer wieder Adolf Hitler die Hand zu reichen.

8.: Manfred v. Brauchitsch erringt an der Spitze der deutschen Wagen bei dem grossen Autorennen um den Grossen Preis von Monaco den Sieg.

9.: Rudolf Hess eröffnet den 12. internationalen Homöopathenkongress in Berlin.

14.: Berlin begeht seine 700-Jahr-Feier. Die Festwoche nimmt unter stärkster Beteiligung der Bevölkerung einen überaus denkwürdigen Verlauf.

Auf der Haupttagung des Deutschen Auslandsinstituts in Stuttgart ergreift Reichsminister Dr. Frick das Wort zu einer programmatischen Rede.

Stabschef Lutze versammelt das Führerkorps der SA anlässlich der Reichswettkämpfe der SA auf dem Reichssportfeld. 18.500 SA-Führer sind zu einem Appell angetreten. In einer grossen Rede umreisst der Stabschef die Aufgaben und Ziele der SA.

16.: "Nordmeer", das deutsche Grossflugzeng, überquert mit einer Zwischenlandung auf den Azoren die 8100 Kilometer lange Strecke Lissabon-Newyork in der Zei von 33 Stunden und 35 Minuten.

22.: Reichsminister Darré eröffnet in Berlin den Internationalen Milchwirtschaftlichen Kongress

28.: Die erste NSKOV-Grossiedlung in Hannover feiert ihr Richtfest.

29.: In Stuttgart findet die fünfte Reichstagung der Auslandsdeutschen statt. Rudolf Hess ergreift das Wort und stellt u. a. fest: "Wir sind eifersüchtig darauf bedacht, den Nationalsozialismus für uns zu behalten."

## September

2.: Hermann Göring spricht zu den Auslandsdeutschen in Stuttgart und ruft ihnen zu: "Seid stolz darauf, dass es deutschem Geist gelungen ist, Dinge zu gestalten, die Deutschland bislang nicht hatte, bei denen es vom Auslande abhängig war und die es sich nun selbst geschaffen hat in gleicher Oüte. ja, teilweise sogar besser!

6.—14.: Der Reichsparteitag der Arbeit ist versammelt. Hunderttausende der politischen Soldaten Deutschlands, die stolze Heerschau des deutschen Volkes, sind zusammen mit den Waffenträgern der Nation vereint. Der Parteikongress wird mit der Proklamation Adolf Hitlers eröffnet, die neue Feststellungen trifft: 1. Der Vertrag von Versailles ist tot! 2. Deutschland ist frei! 3. Der Garant unserer Freiheit ist unsere eigene Wehrmacht!

Ferner bringt der Führer zum Ausdruck, dass Deutschland seine Kolonien zurückerhalten muss, nicht nur, weil wir Kolonien zur Sicherung unserer Ernährung und des Rohstoffbedarfes brauchen, sondern weil wir ein Recht darauf haben, unseren einstigen Besitz zurückzuverlangen.

Auf der grossen Kulturtagung zeichnet der Führer das Wesen der Kunst, des Genies und ihre rassische Bedingtheit. Dann findet die Verkündung der ersten Träger des Deutsehen Nationalpreises, der am 30. Januar dieses Jahres geschaffen worden ist, statt: Dem grossen verstorbenen Baumeister des Führers, Ludwig Troost, dem Reichsleiter Alfred Rosenberg, dem Forscher Wilhelm Filchner und den Aerzten Bier und Sauerbruch wird diese Ehre zuteil, als erste Deutsche den Nationalpreis zu erlangen.

Der Parteikongress selbst wird zu einer politischen Arbeitstagung gestaltet. Das Führerkorps der Partei ergreift das Wort. Die Blutbilanz des Bolschewismus und die Blutschuld des Weltjudentums stehen im Vordergrund der Themen. Sie werden von den Reichsleitern Dr. Goebbels und Rosenberg dargestellt.

In seiner grossen Abschlussrede wendet sich der Führer wieder gegen die bolschewistische Weltpest und betont, Deutschland sei stark genug, jedem bolschewistischen Eingriffsversuch blitzschnell zu begegnen. "Die Zeit der parlamentarischen Schwäche des deutschen Volkes ist vorbei und wird nicht mehr wiederkehren," so sagt der Führer. "Wir alle haben den einen grossen Wunsch, dass

das Schicksal uns den notwendigen Frieden und die Zeit geben möge, die innere Regeneration und das Werk unseres grossen inneren Aufbaus zu vollenden, und zwar in einem wieder zur Besinnung gekommenen Europa zu vollenden."

Während des Reichsparteitags vollzieht der Führer die feierliche Grundsteinlegung des Deutschen Stadions in Nürnberg, das zu der gewaltigsten künftigen Sportstätte ausersehen ist.

Reichsleiter Amann gibt am 9. September wichtige Massnahmen für die weitere Entwicklung der Parteipresse bekannt. Diese Massnahmen stehen im Zeichen des Leistungsprinzips und der Kameradschaft. Sie tragen grosszügigen journalistischen und sozialen Charakter. Mehrere 100.000 RM werden vom Reichsleiter für die Presse für diese Zwecke gestiftet. Bewährte Gefolgschaftsmitglieder der NS-Presse erhalten Ehrenurkunden.

20.—22.: Die Reichshauptstadt erlebt eine grosse Luftschutzübung. Auch in ganz Norddeutschland wurde die Verdunkelung durchgeführt.

21.: Die grossen Wehrmachtsmanöver in Pommern und Mecklenburg beginnen. Die Gesamtleitung liegt in den Händen des Reichskriegsministers Generalfeldmarschall v. Blomberg. Der italienische Marschall Badoglio, der britische Generalstabschef Deverell und der ungarische Kriegsminister General Röder sind anwesend. Die Manöver sind der Auftakt der welthistorischen Begegnung zwischen Adolf Hitler und Benito Mussolini.

25.: Der Duce trifft in München ein und wird vom Führer herzlich empfangen. Beide Volksführer nehmen auf dem Königlichen Platz in München den Vorbeimarsch der Parteiformationen ab. Dann begeben sich Hitler und Mussolini zu den Wehrmachtsmanövern und von dort nach Essen zur Besichtigung der Krupp-Werke. Den Höhepunkt bildet die historische Völkerkundgebung auf dem Maifeld in Berlin am 28. September. Hundertausende sind Zeugen dieses historischen Aktes. 115 Millionen Menschen stehen hinter diesen beiden Männern. "Die Kraft dieser beiden Reiche," so hebt Adolf Hitler hervor, "bildet heute den stärksten Garanten für die Erhaltung eines Enropas, das noch eine Empfindung besitzt für seine kulturelle Mission und nicht gewillt ist, durch destruktive Elemente der Auflösung zu verfallen!" Und wenn der Duce der Welt auf die Frage, ob das Ergebnis von Berlin Krieg oder Frieden sein werde, das Wort "Friede" zuruft, so hat dieses Wort durch die Tat bereits mehrfach seine Bestätigung gefunden.

Der Abschluss des Mussolini-Besuches m Deutschland ist die grosse Parade der Wehrmacht in Berlin, die der Duce gemeinsam mit dem Führer abnimmt.

## Oktober

1.: Englische Verkehrsfachleute besuchen die deutschen Autobahnen aus Anlass der Eröffnung der Reichsautobahn Karlsruhe— Bruchsal.

Deutsche Rennwagen siegen in England beim Grossen Preis von Donington-Park.

3.: Das Erntedankfest des dentschen Volkes, der Staatsakt auf dem Bückeberg in Gegenwart des Führers. Aus der Rede Adolf Hitlers: "Heute aber gibt es nur eine Parole; jeder nuss tun, was allen nützt, was allen zugute kommt!... Deutschland wird seine Freiheit, seine Unabhängigkeit, seine Sicherheit und damit auch seine Kultur schützen und bewahren."

Die Pamir-Flieger von Gablenz, Untucht und Kirchhoff kehren von ihrem abenteuerlichen Erkundungsflug nach China über das Pamirgebirge zurück.

4.: Das Gesetz über die Neugestaltung deutscher Städte wird verabschiedet.

5.: Eröffnung des Winterhilfswerks des deutschen Volkes durch den Führer.

Der Appell Adolf Hitlers: "Indem wir den Weg des freiwilligen Sammelns einschlagen, wird für Hunderttausende Tag für Tag immer wieder betont: es gibt soziale Aufgahen, die der einzelne durch sein Opfer erfüllen muss! Dies ist das Christentum eines aufrichtigen Bekenntnisses, weil hinter ihm nicht das Wort, sondern die Tat steht!"

6.: Reichsminister Dr. Frank spricht vor der Gesamtvertretung des deutschen Rechtsstandes über die Hauptaufgabe des deutschen Rechtsstandes: "Auf allen Gebieten muss der deutsche Rechtswahrer für die Rechtsordnung, für Rechtssicherheit und Rechtswahrheit unerschrocken eintreten."

8.: 435 deutsche Arbeiter vreffen mit KdF in Rom und Florenz ein.

Erlass des Reichserziehungsministers über neue Richtlinien für die Leibeserziehung in den Schulen.

9.: Der 30. Geburtstag Horst Wessels wird feierlich begangen. Reichsminister Dr.

Goebbels gedenkt des Opfertodes des deutschen Nationalhelden.

10.: Einweihung der Nordmark-Feierstätte in Bad Segeberg durch Reichsminister Dr. Goebbels. Aus der Rede des Reichsministers: "Ein Volk, das vier Jahre Krieg und fünfzehn Jahre Marxismus durchgemacht hat, bringt kein Verständnis mehr für theologische Haarspaltereien auf. Es will ein Christen-tum der Tat sehen und sieht es lebendiger verkörpert etwa im Winterhilfswerk als in einer theologischen Auseinandersetzung der sogenannten Bekenntnisfront.

Richtfest der Vierjahresplan-Siedlung im Harzer Bergbaugebiet.

11.: 50-Jahr-Feier der Torpedowaffe in Wilhelmshaven.

Das Herzogspaar von Windsor trifft in Berlin zu einer Reise durch Deutschland ein zum Besuch von deutschen Arbeitsstätten und sozialen Organisationen unter Führung Dr.

- 13.: In einem deutsch-belgischen Notenaustausch garantiert Deutschland Belgiens Un-
- 14.: Eine Verordnung des Reichspreiskommissars Gauleiter Wagner macht künftig jede Mietserhöhung genehmungspflichtig. Die Ent-scheidung wird den Stadt- und Landkreisen übertragen.
- 15.: Das Kriegslazarett des Führers in Pasewalk wird Weihestätte der Bewegung.

Der Führer spricht auf der 15jährigen Erinnerungsfeier des Deutschen Tages in Koburg zur Alten Garde. Aus der Rede des Führers: Treue und Gehorsam, Disziplin und Opfer-willigkeit! Wenn das deutsche Volk sich dieser Ideale auch in Zukunft hingebe, dann werde es jedes Problem lösen, jede Aufgabe meistern..., Wir alten Kämpfer wissen es, wir haben bisher stets unser Ziel erreicht! Auch in der Zukunft wird Deutschland sein Lebensziel erreichen, denn unsere Bewegung ist Deutschland, und Deutschland ist die nationale in deutschland in de tionalsozialistische Bewegung!"

Reichsleiter Rosenberg spricht auf der Jahrestagung des Reichsbundes tür Deutsche Vorgeschichte in Buchau im Federsee: "Was wir heute anstreben, ist die Abwehr aller antieuropäischen Instinkte... Heute stehen wir wieder an einer weltanschaulichen Wende, wo Europa durch unseren Kampf ein neues kul-turelles Gesicht erhalten wird."

SA-Obergruppenführer Weiss, der Leiter des Reichsverbandes der Deutschen Presse, auf der Pressearbeitstagung in Baden-Baden: "Denn heute ist die gesamte deutsche Presse zu einem nationalpolitisch wirksamen Mittel für die nationalsozialistische Staatsführung geworden.

Schlussfeier der Reichsausstellung "Schaffendes Volk" in Düsseldorf, die von fast sieben Millionen besucht wurde.

17.: Erste Reichsstrassensammlung für das Winterhilfswerk 1937-38.

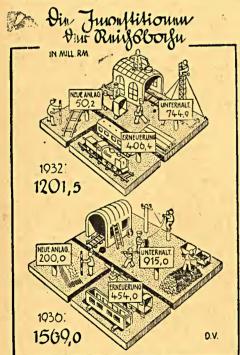
Baldur v. Schirach übergibt auf dem Annaberg 58 neue Jugendherbergen ihrer Bestimmung.

18.: Reichsarbeitsminister Seldte spricht in Düsseldorf über die Errichtung von Siedlerstellen. Es sollen jährlich etwa 300.000 Wohnstätten, insbesondere Kleinsiedlerstellen, errichtet werden.

Reichsführer SS Himmler wird in Rom von Mussolini empfangen.

Der erste Deutsche Beamtentag wird in

München feierlich eröffnet.



Die Deutsche Reichsbahn als Auftraggeber für Die Induftrie.

Die Erneuerung der baulichen Anlagen und Bie Erneuerung der danktigen Antagen ind bes Fahrzeugharts nußte von der Deutichen Reichsbahn in den Jahren des Tiefikandes der Wirtschaftskätigkeit sehr start eingeschränft wer-den. Runmehr holt jedoch die Deutsche Reichs-bahn wieder aus, was in diesen Jahren vernachlässigt werden mußte, und für neue Anlagen konnte im letzten Jahre sast das Biersache von dem ausgegeben werden, was 1932 zur Berdem ausgegeben werden, was 1932 zur Ber-fügung stand. Für die Erneuerung und Unter-haltung der technischen Anlagen konnten auch mehr Auswendungen gemacht werden, jedoch ist hier die Steigerung nicht so groß, weil die Deutsche Reichsbahn immer darauf bedacht ist. die Sicherheit der Reisenden auch unter den schwierigsten Umständen zu gewährleisten.

- 19.: Reichsarbeitsführer Hierl weiht die erste Reichsschule des Arbeitsdienstes für die weibliche Jugend in Uebersee bei Finowfurt
- 21.: Der Polizeipräsident in Danzig löst die Zentrumspartei und ihre angeschlossenen Gliederungen auf.
- 22.: 1500 deutsche Frontkämpfer fahren unter Führung des Reichskriegsopferführers Oberlindoher nach Frankreich zum ersten deutsch-französischen Frontkämpfertreffen in Besançon.
- 23.: Der Sonderberichterstatter des "VB", Rittmeister a. D. SS-Hauptsturmführer Roland E. Strunk, gestorben.
- 27.: Reichsminister Rudolf Hess nimmt mit einer Abordnung an der 15. Jahresfeier des Marsches auf Rom als Gast der italienischen Regierung teil.
- 28.: Mussolini crklärt auf der 15-Jahr-Feier des Faschismus, dass die absurden Klauseln der Friedensverträge revidiert werden müssten und fordert für Deutschland Kolonien. Die 15-Jahr-Feier des italienischen Faschis-mus steht im Zeichen des Kampfes gegen Moskau.

Reichsleiter Rosenberg spricht vor Diplomatie und Weltpresse über Europas Sendung im Kampf gegen den Bolschewismus.

Reichsminister Dr. Goehbels stellt 1,5 Millionen RM für die von ihm ins Leben ge-rufene Spende "Künstlerdank" zur Verfügung.

Reichsjugendführer Baldnr v. Schirach überbringt in Paris die Einladung an 1000 Söhne französischer Frontsoldaten zum Besuch in Deutschland.

29.: Der Reichskommissar für die Preishildung verordnet ab 15. November die Verbilligung von Markenartikeln.

30.: Der Leiter des deutschen Buchhandels, Wilhelm Baur, richtet im Namen des deutschen Buchhandels einen offenen Brief an das Ausland, der sich gegen die Verhetzung durch das Buch wendet und die internationalen Verlegereinrichtungen zu einem unmittelbaren Meinungsaustausch anlässlich des Internationalen Verlegerkongresses im Juni 1938 auffordert.

Das Segelschulschiff der Kriegsmarine "Leo Schlageter" läuft in Hamburg vom Stapel.

31.: Eröffnung der "Woche des Deutschen Buches" in Weimar in einer festlichen Veranstaltung. Aus der Rede des Reichsministers Dr. Goebbels vor der Festversammlung in der Weimarhalle: "Die nationale Politik ei-nes Volkes findet ihren beredtesten Ausdruck, ihr Symbol, in Buch und Schwert." "Im Buch offenbart ein Volk sich selbst."

## November

- 1.: Hermann Göring eröffnet die italieni-Kunstausstellung in der Preussischen Akademie der Künste.
- 2.: Eine Arbeitsgemeinschaft für die deutsch-italienischen Rechtsbeziehungen von der Akademie für Deutsches Recht wird ins Leben gerufen.
- 3.: Staatsminister Alpers zum Generalforstmeister und Staatssekretär im Reichsforstamt ernannt.

Reichsjägermeister Göring eröffnet in Berlin die Internationale Jagdausstellung.

- 4.: Generalinspektor Dr. Todt eröffnet in Bayreuth die Strassenbautagung 1937. Das Netz der Reichsautobahnen wird auf 10.000 Kilometer erweitert.
- 5.: Reichsminister Dr. Goebbels spricht auf einer Grosskundgebung im Berliner Sport-palast über die politische Lage.

Deutsch-polnische Vereinbarung über die Minderheiten in fünf Grundsätzen. Der Führer empfängt die polnischen Minderheitenver-treter, der polnische Staatspräsident die Ver-treter der deutschen Minderheiten.

Der Reichssportführer führt den Reichsschwimmschein ein.

- 7.: Reichs-Hubertusfeier der deutschen Jäger auf dem Hainberg bei Braunschweig.
- 8.: Historischer Appell der ältesten Kämpfer der Bewegung im Bürgerbräukeller in München. Aus der Rede des Führers: "Als ich vor fünf Jahren dje Führung übernahm, war Deutschland der schlechtest geachtete Staat in der Welt. Heute aber kann jeder Deutsche stolz und erhobenen Hauptes ins Ausland reisen er braucht sich nicht mehr Ausland reisen, er braucht sich nicht mehr zu schämen, ein Deutscher zu sein!"

Eröffnung der Ausstellung "Der ewige Jude" in München.

Hermann Göring spricht vor der gesamten Führerschaft der NSDAP über die Partei und den Vierjahresplan.

- 9.: Der Erinnerungsmarsch zur Feldherrn-halle; feierliche Weihestunde auf dem Kö-niglichen Platz in München.
- 13.: Der Reichsminister veröffentlicht eine neue Strassenverkehrsordnung, die am 1. Januar 1918 in Kraft tritt.
- 15.: Die Hochschule für Politik in Berlin wird Reichsanstalt und Reichsminister Dr. Goebbels unterstellt.
- 16.: Die Kreis- und Gauamtsleitertagung aut der Ordensburg Sonthofen eröffnet. Die führenden Persönlichkeiten der Partei ergreifen hier das Wort.
- 17.: Der englische Lordpräsident Halifax trifft in Berlin zu einem mehrtägigen Besuch

18.: Neue Bedingungen für das SA-Sport-abzeichen von Stabschef Lutze bekanntgegeben.

Eröffnung der Arbeitstagung des Amtes Schrifttumspflege der NSDAP durch Reichs-amtsleiter Hans Hagemayer.

- 50-Jahr-Feier der Physikalisch-Technischen Reichsanstalt in Berlin.
- 20.: Der Führer empfängt den englischen Lordpräsidenten Halifax.

Der ungarische Ministerpräsident v. Daranyi und der ungarische Minister des Aeussern von Kanya treffen zu einem offiziellen Besuch in Berlin ein.

Reichsleiter Alfred Rosenberg spricht auf der Arbeitstagung des Amtes für Schrifttumspflege über "Deutschlands Sendung im Osten".

21.: Der Führer auf der 15-Jahr-Feier der Ortsgruppe "Augsburg"

Feierstunde der deutschen Studenten mit Reichspressechef der NSDAP, Dr. Dictrich, zum Gedenken von Langemarck.

- 22.: Ein Flugzeug der Heinkel-Werke er-obert drei neue Weltrekorde für Deutschland. Reichsleiter Walter Buch 10 Jahre Oberster Parteirichter.
- 23.: Der Führer trifft zur Weihe der Ordensburg Sonthofen und zum Abschluss der ersten gemeinsamen Tagung der Kreisleiter und Gauamtsleiter in Sonthofen ein.
- 24.: Reichsminister Kerrl spricht in Fulda über das Verhältnis von Staat und Kirche im neuen Deutschland.

20-Jahr-Feier des Ungarischen Instituts an der Berliner Universität.

25.: Grosser Erfolg Deutschlands auf der Pariser Weltausstellung. Deutschland erhält 933 Auszeichnungen.

Ein Jahr deutsch-japanisches Antikominternabkommen.

In Mailand wird ein neues Heim der deutsch-italienischen Kulturgesellschaft eingeweiht.

26.: Amtlich werden Veränderungen im Reichskabinett bekanntgegeben. Der mit der Wahrnehmung der Geschäfte des Reichswirtschaftsministers beauftragte Reichsbankpräsident Dr. Schacht wird vom Führer auf eigenen Antrag von diesem Amt entbunden und gleichzeitig zum Reichsminister ernannt. Zum gleichzeitig zum Reichsminister ernannt. Zum Reichswirtschaftsminister ernennt der Führer den Staatssekretär im Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda, Walther Funk. Der Staatssekretär der Reichskanzlei, Lammers, wird zum Reichsminister ernannt. Der Reichspressechef der NSDAP, Dr. Dietrich, wird zum Pressechef der Reichsresierung und zum Staatssekretär im Reichsresierung und zum Staatssekretär im Reichsgierung und zum Staatssekretär im Reichs-ministerium für Volksaufklärung und Propa-ganda, der Ministerialdirektor im Reichsmi-nisterium für Volksaufklärung und Propaganda, Hanke, wird zum Staatssekretär ernannt.

Ministerpräsident Göring spricht auf einer Grosskundgebung in der Hamburger Han-seatenhalle über die Bedeutung des zweiten Vierjahresplanes.

Jahrestagung der Reichskulturkammer und r NSG Kraft durch Freude. Festakt im Deutschen Opernhaus in Gegenwart des Füh-

Der Präsident der Reichstheaterkammer erlässt eine Anordnung zur Sicherstellung der Altersversorgung der Bühnenschaffenden.

27.: Grundsteinlegung zur wehrtechnischen Fakultät in Berlin-Grunewald. Aus der Ansprache des Führers: "Es ist daher mein unabänderlicher Wille und Entschluss, Berlin nunmehr mit jenen Strassenbauten und öffentlichen Plätzen zu versehen, die es für alle Zeiten als geeignet und würdig erscheinen lassen werden, die Hauptstadt des Deutschen Reiches zu sein."

Die deutsche bildende Kunst erhält auf der Pariser Weltausstellung 15 Grands Prix. Proteste des Memeldeutschtums gegen neue

litauische Uebergriffe und gegen die Kownoer Enteignungsgesetze.

28.: Der deutsche Motorradfahrer Ernst Henne erringt für Deutschland 12 Weltre-korde für Motorräder auf der Reichsautobahn bei Frankfurt a. M.

30.: Erlass des Führers über einen verstärkten Einsatz des Reichsarbeitsdienstes. Ab 1. Oktober 1938 sind für die Winterquote zwei Fünftel, für die Sommerquote drei Fünftel der jährlich einzuberufenden Dienstpflichtigen vorgesehen.

## Dezember

- 3.: Ministerpräsident Generaloberst Göring erlässt in seiner Eigenschaft als Beauftragter für den Vierjahresplan die Anordnung über die Lohnzahlung an Feiertagen, in der be-stimmt wird, dass für die Arbeitszeit, die infolge des Neujahrstages, des Oster- und des Pfingstmontags sowie des ersten und zweiten Weihnachtsfeiertages ausfällt, den Gefolgschaftsangehörigen der regelmässige Arheitsverdienst zu zahlen ist.
- 4.: Richtfest im Berliner Zentralflughafen in Anwesenheit von Generaloberst Göring, der den Neubau des Flughafens als "das stolze Wahrzeichen der neuen deutschen Luftfahrt" bezeiehnet.

Tag der nationalen Solidarität, der im ganzen Reich den Betrag von 7.964.102,76 RM für das Winterhilfswerk des deutschen Volkes einbrachte (40,6 vH mehr als im Vor-

5.: Tag der Wehrmacht. Soldaten sämtlicher Truppenteile im Dienst des WHW.

18 19 20 21 22 23 24 25 26 27

- 6.: Grosse Kolonialkundgebung im Berliner Sportpalast mit General Ritter von Epp, der die deutschen Kolonialforderungen unter-
- 9.: Reichspressechef Dr. Dietrich spricht auf einer grossen Studentenkundgebung in der Universität Berlin über "Gemeinschaft und Persönlichkeit".

Neues Gesetz des Reichskabinetts über die Zusammenfassung aller alten und neuen ham-burgischen Gebiete zur Einheitsgemeinde "Hansestadt Hamburg".

- 10.: Der Neuaufbau des Deutschen Roten Kreuzes vollendet. Damit sind 9000 Verbände und sonstige Untergliederungen des alten Deutschen Roten Kreuzes zur neuen Einheit zusammengefasst.
- 11.: Reichsminister Kerrl spricht auf einer grossen Kundgebung in Hannover über die nationalsozialistische Auffassung vom Verhältnis Volk, Reich und Kirche.
- 12.: In einer amtlichen deutschen Erklärung wird der Austritt Italiens aus der Genfer Entente begrüsst und eine Rückkehr Deutschlands in die Genfer Entente als nie mehr in Betracht kommend bezeichnet.

Reichsbauernführer Walther Darré verkündet auf einer grossen Kundgebung in Goslar die Parole der Erzeugungsschlacht 1937-38.

14.: Max Schmeling siegt über Harry Thomas in Newyork.

Neuregelung des Unfall- und Haftpflicht-schutzes der Hitlerjugend.

17.: 2000 Autobahnarbeiter sind Gäste des Führers anlässlich der Fertigstellung der ersten 2000 Kilometer der Reichsautobahnen. Dr. Todt überreicht dem Führer eine Plakette des 2000. Kilometers.

19.: Verteilung von Rundfunkgeräten aus der Dr.-Goebbels-Spende an bedürftige Op-fer des Krieges und der Arbeit im Berliner Rundfunkhaus.

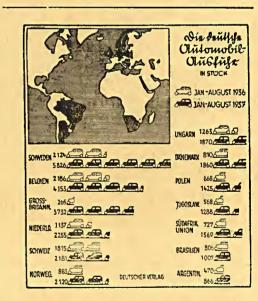
20.: General Erich v. Ludendorff in München gestorben.

22.: Staatsakt für General Ludendorff. Abschied des Führers von dem toten Feldherrn. Ansprache des Reichskriegsministers v. Blomberg. Aus der Rede Blombergs: "Voller Ehrfurcht und tiefer Dankbarkeit sehen wir in ihm eine der grössten Gestalten preussisch-deutschen Soldatentums. Seine charaktervolle Persönlichkeit ist auf ewig verbunden mit dem Heldentum des grossen Krieges."

Gesetz über den Ausbau der Rentenversicherung von der Reichsregierung verabschiedet. Endgültige Sicherstellung der drei Rentenversicherungen der Arbeiter (Invaliden-, Angestellten-, Knappschafts- und Pensionsver-sicherung). Der Führer verbessert die Lage der deutschen Arbeiter um nicht als 500 Millionen Reichsmark jährlich.

- 23.: Volksweihnachtsfeiern im ganzen Reich. Weihnachtsansprache des Reichsmini-sters Dr. Goebbels an die deutschen Kinder über alle Sender: "Für uns seid ihr das kostbarste Gut unseres Volkes, und darum gerade gilt unsere Sorge euch, eurem Glück und eurer Wohlfahrt."
- 24.: Weihnachtsbotschaft des Stellvertreters des Führers an die Deutschen in der Welt. Aus der Rede von Rudolf Hess: "Die Friedenssehnsucht der anständigen Menschen ist einer der stärksten Garanten der Ruhe in Europa.

Erweiterung der Kleinrentnerhilfe durch das Reich.



Deutsche Araftwagen im Ausland gefragt.

Deutsche Krastwagen im Ausland gestagt.

Seit 1935 steigt die Ausschr an deutschen Krastschrzeugen ganz beträchtlich an. Bergleicht man die Ausschre mit denen des Borzahres mit denen des Borzahres so hat sich die Ausschre krastschrzeugearten etwa verdoppelt. Unser Krastschrzeugearten etwa verdoppelt. Unser Bild zeigt im einzelnen, welche Staaten besonders aufnahmesähig für deutsche Krastwagen sind. Dabei ist besonders in diesem Jahre Großbritannien als Abnehmer deutscher Personenkrastwagen aufgetreten, während bei den Krasträdern und auch bei den Rusfrädern und auch bei den Rusfrädern ind getreten, wahrend vei den krastradern und auch bei den Kutssahrzeugen sich das Schwer-gewicht der Aussuhr stärfer nach den über-seeischen Ländern verlagert hat. Dabei hängt das Aussuhrvolumen in hohem Maße von der Größe des Inlandsgeschästs ab, da der Export mit sehr hohen Werbe- und Verteilungsspesen belastet ist. Doch dürsten diese erhöhken Aus-wendungen, die durch das bessere Inlands-geschäst möglich sind eine weitere Steigerung des Kraftsabzeug-Exports bringen und damit au einer weiteren Entlastung der deutschen Devisenbilanz sühren.

10 11 12 13 14 15 unesp\*

# Die neuen Sturmlaternen



sind mit Schnell-Zündung versehen. ohne Alkohol-Vorheizung und brennen sowohl Gasolin wie auch Petroleum

> Erstklassige deutsche Qualitätsware der

## Ehrich & Graetz A. G. Berlin SO 36

Lieferbar in 3 Grössen bis zu 500 Kerzen, mit oder ohne Blendschirm

Ausführlichen Katalog mit Abbildungen und Preisen, auch über Petromax-Hängelampen, -Tischlampen und die weltbekannten Graetzin-Alkohol-Hängelampen erhalten Sie im Fabrikslager

E. OLDENDORF, Caixa postal 1072, SÃO PAULO Rua Senador Queiroz 79-A — Tel. 4-0190

Agentur and Lager in Rio: LEO VOOS, Rio de Janeiro Rua São Pedro 106, 3° andar



## Versicherungen G. Opitz Telefon 2-6483

## Dres. Lehfeldund Coelho Dr. Walter Hoop

São Paulo, Rua Libero Badaró Nr. 30, Telef.: 2-0804 - 2. Stock, Zim. 11 - 16 - Postfach 444

## Familienpension CURSCHMANN

Rua Florencio de Abreu 133, Sobr. (bei Bahnhof) Telephon: 4-4094

## Rockmann & Lichtenthäler

Rua Aurora Nr. 135

Aeltestes deutsches Möbelhaus

Grosse Auswahl in kompl. Zimmern u. Einzelmöbeln. Auch TAUSCH und KAUF von gebraucht. Möbelstücken

## Altesies deutsches Familienlokal

Bürgerliche Küche - Gutgepflegte Getränke Rua Libero Badaró 26 - Telefon: 2-4281 São Paulo

## Ueberweisungen

nach Deutschland

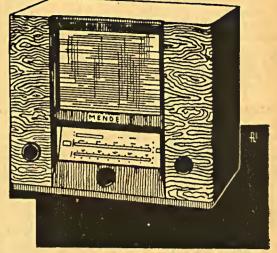
und allen europäischen Ländern in den verschiedensten Währungen

**REGISTERMARK - Reiseschecks** Kreditbriefe

da America do Sul

São Paulo

Rua Alvares Penteado 17 (Ecke Rua Quitanda) Rio de Janeiro, Rua da Alfandega 5 Santos, Rua 15 de Novembro 114



## Der deutsche Hochleistungs - Empfänger für Kurz- und Langwellen

In allen Teilen erstklassige deutsche Werkmannsarbeit Bls heute unübertroffene Klangschönheit!

Alleinvertreter und Importeures

Keppler & Steger Lgo. Paysandú 110 (Loja) - S. Paulo - Telefoo 4-7690 Vertreter für Parana: Hans G. Kreisel Curityba, Caixa postal 373



# Der Mörderhon

Roman von **GUSTAV FABER** 

Copyright: Verlag für Kulturpolitik, Berlin. — Lie Buchausgabe ist zu beziehen durch den Verlag "Deutscher Morgen", São Paulo, Caixa Postal 2256.

(10. Fortsetzung)

25:

Gold im Keller

Draussen schneite es. Es ging ein frosti-

In der Stube des Mörderhofes strahlte die Kunst behagliche Wärme aus. Es klopfte an die Tür.

Herein trat die Löwenwirtin von Ehrenstetten, blass wie Schnee.

Umständlich hängte sie ihren Mantel ne-ben die Kunst, rieb sich die kalten Hände, sagte "Grüss Gott, Martin!", und setzte sich dann zu dem Bauern hin.

Was willst du, Muhme?" sagte der

"Ich war gerade beim Vogt. Es war wegen des "Löwen". Da hab ich gedacht, ich will noch rasch zu dir hinuntergehen und ein "Grüss Gott" sagen."

"So sag's, was dich drückt! Aber mach kurz. Ich hab nicht viel Zeit, dich anzuhören. Ich kann dich nicht brauchen jetzt. Hab wichtige Geschäfte und dringende Arbeit. Die

Zeiten sind dunkel."
",lch weiss, ich weiss. Hast wieder Schulden. Die Gläubiger drängen. Ja ja, so ist das Leben! Hättest den Wald doch nicht verkaufen sollen, Martin. Der könnte dir heuter kelfen."

"Nicht nur die Schulden, Muhme, nicht nur das ist's. Die Stiefmutter will tausend Gulden einklagen gegen mich, weil ich die Würfe nicht gezahlt. Sie fordert sonst Pfandrecht auf den Hof. Du kannst mir nicht hel-fen, Muhme. Wo soll ich das Geld hernehmen? Das letzte gab ich dem Salomon, der

täglich drängt."
"Nicht helfen, Martin? Frage des Weggerlin Witwe, ob ich der nicht geholfen hab jüngst beim Mattenverkauf! Hab ich deiner Mutter, der Margaretha Eichin, nicht imsetzt, der Meisterd geleicht. Mutter, der Margaretha Eichin, nicht immer guten Beistand geleistet? Drum komme ich ja gerade heute, und dazu noch an solch grausigem Wintertag, wei ich dir helfen will, wie ich's deiner Mutter, meiner Base selig, versprochen hab, ehe sie starb. Wegen der Theresia Bruggerin nämlich komme ich..."
"Wegen der Bruggerin?" Der Bauer wurde aufmerksam Dagn sprich!"

de aufmerksam. "Dann sprich!"

Die Löwenwirtin neigte sich nach vorne, dass ihr Kopf fast des Mörderhofbauern Gesicht berührte, nahm die Hand an den Mund und flüsterte ihm ins Ohr: "Hör, Bauer,

was ich dir sag, aber kein Mensch darf wis-

sen, dass du's von mir erfahren. Ich schwätze sonst nie und nimmer etwas über andere Leute aus, aber im Augenblick geht es und dich, geht es um den Hof, und weil ich deiner Mutter selig, der Margaretha Eichin, versprochen ..

So rede doch, Muhme!" Der Bauer wur-

de ungeduldig.

Die Muhme ging zunächst zur Tür, sah
nach, ob auch niemand im Gang wäre, sagte: "Wände haben Ohren" und meinte dann: Die Bruggerin hat im Keller im Badhaus Geld vergraben, gutgemünztes Geld und Goldschmuck!

"Was sagst? Geld vergraben? Du kannst mich retten, Muhme!" Der Bauer fuhr auf, wollte alles wissen.

Die Margaretha Knöbelin aus Ehrenstetten sagte so nebenbei; "Du meintest doch "So sag's doch endlich! Tust wichtig zuerst, und dann weisst du nichts. Wie alles Weibervolk I"

"Nichts wissen? Ich weiss auch nichts. Ich spreche nur nach, was die Leute sagen.
Die Leute sagen, die Bruggerin habe Geld
im Keller versteckt, du seist blind gewesen
und hättest es nicht gemerkt."
"Löwenwirtin, das ist Geschwätz!"

So dann frage die Rosina! Die kann es

dir erzählen! Die hat das Geld gesehen!"
"Das Geld gesehen?" Der Bauer spitzte
die dünnen Henkelohren und sah gespannt
die Löwenwirtin an. "Was will sie gesehen haben?

"Neulich, als die Magd im Keller war, drunten im Bad, um Milch heraufzuholen, da ging die Bruggerin in den Keller und schickte sie nach oben..."
"Und dann?"
"Dann sah sie, wie die Bäuerin aus eibem Versteck einen ledernen Beutel hervorzug "Mehr weise ich nicht Es ist in auch

zog. Mehr weiss ich nicht. Es ist ja auch deine Sache, Martin."

Die Löwenwirtin nahm ihren Schirm und verabschiedete sich: "Aber dass du es weisst, Martin! Ich will nichts gesagt haben!" Dann machte sie sich zufrieden über ihr getanes Werk auf den Weg nach Ehrenstetten. entgegnete die Mutter ruhig, "was wollen sie gesehen haben?" "Mach keine Ausflüchte, Mutter. Das Geld gehört zum Mörderhof! Ich habe das Kapi-

genort zum Morderhof! Ich habe das Kapital nötig!"

Da lachte die Bäuerin auf und sagte: "Geld? Kapital? Geld vergraben im Keller?" Dann fuhr sie ernst fort: "Ja, Martin, damit du es weisst, das habe ich getan! Und der alte Bauer, der hat es gewusst! Hat selber Geld versteckt im Hof und du fandest es nicht

fandest es nicht.

Aber ich will dir sagen, wie es sich mit dem Geld verhält. Nicht allein im Keller liegt's: 'S liegt überall, im Keller, in den Stuben, in der Scheune, im Stall und auf

den Feldern. Das Geld, von dem du sprichst, war un-Das hat den Hof heraufgebracht, und das Geld liegt im Gebälk und in den Wänden.
Du aber hast blind danach gegriffen und hast es längst vertan. So meinem es die Leu-

te. Frag sie, sie werden dir nichts anderes

"Du verstehst mich falsch, Bruggerin. So es nicht! Das Geld liegt im Badhaus. Und du hast's verborgen im Keller.'
"Im Keller?" Die Bäuerin

Die Bäuerin überlegte. "Ja, und hier im Haus. Das Geld aber ist mein! Die Magd hat's am Brunnen erzählt. Und die Löwenwirtin hat auch davon gehört."
"Die Magd? Die Löwenwirtin? Martin, du

schöpfest aus schlammigen Brunneni"
"Der Brunnen, aus dem ich schöpfe, ist

hell wie der Tag. Hast du nicht neulich aus einem Versteck im Keller einen ledernen Beu-tel liervorgezogen? So sagt's die Magd und die war dabei!"

Da entgegnete die Bruggerin mit fester Stimme: "Ja, so ist's. Jetzt weiss ich, was du meinst. Ja, Martin, ich habe Geld verborgen: Meines war's, das von Katharina und von Johann. Vergraben habe ich's, damit es die Soldaten von der Einquartierung nicht fänden.

Eines will ich dir noch sagen, dann ver-lasse das Bad: Der Johann, der wirtet gut wie ein Alter, wie der alte Knöbel-selig. Weil er seiner Mutter Rat nicht missachtet wie du, kann er Geld vergraben in Kellerund Haus!

Die Bruggerin stand ruhig vor ihrem Stiefsohn, dessen Anklage vor ihrem Ernst zunichte wurde. "Der Johann verbessert das Bad," sprach sie weiter, "zieht Gaste bei, kauft Felder und Wiesen und arbeitet wie der getreue Knecht mit dem Pfund, das ihm der Herr gegeben.

Du aber vergräbst nicht einmal deim Pfund, damit es stille liegt. Du wirfst es zum Fenster hinaus, und die andern im Dorf lesen es auf, tragen es mit nach Hause und lachen noch über dich. Auf deinen Feldern wächst nur Unkraut, nur schlechte Neigun-

# Confeitaria

Aeltestes und vornehmstes Haus



Nachm, und abends gutes Konzert

Tel. 4-9230 - RUA BARÃO DE ITAPETININGA 239 - S. Paulo

vorhin, du könntest mich nicht brauchen und ich sollte heimgehen."

"Ich war übellaunig und unleidig vorhin. sprich doch endlich in Gottes Namen!"

rief der Bauer erregt.
"Ich war schon gestern bei dir deswegen und habe bis neun Uhr auf dich gewartet."
"Sag es. Du hast mir immer gut gera-

,Ich weiss nichts, Martin. Gar nichts weiss ich. Solche Geschichten kommen nie von mir. Aber ich habe es von jemand erfahren, der hat es von der Magd Rosina. Und dann re-den die Leute so im Dorf..." "Was reden die Leute im Dorf?"

Die Leute reden viel. Meist ist's dummes Geschwätz. Man kann nicht immer drauf ge-hen. Aber manchmal steckt auch ein Körnsein Wahrheit im Gerede.'

Den Bauern hielt es nicht lange auf dem Hof. Er zog eine dicke Jacke an, trat hinaus auf die verschneite Landstrasse und trollte im Schneegestöber zum Badhaus. Dort traf er die Stiefmutter in der Kü-

che. Er sagte: "Grüss Gott" und sprach dann in der Stube, wohin sie gingen, vom Hof und vom Vieh.

Schliesslich erzählte Martin von dem, was er gehört: "Mutter, du hast Geld im Keller vergraben! Geld, das du mir bei der Vermögensabteilung vorenthalten hast!"
"Geld vergraben im Keller?" fragte die

Mutter erstaunt. "Ja, damals als der Bauer noch lebte. Und jetzt hast du's im Badhaus. Ich weiss es von sicheren Leuten. Der ganze Ort redet

"Lass die Leute reden, was sie wollen,"

10 11 12 13 14 15 **unesp\*** 

18 19 20 21 22 23 24 25 26

## ARZTETAFEL

## Dr. Mario de Fiori

Spezialarzi für allgemeine Chirurgie Sprechst.: 2-5 Uhr nachm., Sonnabends: 2-3. Rus Barão de Itapetininga 139 - II. andar - Tel. 4-0038

für innere Krankheiten.

Sprechstunden täglich v. 14-17 Uhr Rua Libero Badaró 73, Tel. 2 3371 Privatwohnung: Telefon 8-2263

#### Deutsche Apotheke in Jardim America Antertigung ärztlicher Re-

zepte, pharmazeutische Spezialitäten – Schnelle Lieterung ins Haus.

RUA AUGUSTA 2843 Tel, 8-2182

Beutsche Apotheke Pbarmacia Aurora Inb.: Carlos Bayer Rua Sta. Ephigenia 299 Tel. 4=0509

Sewissenhafte Ausführung aller Rezepte, Reiche Auswahl in Barfüm= und Toi= letteartifeln.

## Dr. Erich Müller-Carioba

Frauenheilkunde und Geburtshilfe Röntgenstrahlen - Diathermie Ultraviolettstrahlen

Kons.: R. Aurora 1018 von 2-4,30 Uhr. Tel. 4-6898. Wohnung: Rua Groenlandia Nr. 72. Tel. 8-1481

## Deutsche Apotheke Ludwig Schwedes

Rua Libero Badaró 45-A São Paulo / Tel. 2.4468

Diplomierter Zahnarzt Herbert Pohl

Sochhaus Martinelli

12. Stock, Zimmer 1232 Telefon 2:7427

Flor. de Abreu 172 Caixa postal 712 Telefon 4-2617

Generatoren für Gleich- und Wechselstrom — Elektro-motoren für alle Zwecke — Ventilatoren — Werkzeug-maschinen — Hebezeuge — biegsame Wellen usw. — Zubehör für elektrische Kühleinrichtungen.

Deutsche Färberei und chemische Waschanstalt

- Saxonia"

Annahmestellen: Rua Lib. Badaro 73. Tel. 2-2396 und Fabrik: Rua Barão de Jaguara 980. Tel. 7-4264

## Deutsche Sandwerfer

Richard Aröninger Edelsteinschleiferei. Rua Xavier Toledo 8=A -Telefon: 4=1083

João Knapp Klempnerei, Inftallation. Regiftr. Rep. d. Uguas u. Efg. — Rua Monf. Passa-laqua 6. Telefon: 7-2211

Georg Diegmann Schneidermeifter

Rua Aurora 18

Josef Hüls

Erstklaffige Schneiberei. — Mäßige Preise. — Rua Dom José de Barros 266, sobr., São Paulo, Telefon 4-4725

Paul Cydner

Deutsche Metallarbeiten Kronleuchter, Bitrinen, Neuanfertigungen, Reparaturen usw. — Rua Asbrubal do Nascimento 91.

Radio Herts. Rua Dom J. de Barros 265 (gegenüber Gef. Germania) Reparaturen aller Typen. -Upparatebau

Allwin Manhardt Schuhmachermeister. -Prima Material. Rua Santa Ephigenia 312, Ecte Rua Aurora.

Transformatorenwicklung.

Walter Ahlers Werkstätte für bekorative Malerei und Raumfunft Mameda Jahn Nr. 1297 Teleson 7=6747

Heinrich Lut

Deutsche Schuhmacherei Umgezogen nach: Rua Sta. Ephigenia 225 Jorge Dammann

Deutsche Damen= u. Berren= schneiderei. Große Auswahl in nat. u. ausländ. Stoffen. Ppiranga 193, Tel. 4=2320 Xaver Heilig

Bauunternehmer. Rua Tumiaru' Nr. 31. Villa Marianna.

Gegen Gallen- und Leberleiden

Glissifol (Name ges. geschützt)

Das ideale Schlacken-Entfernungsmittel bei Leberleiden und Gallengriess. Glissitol enthält ungiftige galletreibende, verdauungsfördernde pflanzliche Stoffe, die auf natürlichem Wege die Gallensteine lösen, die gestaute Galle wie-der in Fluss bringen und die Entzündungsvorgänge beheben.

Sonderschrift kostenlos. / Preis 10\$, per Post 11\$.

## Dr. Willmar Schwabe Ltda.

Laboratorio de Homeopathia e Biochimica Rua Rodrigo Silva 16 - Tel. 2-4877 - São Paulo

Breiswert

Kölnisch Wasser Erfrischend

das beliebte Qualitätsprodukt ber

Deutschen Apotheke = Rio de Fanciro Rua da Alfandega 74 : Tel. 23:4771

## Deutsches Heim, Rio de Janeiro

Rua 7 de Setembro 140 = 1 Tel. 42=3601

## Hotel "Lutecia"

Inhaber: Bg. Chrift

Modern eingerichtete und vollständig separate Appartementos mit Saal, Schlafzimmer, Bad und Teleson. Rio de Janeiro, Nua bas Laranjeiras Nr. 486 Telefon: 25=3822

## Sin Posten dentscher Kistenbretter billig abzugeben. - Rina Victoria 200, fundos.

Das Dach des Hofes brach schier unter



SIEMENS-SCHUCKERT S.A.

In Santos an der Praia Praça da Independencia 7/14

**Hotel Deodoro** Solides deutsches Haus. - Niedrige Preise. -

Erstklassige Küche. Bes.: Conr. Müller.

Confeifaria Allemã

moderne Bäckerei Praca Princesa Isabel 2 Telefon: 5-5028

empfiehlt seine ff. Torten, Kuchen aller Art, tägl. fr. Schwarz- und Kommisbrot, sowie westfäl. Pumpernickel

Wilhelm Beurschgens

gen wachsen in deinem Herzen. Hast du richt wieder eine Matte verkauft, und Wald

Martin sagte kieinlaut: "Rechnest du mir das als Schuld? Der Grossvater hat den Hof geteilt vor vielen Jahren. War das etwa bes-ser? Mutter, ich bin auch nur ein Mensch und ein Bauer!"



zieht sich der Mann

jetzt an! Nicht teuer und dennoch leicht gemacht ist die Beschaffung Ihrer Garderobe bei uns - daher

der grosse Kundenstamm!

Rua Jão Bento, 51 RENNER Rangel Perlana, 1563 CONFECCAO FIN

ANTOS, RUA GENERAL CAMARA 15

Wenn der Grossvater teilte, so war er verblendet. Du aber pochst immer darauf, einer freien Zeit anzugehören, ein freierer Mensch zu sein als wir Alten. Wenn du recht hast, so musst du auch mehr opfern und dar-ben können als wir Alten."

Martin wurde verlegen: "Wenn die Zeiten schlecht sind, kann der Hof nicht blühen wie alljährlich die Linden davor."
"Sind es nicht eben die Zeiten, die du

"Es ist der Krieg, der mich zugrunde richtet."

"Krieg ist dort am ehcsten, wo die Menschen nicht mehr glauben."

"Ich bin ein geplagter Mann."
"Du bist kein Bauer. Ein Bauer hält zu
Gott, und Gott lässt ihn dafür säen und "Ich kein Bauer? Das sagst du, Mutter?"

rief Martin. Die Bruggerin sagte streng: "Wenn du weiter so umgehst mit dem Hof, und wenn du mir die tausend Gulden nicht zahlst, muss ich Pfändung des Lehens beantragen. Das Oberamt hat sich bereits zu einer General-

hypothek einverstanden erklärt."
Martin erschrak: "Pfänden? Das wirst du nicht tun, Mutter! Beweise, dass Gott ein Vater aller Notleidenden ist.''

Die Mutter blieb unerbittlich: "Ich tue, was ich meinen Kindern schuldig bin und

Handzeichen der



Theresia Bruggerin

So verliess Martin seine Stiefmutter. Er fühlte seine Schuld. Er wollte verzweifeln. Aber ein Unglück kommt nie allein: Im Mörderhof erwartete den Bauern Salomon

Meyer aus Sulzburg.
"Also... ich will es Euch sagen," begann der sofort, "der Hof kommt unter den Hammer. Ich will mein Geld nicht alles verlieren. Hab zu oft schon gemahnt. Es geht übles Geredc über Euch bis nach Staufen und Sulzburg.

Martin erblasste: "Der Hof versteigert? Was willst sagen, Jud?" "Vom Amt komme ich und von der Ge-

meinde. Hab's mit dem Prozessieren genug und mit den Terminen. Ich hab zu retten, was noch zu retten ist. Ihr sagtet selbst, Bauer, 1ch sollte wiederkommen zu besserer

Er drehte sich um, schickte sich an zu gehen und machte dabei ein pfiffiges Ge-sicht, denn er sagte sich "zwar ist's Winter heut, aber mein Weizen blüht doch!"

Da spuckte Martin nach dem Juden. Er merkte, dass er verraten war. Er kam sich schier vor wie der ungetreue Knecht, der müssig und unnütz gewesen und dem der Herr das anvertraute Pfund wieder nahm, um es den Fleissigen zu geben.

Seine Lippen bewegten sich: "Gott, sei mir Sünder gnädig!"

An den Fenstern blühten Eisblumen. weisser Last.

Der Bauer wusste nun: Eigene Schuld frass sein Leben, wie der Regen das Eis und den Schnee.

## Ein uraltes Heilmittel

gegen vielfache Leiden und Schwächezustände ist Eisen, das in der Form

## VEA-FER dem modernen F rro-Pepsin-Likör,

von jedermann gern genommen und gut vertragen wird.

Flasche ... 5\$000

Deutsche Hirschapotheke Rua São Bento Nr. 2.9

26.

Heimat und Welt

Es war am Donnerstag nach Sankt Gregorientag. Zerrissene Wolkenfetzen jagten über den

Die Erde lag feucht. Ein Käuzlein hatte die ganze Nacht geschrien im Mörderhölzle.

Das Gebirge hüllte sich in Dunst und verriet sich nur durch eine graue Wand. Schlammig und kotig zogen sich die Strassen durch die Wiesen, seit langem ungepflegt und zerstampft von Heer und Tross. Nur der Totenacker lag friedlich.

Joseph Marder erhob sich früh, gab wie gewöhnlich dem Vieh sein morgendliches Futter und ging dann hinein in das Wohnge-bäude. Er wollte den Mörderhofbauern für eine Stunde sprechen. Er wünschte einen guten Morgen, ver-schloss die Zimmertür mit festem Griff, um

zu bekunden, dass nun ein Zwiegespräch folgen sollte. Dann durchschritt er den Raum und zog das Messer aus dem Brotleib auf dem Tisch, damit kein Unglück geschähe, "Mörderhofbauer, ich muss mit dir ein

Wörtlein reden .. Martin stierte mit unsicheren Augen auf seinen Knecht und erwiderte nichts. Joseph nahm die Schultern hoch, stemmte die Hände in die Hüften und bekannte ohne Um-schweif den Ernst und die Bedeutung sei-

18 19 20 21 22 23 24 25 26

ner rechtenden und fordernden Anwesenheit. Er wies mit dem Zeigefinger auf den Tisch vor des Bauern Platz, mass den Bauern mit festem Blick, dass dessen Augen unruhig, flakkerten und flimmerten, und sagte kurzweg: "Ich verbiete dir, Bauer, die Jägermatte zu veräussern.'

Er erwartete, der Bauer würde aufspringen und wie so oft in Jähzorn geraten über das scheinbar anmassende Verhalten des Knechtes. Aber er täuschte sich.

Martin blieb sitzen, sah auf das Brot, das auf dem Tische lag, und antwortete: "Ich muss dem Meyer aus Sulzburg und all den andern Kreditoren ihre Forderungen erfüllen. Wenn du sie anders befriedigen kannst als mit klingender Münze, so soll es mir recht sein."

Joseph schüttelte den Kopf: "Bauer, du hast nicht das Recht, nur an dich zu denken. Seit Jahren schuldest du einer alten, schwachen Frau den Zins.

"Halte das Maul, Knecht!" fuhr ihn Mar-tin giftig an, "warum iebt die Alte noch? Und was geht's dich an?"

"Als ihr Sachwalter stehe ich vor dir," entgegnete Joseph unbewegt. "Ich weiss, dass du nach dem Hof strebst, Joseph, und mir an die Gurgel. Ich weiss, was ihr hinter meinem Rücken schwätzet. Schlage mich doch tot und nimm dir den

Hof und die Kathrin dazu!' "Rede nicht so gotteslästerlich, Bauer. Es geht um den Hof. Wo ein Hof gedeihen soll, muss ein rechter Bauer sein.

"Das sagt mir der Knecht? Was weisst du von den Nöten eines Bauern. Du issest das Brot und nimmst den Lohn. Ich hab's zu geben. Ich meine, die Nuss ist allweil härter aufzubeissen, als du glaubst."
"Bauer, ich warne dich," fuhr Joseph ruhig fort, "hast du noch nicht gelugt, dass die Schwalben ausziehen aus dem Hof? Seit

der alte Bauer tot ist. bin ich dem Hof, weiss Gott, mehr verbunden, als ich es als Knecht nur sein kann. Darum warne ich dich!" "Bei Gott, was redet da der Knecht! Tut,

als sei er der Bauer gar!"
"Wenn ich auf das Feld fahre, wächst aus dem Saatkorn auch meine Ernte. Du hast mich zur Arbeit auf dem Hof verpflichtet, so bin ich nun auch ein Teil von ihm." Martin lachte hässlich: "Bist doch nur ein hergelaufener Knecht, Joseph; der in den

Stall gehört zum Vieh und zu den Schweinen. Der nicht rechten darf mit dem Mörderhofbauern. Der Vater hat mich, den Martin

## "Sublime"

die beste Tafelbutter

Theodor Bergander

Al. Barão Limeira 117, Telefon 4-0620

10 11 12 13 14 15 unesp\*

## **TECHNISCHES** BÜRO

Es werden unter fachmännischer Leitung günstigste Kostenanschläge, Zeichnungen, Fabrikationsmethoden und Herstellungsverfahren für folgende Industriezweige ausgearbeitet: Anlagen für chemisch-technische Oel- und Fettfabrikation, für Holz, Leder, Gerberei, Kunstharzfabrikation bezw. Verarbeitung, für Gesenkschmieden, Walzwerke, Eisen, Stahl, Temper-, Rot- und Bronzeguss, Pressmessing, Pressaluminium, Presselektron, für Pumpwerke, Dampf- und Wasserturbinen-Anlagen, Stanzereien, Prägereien, Spritzgussanlagen, für Seifenfabrikation, Schokoladenfabrikation etc.

Verlangen Sie Angebote oder Auskünfte vom Generalvertreter der "Ausfuhrstelle des Deut-schen Handwerks G. m. b. H." für Brasilien,

#### HORST DITTER

S. PAULO, Rua Santa Ephigenia 265, Sobreloja, Caixa postal 3648. Telefon 4-1864

beglich man seine Rechnungen in Bar,

#### Heute

zahlt jeder, der die Vorteile des bargeldlosen Zahlungsverkehrs erkannt

## perScheck!

Eröffnen Sie ein laufendes Konto beim

## Banco Allemão Transatlantico

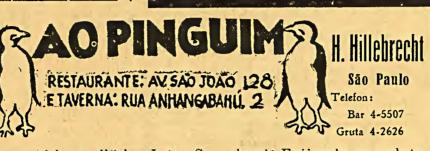
Rua 15 de Novembro 38 SÃO PAULO - Caixa Postal 2822 - Telefon 2-4151 der Ihnen, um Ihnen die Kontrolle über Ihre Zahlungen zu erleichtern, zu jeder gewünschten Zeit einen Auszug Ihrer Rechnung zuser de:

Dr. Alvaro Klein, Becht anwalt Uebernimmt alle Zivil-, Handels and Kriminalrechtsangelegenheiten, Nachlassenschaften, Ruf-Passagen, Naturalisationen usw. Rua São Bento 45, 5.0 - Tel. 2-7500 - São Paulo



Einfach – ficher – sparsam ohne Treibriemen!

Berfauf: Shmitt & Cia., Ltda. Rua Ppiranga Nr. 386 São Paulo



Ausgezeichnete Küche Jeden Sonnabend: Feijoada completa Allabendlich Künstlerkonzert, 7-1 Uhr; Sonn- u. Feiertags: Frühkonzert

## Johannes Keller=Schule, S. Caetano

Deutsche achtklassige Volksschule. In den Oberklassen: Englisch, Buchbaltung, Han= delskorrespondenz, Maschinschreiben und Tkur3scbrift

Schulanfang: Dienstag, den 1. Februar 1938

Einschreibungen täglich von 9 bis 12 Abr in der Schule, Rua Wenceslau Braz 5/7.

## VIGOR= MILCH

Die beste Milch in São Paulo

## S. A. Fabrica de Productos Alimenticios "VIGOR"

Rua Joaquim Carlos 178 Tel.: 9-2161, 9-2162, 9-2163

<u>ବ୍ର ମେତ୍ୟାର ପ୍ରେଡ୍ଡ ପ୍ର</u>

#### ACHTUNG!

Kunstvolle Schmetterlingsarbeiten in Bildern und Geschenkartikeln in grosser Auswahl. Vollendet künst-lerische Ausführung.

Fritz Guntber, Rio do Sul, Sta. Catbarina

Bücher in größter Answahl!

## Deutsche Buchhandlung = C. Sahmann

S. Paulo, Rua Conselheiro Chrispiniano 2-A gegenüber dem General-Quartier, Ecke Largo Paysandú, nächst Ufa-Palast

Knöbel, eingesetzt, und was der Vater getan hat, das war sein Lebtag auch immer

tan hat, das war sein Lebtag auch immer recht getan. Du sagst's ja selbst!"
"Ich will nicht rechten, ich will nicht wägen mit dir, Bauer. Ich habe nicht weniger oder mehr mit dem Hof zu tun als ein Mensch, der mit ihm verwachsen ist, als wäre er sein Eigen, für das er Kraft und Willen einsetzt. Ich kann nicht mit ansehen, wie der Hof der doch auch geworden und wie der Hof, der doch auch geworden und gewachsen ist, misshandelt und verschachert wird von dem letzten Knöbel.

Das wollte ich dir sagen, Bauer, mache es, wie du es vor Gott und den Menschen für gut hältst. Der Marder Joseph leidet so sehr darunter wie du, bis auf einen unterdrückten Schmerz, du aber bist bald nimmer Bauer und dein Stolz zerfliesst wie Schnee und du wirst heimatlos... weisst du, was das ist, heimatlos?... Ich weiss es, seit ich die Berge verlassen. Ich kann nichts mehr verlieren, du alles! Dein Gut wird dir fremd und wenn du in feiger Flucht Stück um Stück deines Gutes verrätst, so tötest du Glied um Glied an dir. So, jetzt weisst du alles!"

"Ich bin selbst stark genug, alles zu tra-gen, mein Leben und meine Sünde. Ich brau-

che nicht den Knecht zum Fürsprecher."

Indem Joseph zum Fenster schritt, hinaussah ins weite Land und sich gehabte wie ein Bauer vom Dorf und nicht wie der Knecht vom Hof, sagte er langsam und seine Worte waren durchtränkt von dem Atem, der draus-

sen über Dörfern und Feldern lag: "Bauer, es geht nicht allein um dich, um die Leute vom Hof und um das Gesinde: Bauer, es geht um alle, die von den Feldern da draussen leben, und das bist nicht nur du, das sind nicht nur wir, das sind alle Leute im Hügelland und in der weiten Ebene des Rheins. Für die arbeiten wir und an die müssen wir denken. Wenn wir denen das tägliche Brot gegeben und den Hof stark gemacht haben und ergiebig, dann erst können wir an uns selber denken und am Ende sagen, wir haben unsre Sache recht gemacht. Das ist nur die Meinung vom Knecht, aber der Knecht, der allweil mit Menschen zusammenkommt und auf die Aecker fährt, der muss, weiss Gott, etwas merken von den Dingen, die da draussen wach sind und nur

entdeckt werden wollen.' Martin stand auf, schnitt und bestrich sich

ein Brot mit Anke und sagte: "Ich will nichts wissen von alledem, Joseph. Der Va-ter hat mir den Hof vermacht und dich zum Knecht gedingt. Des Vaters Wille muss ge-ehrt werden." "Der Vater hat dir den Hof nicht ver-

Rasch drehte sich Martin um: "Der Vater den Hof nicht vermacht?"
"Abgeschwätzt hast du dem Vater den

Breitspurig, fordernd und trotzig stand der Knecht in der Stube. Da wurde der Bauer erzbleich, zitterig und schreiig und brüllte: "Was sagst, lumpiger Knecht? Abge-schwätzt?"

Es trat jener Augenblick ein, wo der Bauer vor Jähzorn seiner selbst nicht mehr Herr war, zu toben und zu schäumen begann. Er ging auf den Knecht zu, sein ganzer Hass entlud sich in einem wilden Schrei, und er spuckte dem Joseph vor die Füsse: "Ich brauche dich nicht mehr, du Schönredner! Du kannst gehen, Erzlump!"

bennst gehen, Erzlump!"

Dem Joseph zuckte die Hand, aber er beherrschte sich, denn er dachte an die Bäuerin und an Katharina.

"Du hast deinen Bauernstolz, ich habe meinen Wäldlerstolz," sagte er, ging hinaus und liess den Bauern in seiner Wut allein.

Wertles sehritt er durch die Stellungen

Wortlos schritt er durch die Stallungen zu seiner Kammer, raffte den letzten Lohn und ein windiges Bündel voll Unentbehrlich-keiten zusammen, um Kirchhofen zu verlas-sen, wo er sechs lange Jahre gearbeitet, ge-lieht und gelegt hatte liebt und gelegt hatte.

Als er über den Hof ging, traf er Ka-"Wohin gehst du, Joseph?' fragte sie und blickte ihn mit grossen Augen an. Sie sah, dass Joseph seinen Plunder trug.

Ich gehe fort, Kätherli. Komme nimmermehr. Der Bauer hat mich vom Hof verwie-

Katharina fasste ihn mit beiden Händen an, um ihn zu halten, ihm gute Worte zu sagen, die ihn nicht könnten ziehen lassen: "Scherze nicht, Joseph! Du sprachst all-weil von Liebe. Du liebst mich nicht, wenn du gehst.

10 11 12 13 14 15 unesp\*

Joseph sagte schroff: "Der Bauer hat mich vom Hof gejagt. Hat mich Erzlump genannt. Ich bin auch ein Mensch, Katharina. Ich brauche Zeit, bis ich vergesse, was der Bauer gesagt hat. Vielleicht komme ich wieder — wegen dir!" Es war Abend geworden.

Es war Abend geworden. Die Wolken hatten sich verzogen. Es war eine leuchtende Mondnacht.

Dem Joseph wurde es weit im Herzen vor Weltsehnsucht und Sternenruf. "Kätherle," rief er, "sieh dort die Sterne! Sieh den Himmel und sieh den Rhein!

Wie schön ist alles! Kätherle, ich möcht' alles wissen!"

"Du machst mir bang, Joseph. Du bist hitzig, du fieberst." "Fieber? Fieber?" Joseph lachte laut. "Durst habe ich, Kätherle. Nach Himmels-trunk muss ich lugen und nach dem Quell, der der Herznedurst löseht. Die Welt ist der den Herzensdurst löscht. Die Welt ist weit. Ich möchte weit weg bis ans Ende." Die Fremde birgt Elend. Die Heimat

zürnt, wenn du gehst." Josephs Ruf klang wie eine Forderung an die dunkle, grauenvolle Nacht: "Ich möchte Ruhm, Gold, Reichtum, alles haben!"

Da weinte Katharina und flehte: "Joseph, du hast doch Liebe! Ist das nicht mehr als Ruhm und Gold?"

Was verstehst du, Kätherle? Was verstehst du von Weite, von Himmelstrunk, von Weltliebe? Du kennst die Höhen nicht, den weiten Blick. Ich bin dir nicht böse drum."

Da Katharina selbst nicht fähig war, den Heimatmüden zu halten, versuchte sie, ihn an Pflicht und Arbeit zu gemahnen: "Joseph. denke an den Hof. Der vergantet ohne dich. Ich bin ein einfaches Bauernmaidli und weiss nicht, wo das Gold wächst, aber das Glück wächst nimmermehr in der Fremde. Joseph, denke, wenn die Mutter stirbt, habe ich das Nest verloren. Bleibe, der Hof braucht dich."

"Wer nicht wagt, gewinnt nicht."
"Der Martin kann das Erbe nicht halten." Da lachte Joseph rauh: "Der Martin soll sehen, wer ihm hilft, der Knechtschinder, der Viehquäler, der siedige Satan! Er hat ge-spuckt nach mir! Gespuckt hat er nach mir wie nach einem Hund, der kläfft. Wo ich doch hingestanden bin vor ihn für die Mutter und dich."

Als Katharina sich nicht mehr zu hel-

18 19 20 21 22 23 24 25 26

# MEISTER DER KURVE

IMPORT: P. BUCKUP & CIA / SÃO PAULO

fen wusste und weinte, fuhr Joseph fort: "Sei still, Maidli. Wegen dir wollte ich tausendmal bleiben im Land. Aber ich muss fort. zieht mich. Kann nichts ändern. Welt ruft. Ich muss gehorchen. Und ich komme wieder, das schwöre ich dir beim Kreuz dort. Wiederkehre ich mit Glück und Gold. Dann hole ich dich aus dem zerfallenen Hof, und wir bauen einen neuen!"

"Ob du wiederkehrst, das weiss nur Gott. Und das Glück wächst nicht in der Fremde." "Ich will die Welt!"

"Die Welt ist hier, Joseph! Hier findest dich! Dort verlierst du dich. Ich kann's nicht sagen, was ich meine. Bleibe hier, bleib im Dorf! Ich habe jede Nacht die Heilandsmutter gebeten, sie solle dem Joseph keine bösen Gedanken geben und sie hat mir zugelächelt... Bleib! Joseph! Bleib!" rief Katharing Laut

"Lass mich ziehen. Es ist besser so. Ich war der Knecht nun lange genug. Dort in der Welt gibt es keinen Knecht. Dort gibt Freiheit, Krieg und Gewinn. Gott verhilft mir schon zum Glück."

Obschon das Maidli nichts von Freiheit wusste, bat es: "Bleib, die Freiheit verdirbt dich. Ich habe ja alles geahnt. Glück und Gott findest du nicht am selben Ort."

Joseph machte sich los und rief lachend und laut: "Ich war geduckt und missleidig lang genug. Fort muss ich, weit fort! Hei-mat, Unfriede! In der Welt draussen gibt es keinen Knecht. Grüss dich Gott, Maidli, und

grüss die Bruggerin." Joseph schritt schnell zu und schaute nicht um. Er besiegte alle Gefühle und sah nicht mehr, wie das Kätherle weinte und schier

zusammenbrach. Den Knorrenstecken in der Hand, der ihn einst den Ampringer Grund hinabgeleitet aus Berau, so ging er hinaus aus dem Dorf und

## Was Sie für The Kind brauchen

ist Kuieke. Dann wird sich die Verdauung bald regein und Sie sind Ihre Sorgen los. Sie werden sich viel-mehr über das prächtige Gedeihen Ihres Kindes freuen. Zögern Sie nicht länger, es gilt das Wohl Ihres Kindes.

SOCIEDADE TECHNICA

## BREMENSIS

São Paulo - Rua Florencio de Abreu Nº 139 Curityba - Praça Generoso Marques Nº 20

## Maschinen u. Werkzeuge

fuer Meiall-, Blech- und Holzbearheitung, Elektrische Schweiss-moschinen Pumpen "Welse", Feuerloescher "Minimax", Schleif-scheiben "Oroxo", "Alpine" Siacelle, Elektrowerkzeuge "Fein". Landwirtschaftliche Moschinen.

### Graphische Maschinen

jeder Art. Maschinen fuer Papierverorbeitung und Kartonna-genindustrie, Druckerel-Materialien. "Intertype" Setzmaschinen, Vertrieb der Erzeugnisse der Schriftgiesserei "Funtymod". Moderne Reparaturwerkstoetten.

### Elektro Materialien

Grosstes Lager aller Installationsortikel, Drochte, Kabel, Motoren, Dynamos, Schaltopparote, Elektrische Haushaltsartikel, Beleuchtungsglaeser, Lampen.

### Feld- u. Eisenbahnmaterial

Alleinverkauf der Erzeugnisse der Orenstein & Koppel A. G. Dieselmotoriokomotiven, Strassenwalzen, Bogger, Grosser Stock von Feldbahnmoterial und schweren Schlenen,

### Cliché Fabrik

Autotypien, Strichoetzungen, Mehrfarben-Clichés in hoechster Vollendung, Entwuerfe, Zeichnungen, Re-tuschen, Photolithos, Groesste Anstalt Südamerikas.

Schwesterfirma

Spezialhaus fuer graphiche Maschinen C. FUERST & CIA.

LTDA. Rio de Janeiro - Rua Tenente Possolo Nº 15-25 Pernambuco - Porto Alegre



Santa Ephigenia 271 Tel. 4-4446

Praça Patriarcha 6 Tel. 2-8332

Damen- und Kinderwäsche Bettwäsche — Pyjamas

Grosse Auswahl n eigenen Werkstätten hergestellt Die Perle eines Hauses ist der

## AEG Elektro-Herd



## A E G Companhia Sul-Americana de Electricidade

RIO DE JANEIRO: Av. Rio Branco 47/49 SÃO PAULO: Rua Florencio de Abreu 110

## Farben-Lacke-Pinsel

und alle übrigen Bedarfsartikel für Hausanstrich und Dekoration

Müller & Ebel, R. José Bonifacio 114

## "A INFORMADORA"

PREDIO PIRAPITINGUY - Rua Bôa Vista Nr. 25 salas: 101-102

Rechtsauskünfte, vereidigte Uebersetzer, Einreiseerlaubnis, Carta identidade, Kontrakte aller Art, Steuerangelegenheiten sowie samtliche Angelegenheiten mit den Behörden. - Persönliche Angelegenheiten von 5-7 Uhr.



## Bar Aliemão

INDIANOPOLIS Avenida Jandyra N. 11 ALTESTES DEUTSCHES Familienlokal

Wilhelm Mertens.

Sonntags ab 7 Uhr Tanz

ldg. Brand

Photo Schönfelder Rina Sta. Ephigenia 348

Telefon 4:7010 Die besten Schuhe bekommen Sie nur

im bekannten

Damenfchuhe

bis zur Mr. 40 Das Haus, welches bestens bedient und reelle Preise hat. Rua Santa Cphigenia 285 nabe der Rua Aurora

Rua General Osorio 152. Tel. 4-1293

Feinste Wurstwaren, Butter, Käsa, Delikatessen aller Art. Sämtliche Backzutaten. Lieferung frei Haus.

#### Drucksorten

für Gewerbe u. Handel, rasch und billig, **Thyographia** Wenig & Cia. R. Victoria 200. Tel. 4=5566

## Rückfändige Bezugsgebühren einsenden

damit in der Zustellung des Blattes keine Un= terbrechung eintritt!

## E. Burzlaff & Filho

Baugeschäft Spez. Industrieanlagen

Schornsteinbau Kesseleinbau Kesseleinbau Industrieöfen Eisenbefon kompl, Fabriksanlagen

São Paulo Rua Flor. de Abreu, 125 Caixa postal, 2519 Telefon 4-0011

## H. S. D. G.

Hamburg-Südamerikanische Dampfschifffahrts-Gesellschaft

Seit 65 Jahren regelmässiger Südamerikadienst

## Monte Olivia

fährt am 25. Januar nach: RIO DE JANEIRO, LAS PALMAS, LISSABON und HAMBURG.

## Antonio Delfino

fährt am 1. Februar nach: RIO DE JANEIRO, BAHIA, MADEIRA, LISSABON, BOULOGNE S/M, BREMER-HAVEN und HAMBURG.

## Cap Arcona

fährt am 27. Januar nach dem Rio da Prata

Dampter	Rio da Prata	Nach Europa
Monte Olivia Antonio Delfino Cap Arcona Monte Pascoal España	27. Januar 21. Januar 31. Januar	25. Januar 1. Februar 4. Februar 9. Februar 19. Februar

Besondere Ermässigungen für Touristen in der ersten, zweiten und Mittel-Klasse.

Auskunft und Beratung:

São Paulo - Santos - Rio - Victoria

## GOLD TOP SCHOTTISCHER



ist destilliert in Schottland von

MALCOLM SCOTT & CO. LTDA.

und graduiert in São Paulo von

## ERVEN LUCAS BOLS.

Durch die statt in Schottland hier vorgenommene Graduierung wird eine erhebliche Summe an Zoll gespart. Sparen auch Sie und verlangen Sie bei Ihrer nächsten Bestellung

Erhälflich in Flaschen und Lifern.

schritt hin zum Batzenberg und war ganz erfüllt vom Pulsschlag neuer Hoffnungen.
Oben auf dem Hügel blieb er nochmals
stehen. Er blickte eine ganze Weile hinab
in das nächtliche Land.

Da lag das Dorf.
Ein Licht ging aus. Zwischen Almende und Möhlinbach.

Und Joseph wusste, dass der Hof zugrund gehen würde. Nun hatte er gänzlich abgeschlossen. Er wandte sich jählings um und schritt wacker

voran. Schwere Wolken hingen nun überall.

Im Westen dunkles Rot.

Bei einem Wegkreuz machte Joseph halt, nahm den Beutel, in dem das ersparte Geld ruhte, und legte ihn zu Häupten des Christusbildes; "Dir vertraue ich das Geld in Kriegszeit und Raubzeit an Hebe es mir auf, Heistende Armen des ich es hei der Heim land der Armen, dass ich es bei der Heim-kehr wiederfinde."

So verliess Joseph Marder die Berge und die Hügel. Er schritt hinein in die grosse Ebene, die kein Ende kennt.

Hinter ihm hörte die Heimat auf und vor

ihm begann die Welt.

Nach Rastatt

Joseph zog nordwärts. Da waren überall Rebstöcke, aber die Berge wurden immer niederer. Regenschwer hingen die Wolken.

Wohin? Was wollte er werden?

Jäger? Oder Soldat?

Manche hatten als Soldaten ihr Glück ge-macht in den letzten Jahren. Viele waren

macht in den ietzten jahren. Viele waren untergegangen.
Anch Andres Gangwisch war vor einem halben Jahr zu den Soldaten gegangen. Er, einer der stärksten Burschen im Kirchspiel.
Was hatte der Freiherr von Holzing damals gesagt, als sie zu zweit durch den Münsterwald geschritten? Hatte er ihn nicht gefangt ob er Soldat werden wollte? Hatte

fragt, ob er Soldat werden wollte? Hatte er ihn nicht geheissen, zu ihm nach Rastatt zu kommen, wenn er nicht wüsste, wohin? Wer ein Kerl ist, wird heutzutage Soldat! Das war freilich schon lange her.

Dunkle Worte hatte der Freiherr gesprochen. Aber alle waren sie Joseph ins Herz

Ja, nach Rastatt! Zu den Soldaten! Und dann in die Welt!
Wolken zogen ostwärts. Das Land schlief.
Joseph schritt dahin und überdachte Ge-

schehenes und Zukunft.

Einst fand ich den Weg zu dir und wollte dein Diener sein.

Unfrieden!

Was ist Heimat? Ein Sumpf voll Enttäuschung und Unwert wie allerorts... wie hat mich dies son-

nige Land gelockt!

Wie eng ist alles... Krautgarten und Jägermatte und Hexental! Wie nieder die Berge, wie blass die Felder! Ich bin zu Grös-

serem da! Brennen nicht Kriege allerorts, liegen nicht Städte allcrorts, gross an Hoffnung und Gewinn?

Fort muss ich, weit fort!
Welt! Ich bin ganz dein!
Noch bin ich jung, an Ziele zu glauben.
Noch bin ich stark, mit Starken mich zu

Dort geht der Rhein, breit und silhern und geheimnisvoll. Meine Sehnsucht nimmt er mit gen Norden. Ihm nach! Auch er flieht die Heimat, drängt in die Welt, in die uferlose Weite. Ich möchte das Glück!

Fort muss ich, weit fort! Wie reich ist die Nacht! Wie gross das

Land! Sind wir nicht alle Herren?

Wie konnte ich die Enge lieben? Gibt es in der Enge Sinn? Endlich, oh, endlich bin ich wieder gross und stark, das Rauschen meiner heimatlichen Tannen und Bergwälder zu begreifen. Sie wollen nicht Bauernwerk: Kriegswerk wollen sie und Glanz der Städte. mich fesseln will und binden für alle Zeit.

Fort drängt es mich, fort von allem, was Meinen Weg, jetzt kenne ich ihn. Nordwärts!

Lebt wohl. Täler, Reben, Wiesen! Ihr täuscht den Frieden vor, und alles ist doch Hass! Fort in den Krieg, dort will ich den Frieden finden!

Der Himmel ist weit! Ich bin Herr! Ich bin kein Knecht! Heimat!

Unfriede! "Gold und Gott findest du nicht am selben Ort," klang ihm der Heimat Stimme

Aber der Welt Lockung blieb stärker.

So ging er durch die Nacht. Immer schneller wurde sein Gang. Es wurde Tag und dann wieder Abend. Joseph blieb die Nacht über in einer kleinen Stadt. Die Leute hatten hier anderen

Sinn, andere Worte. In der Frühe ging es weiter. Auf breiter Strasse nordwärts. Eine Postkutsche nahm ihn mit. Zur Seite erhob sich noch immer das Waldgebirge. Der Tag wurde hell. Wolken hingen nur ganz im Östen. Im Norden und dem Rhein zu war der Himmel klar und lud den Wanderer ein.

Das Alemannenland lag weit zurück. Joseph fuhr durch die Dörfer der Franken. Vorbei an weiten Talöffnungen. Aus Welschland aber kam der Satan und

lockte ihn. Jahre sollte er büssen, wiewohl er im Augenblick nichts davon ahnte und voll Sicherheit im Wagen sass, der über das Ein breiter Fluss!

Die Murg! Eine Stadt mit Zinnen! Rastatt!

Der Wagen fulir ein, Leben herrschte auf den Strassen und auf dem Markt. Soldaten in bunten Uniformen,

Bürger in feiner Kleidung. Er stieg aus, dankte dem Postkutscher und schritt dem Schloss zu.

Die Wachtposten marschierten auf und ab.
Joseph fragte einen Mann der Wache,
r abseits stand, nach der Wohnung des

Freiherrn von Holzing.
"Leutnant von Holzing wohnt dort drüben in dem grossen Haus."

Joseph dankte.

## Für die heißen Tage!

aus Leinen und Baumwolle; hiesige und aus-

für Damen und Kinder, 1/2 Aermel 9\$500,

ländische Neubeiten. Sportblusen

10\$200, 13\$500 bis 29\$000-Waschhüfe

aus welssem Drill 10\$300.

Sommerhüte für Damen 12\$800, 14\$000.

S. PAULO, Rua Libero Badaró 303 SANTOS, Rua João Pessoa 45-47

Er schritt hinüber zum Haus, ging die Treppe hinauf und stand, von einem Bedienten geführt, wenige Augenblicke später vor dem Freiherrn von Holzing.

Der trug die schmucke Uniform eines badische Lettragte Nichte Liese an durch Uniform.

dischen Leutnants. Nichts liess er durchblik-ken an Ueberraschung oder Freude, als cr Joseph Marder vor sich sah. Das maehte den zunächst verlegen. "Joseph Marder, Ihr? Woher kommt Ihr?"

fragte der Leutnant.

"Ich komme aus Kirchhofen." "Ach ja, Ihr wolltet dort einst Jäger werden!"

"Ich war kein Jäger," sagte Joseph, "Knecht wurde ich auf dem Mörderhof." "Knecht, nicht Jäger?" "Die Jägerstelle war besetzt."

(Fortsetzung folgt)

10 11 12 13 14 15 **unesp\*** 18 19 20 21 22 23 24 25 26

# Dieseiteder Unterhaltung

## Das Mädchen von Santander

Von Jürgen hahn-Butry

Ins Westinden kan ich, und mein Dampfer lag eine Nacht am Kai von Santander. — Unser Schiffszahlmeister hatte eine alte Vorliebe für die westspanische Stadt. Schon tagelang vorher, als unser wackerer Dampser noch die Unendlickkeit des Ozeans durchpflügte, hatte er geschwärmt: "Warsten Sie nur, dis wir in Santander sind! So schön die Mädchen Westindiens auch sind, der Kelch, aus dem die Blüte ihrer Schönheit erwuchs, ist Spanien!"

Es war Albend, als unser Schiff festmachte. Ich hatte mich schon vor Stunden in meinen besten weißen Anzug geworfen, und unser Schiffszahls nieister prangte in seiner Extraunisorm. Wir was ren die ersten, die von Vord gingen.

Der Zahlmeister kannte sein Siel, und nach seinen begeisterten Erzählungen machte auch ich schnelle füße.

Vor einem hochgestreckten Haus in der Innenstadt machte er halt: "Hier wohnt mein Freund Mannel Calerto."

Er läutete an einem reich barockverzierten Klingelgestänge. Wir nußten einen Augenblick warten, und es war nur, als sei ein dunkler Mädchenkopf an einem der Fenster aufgetaucht, dessen nach außen geschwungene Gitter einen mittelalterslichen Eindruck auf mich machten.

"Hallo, hallo, companeiro! Guten Tag, alter Freund!" begrüßte ein temperamentvoller Mann von ungefähr vierzig Jahren meinen Begleiter. Ohne auf mich zu achten, füßte er ihn auf beide Wangen. Erst als diese Teremonie, die von meisnem guten Jahlmeister mit einem etwas saueren Gesicht genan so beantwortet wurde, vorüber war, wandte sich der Spanier zu mir:

"Ein Freund meines Freundes! Seien Sie mir allerhersichst willsommen, mein Haus ist Ihr Haus!" Ein Wortschwal! von Komplimenten und Herzslichkeiten sprudelte über mich hin. Wir saßen bereits in einem kleinen Salon mit roten Plüschmöbeln, als ich zum ersten Wale wieder Luft holen kounte. Da war aber der Spanier auch schon wieder zur Türe hinaus: "Ich hole die Damen: — Ost, Donna Elvira wird entzückt

Die Panse nuseres Alleinseins benützte der Zaalsmeister, um nicht noch einmal darauf aufmerksam zu machen, eine wie große Ehre es für einen Fremden bedeute, bei einer spanischen Familie zu Gast zu sein. Er selbst habe sie wohl auch nur dem Umstande zu verdanekn, daß er Manuel Calerto gelegentlich als Agenten für den Einkauf von Lebensmitteln und anderen Schiffsbedürsnissen verwende.

Da rauschte Donna Elvira Calerto ins Jinsmer. Eine Wolke von Parsim schlug uns entgegen, und auf ihrem Gesicht lag die weiße Puderschicht millimeterdick. Wieder ein Wortschwall von Romplimenten. Usein guter Zahlmeister raspelte Süßholz, als sei er in die krachende Seidenspracht versiebt, und ich fürchtete einen Augenblick, die tropische Sonne habe ihm doch zu heiß auf den haarlosen Schädel gebrannt, den er zu "sonnensbaden" pflegte.

"Gleich gibt es Kaffee und gezuderte Früchte!

— Wie lange meine Töchter heute wieder maschen!" In hohem Diskant rief sie: "Mamuela! Isabella! — Pronto! — pronto!" Die Tür war geschlossen. Alber sie rief es so laut, daß man es sicherlich im gegenüberliegenden Hause auch noch hören nutste.

Dann kannen sie. Voran Don Manuel, der in gespreizier Grandezza vor seinen Töchtern die Türe öffnete. Isabella trug das Tablett mit dem Kafsfee und den Mokkaschalen. Manuela trug die gesmackerten krüchte.

Mammela... Noch hente steht sie vor meinen Ingen, und wenn ich an Spanien denke, dann sind meine Gedanken bei ihr.

Wie schwarzlackiertes. Holz lenchtete ihr Haar über dem alabastecweißen Gesicht. Und unter diesem schwarzen Haar in auffallendem Kontrast ein Paar so großer blauer Angen, wie sie sonst nur unsere Schiffermädel haben an der friesischen Küste und auf den Halligen.

Manuela ging nicht. Tur verknöcherte Phanstasielosigkeit hätte es gehen nennen können. Dierszehn, fünfzehn Jahre mochte sie alt sein. Ein Kind noch ..., aber ein Kind, das mit diesem kleinen Zuckerfruchttablett in den händen in das Timmer schwebte wie eine große Künstlerin, eine Tänzerin und doch wie eine ganz große Dame.

Ich sah nicht Don Calerto und nicht Isabella.

Meine Augen versanken in die Manuelas, und diese blauen Augen hielten nich fest, leuchteten auf und ließen erst von mir, als ich bei der Vorsstellung der Mutter ihr zum ersten Male die Hand gereicht hatte.

Sie sprach nicht viel, die kleine Mannela. Und auch als der Vater die zweite Karaffe dunkelroten Weins auf den Tijch gestellt hatte, war es immer nur ein Intworten auf niene Fragen.

Der Mutter mochte mein starkes Interesse für Mannela nicht recht sein: "Mannela ist verlobt mit einem Kapitän Juan Alerto von der leichten Arstillerie! Wenn sie siebzehn ist, wird sie heirasten!" —

Don Calerto sching vor, Domino zu spielen. Ich bin kein Freund von solchen Spielen mit schwarzen Steinen. Und ich verstand auch nichts davon. So spielten die vier anderen.

Sie spiesten begeistert Domino. So begeistert, daß sie gar nicht merkten, daß ich meinen Sessel näher gezogen hatte an den Mannelas. Wenn ich meinen Elsbogen auf die Sesselselhne stützte und meinen Kopf im Gespräch in die Hand legte, dann war ich so nahe bei ihr, daß ich ihren Alsen wie einen seise kochenden Hauch verspürte. "Lieben Sie Don Inan Alserto, Mannela?!"

Hatte ich sie mit dieser Frage gekränkt, oder war es nur ein Jufall, daß sie die Angen niedersschlug. Ein leises Lächeln ging um ihren schönsgeschnittenen Anund:

"Wir spanischen Mädchen wissen nichts von Tiebe, bevor wir heiraten. Don Juan ist ein ans gesehener Mensch und ein tüchtiger Offizier. Meisne Estern freuen sich über die gute Partie, die ich mache!"

"Sie wollen ihn heiraten, ohne zu wissen, ob Sie ihn lieben?!"

"Sprechen wir von etwas anderem, Sennor!"
"Ich habe es nicht böse gemeint, Sennoritat"
"Das weiß ich — und ich weiß auch, daß die Mädchen ihrer Heimat ihren Geliebten wählen

dürfen..."
Sie wollte dann meinen Dornamen wissen, und über eine halbe Stunde beschäftigten wir uns erfolglos, den Mannen Jürgen ins Spanische zu übersehen. Jedesmal, wenn sie ihn aussprach, war nur, als trüge ich mit einemmal einen anderen

Namen, und nur eins war immer gleich: das zarte und melodische Timbre, das siber ihrer Sprache lag, "Ich bitte Sie, mich als Ihren Freund zu be-

trachten, Sennoritat"
"Mein deutscher Freund, Don Chürgen!" Sie legte einen Augenblick ihre Hand auf meine Rechte. Ich wollte mich über sie neigen, um diese schöne, schmale Hand zu küssen — da suhr die Stimme der Mutter auf: "Manuela, hole noch Früchte und Eiswasser!"

Mein Freund Jahlmeister brach auf. Er hatte zwölf Peseten im Domino versoren — und er war geizig. Die ganze Familie begleitete uns bis zur Haustür. Manuela und ich richteten es so ein, daß wir als letzte im Jinuner waren. Und diesmal küßte ich ihre Hand, wenn es auch uns schieflich ist in Spanien, daß ein fremder Mann

die Hand eines jungen Mädchens küßt. Als ich ihr dann zum letzten Male in die Angen sah, dünkte mich, als sei das Blan jetzt so schwarz geworden wie das Ebenholz ihrer Haare. "Asta la vista, Manuela!"

"Inf Wiedersehen, mein freund, Churgen!"

Vor wenigen Tagen las ich in der Seitung, daß ein Kapitän Juan Allerto auf Seiten der spanischen Generäle im Kampf um Santander gefallen ist. Arme Manmela...

wurde er aber den Cacher bald sos, und zwar, als das Sümra Korn tatsächlich auf 100 Gusten stieg.

Der Pfarrherr asserdings ließ nach jener Racht zum erstenmas einen gotteskästerlichen Fluch aus dem Maus und ward dann seitdem Gott und der Welt gram. Chr. 217. Kopp.

## Therese

Therese ist das Hausmädchen von frau flemmina. Sie ift rechtschaffen, tren und brav. Und Fran Remming, die Bausfran, ist recht zufrieden mit ihr, so zufrieden, daß fie im Caufe der Seit gang vergaß, ihre Sufriedenheit in irgendiener Korm auszudrücken. Therefe bekam immer noch die 20 Mark, die sie vor 12 Jahren bei ihrem Eintritt als Aufangsgehalt bekommen hatte. Und Therefe fand nie den Mint, um eine Erhöhnug zu bitten, wenn es sie auch oft frankte, beim Einfauf auf dem Markt den Erfolgen der an= deren Mädchen, oft gang naseweisen, dummen Dingern wortlos zuhören zu muffen. Und fo wäre dies alles wohl noch weitergegangen, bis jum Tode von Frau flenining oder gar von Therese jelbst, wenn nicht eines Cages . . .

Eines Tages ließ fich eine Dame bei Frau klemming melden.

"Habe ich das Vergnügen, mit Fran klemming zu sprechen?"

"Ja -- bitte --, womit kann ich dienen?" Die fremde Dame nahm in dem angebotenen

Seisel Plat.
"Es handelt sich um Therese", begann sie.

"Um Thereje?"
"Ja. Um ihr Mädchen. Sie ist mir sehr

empfohlen worden. Ich möchte sie gerne engagieren und wollte mich zuvor bei Ihnen erkundigen."
Frau klemming saß nicht wenig erschrocken da.

gehen will? Sie hat mir noch kein Wort davon getagt."
"Dag wußte ich nicht", sagte die fremde Dame

verlegen, "ich dachte, Therese hätte bereits gefündigt."
"O nein — im Gegenteil —, Therese fühlt sich

sehr wohl bei uns."

"Und Sie sind zufrieden mit ihr?"

"Schr. Therese kocht perfekt, macht den ganzen Haushalt selbständig, versorgt die Kinder und macht nie ein beseidigtes Gesicht."

"Das freut nich", erwiderte die fremde Dame; "noch eine Frage: Glauben Sie, daß Thereje mit 30 Mark Tohn zufrieden ist?"

"Wieviel?"

## Der Stern des Unheils

Als im Jahre 1770 Kaspar Prächtes, der anstierende Pfarrherr von Estersdorf, seine Weibersleut zu Bett geschickt hatte und schnell noch vorm eigenen Riederlegen den Gewinst ausrechnete, den die 30 Sümra Korn aus der eigenen Feldung und die 15 Sümra von den Amtsreichnissen des Kirscheulprengels abwarfen, da sah er durchs kenster, wie drüben hinter den Waldgipfeln ein greusiches Ungeküm über den dunklen himmel wegkroch und mit seinem Schwanz an den Gockelhahn des Frauensanracher Kirchturmes stieß.

Darob kam ihn Schrecken an, hatte er doch tags zwor in einem heidnischen, dreimal gottversfluchten Büchlein gelesen, daß ein geschwänzter Stern, den man Kometen neunt, Unheil kündet, Mord, Cotschlag, Hunger und Pestilenz.

Doch je mehr er sich da hineinsimmierte, um so ärger wurde seine Not.

So kam es anch, daß er das kinglichte Wänstelein in die Stola zwängte, mit höllischem Geschreit die Weiberleut wieder aus der Bute holte und dam in die Kirche rannte, wo er eigenhändig den Cäntestrang zog, der den Klöppel des Brandglöckleins rührte.

Wie ein Hund, den man in den Burgel zwickt, jaulte das auf und bellte dann mit gleichmäßigen Canten das schlafende Dorf aus der nächtlichen Bube.

Weil man nun allenthalben glanbte, irgendwo sitze der rote Hahn auf dem Dach, darum lief alles, was nur laufen konnte, auf die Straße.

Dort sab man zwar keinen Brand, wohl aber den langgeschwänzten Stern. Darüber wurde auch ihnen granlich, wußte doch kast jeder von Uhn und Alhne, daß jenes am Himmel kranchende Ungeheuer bloß Unglück weissage. Dessentwegen rannte auch sie zur Kirche.

Bier stand bereits der Pfarrer auf der Kangel und predigte mit weinerlichem Confall also:

"Mönners und Weibersenth, tuet Inse, denn Kometen seynd gräusiche Sendboten. Sie künden Krieg, Hungers, Brands und kenersnot. Es kömpt eyne schröckliche Zeit. Heinte seh ich schon, wie das Sümra Korn 80, 90, ja 100 Gulden säckelt, wie hin und her viel Arme Hungers stelsben, die Mutter vom Kindgen weggerissen, Codte auff Straßen liegen, Wölffe und anderes revisende Getier in unsere Wohnungen dringen. Caselet Euch darumb vom Geist Gottes straffen und betet mit mir diese eyne Nacht!"

50 klagte, wie schon gesagt, teils weinerlich, teils verdrießlich, teils beschwörend der Pfarrherr, und die Gemeinde war ganz Ohr und noch mehr voll 270t.

Mur fitt Muzel, ein Bänerlein mit elf Kindern,

10 11 12 13 14 15 **unesp\*** 

war frei davon. Er dachte bei sich: Wenn schon, dann vorgesorgt! Und während hierauf die ansderen wie pudelnärrisch dranf los beteten, machte er sich heimlich auf und lief nach Hause.

Daheim aber spannte er seine zwei mageren Kühlein vor den Wagen, suhr damit zum Pfarrshof und sind dort von den 45 Sümra Korn allein 30 Sümra auf sein Gespann und brachte die seinen zwölf Mänsern.

Dann ging er abermals in die Kirche und plärrte mit dem 13. Maul der Familie laut und frästig das Schlußgebet mit. Beim letzen Wort hätte er bald laut aufgelacht, doch er stemmte rechtzeitig die Faust gegen den Zwerch. Dennoch

# Casa Allemā.

## Nächste Woche

beginnt unser grosser und traditioneller

# Sommer-Spezial-Verkauf

zu dem wir um Ihren Besuch bitten. Besonders günstige Angebote! – Nur Qualitätswaren zu tief reduzierten Preisen.

18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32

Schädlich, Obert & Cia.

Rua Direita 16—18

,,30 217arf."

,,30 Marf?"

"Ja. Es ist nicht viel für eine so perfekte Urbeitskraft. Leider kann ich aber nicht mehr

"Ja, wiffen Sie dem bestimmt, daß Therese von uns weggeben will ?"

Die fremde Dame erhob fich.

"Ich habe nicht die Abjicht, sie Ihnen weg-3mehmen", fagte sie, "aber wenn Therese einmal frei wird, so kann sie für 30 Mark jederzeit gern 311 mir kommen."

Frau flemming eilte in die Küche.

Ihre Stimme klang ein wenig befangen, als sie sagte: "Die Dame ist wegen Ihnen gekommen, Thereje. Sie wollte Sie als Bausmädchen engagieren."

"So?" fagte Therese mur.

"Haben Sie denn die Absicht, uns zu verlaf-

Thereje fah von ihrer Urbeit nicht auf. "Machen Sie sich keine Sorgen, frau flemming — solange Sie mit mir zufrieden sind, bleibe

ich gern hier." Frau flemming zögerte. Dann aber sagte sie dodi:

"Sie fonnten fich vielleicht verbeffern." Cherese schüttelte den Kopf:

"Ich kenne Sie doch, Frau klemming — Sie find doch eine rechtschaffene Frau und gerecht -, von Ihnen werde ich stets das bekommen, was mir andere zahlen würden."

Sah Thereje nicht, wie Fran Hemming ein wenig rot murde, als sie langsam sagte:

"Min, Thereje — ich wollte es Ihnen erft zu Weihnachten verraten, aber weil wir gerade einmal davon reden, solllen Sie es schon heute wis fen: Sie erhalten ab nachsten Erften 30 2Mark von mir. Sie bleiben doch bei uns?"

Jest fah Therese das erstemal auf: "Ich veripreche Ihnen, frau flemming, daß ich nie die Abjicht gehabt habe, von Ihnen weg-

zügehen. Da würde sich schon unser kleiner Bans jehr wundern, wenn seine Therese ihm nicht früh den Schulrangen aufbuckelte."

frau flemming sagte lauter, als sie es wollte: "Und die gewünschte Kommode bekommen Sie ju Weihnachten anch!"

"Sie haben ja immer fo wundersame Einfälle, Fran König," jagte Herr Cennemann, "was ha= ben Sie denn dieses Jahr zu Weihnachten Bu-

Fran König lächelte:

"Geld hatte ich leider nicht. Sie kennen ja meine kleine Rente. So ging ich von Haushalt. zu haushalt und versuchte, den braven hausmädchon ein wenig damit zu helfen, ihren Cohn aufzubessern. Ich sagte der Hausfrau, ich möchte ihr 21tädchen engagieren und nannte einen nicht übertriebenen, aber auftändigen Cohn."

"Und Sie glauben . . ."

"Ich glaube, daß sich manche Hausfrau auf die schöne alte Sitte besonnen hat, den Cohn zu Weihnachten aufzubeisern. Warum soll man nicht dem Menschen, mit dem man tagaus, tagein seine Freuden und jein Ceid, auch seine Kinder teilt, auch ein wenig über Besetz und Tarif entlohnen? Die Menschen sind im Grunde ihres Herzens gnt. Leider sind sie mur alle so schrecklich vergeglich."

## Soldatengrab

3ch trat vor ein Soldatengrab und fprach gur Erde tief binab: "Mein ftiller grauer Bruber bu, Das Danken läßt uns feine Ruh'. Ein Dolf in toter Belben Schulb brennt tief in Dankes Ungebuld. Dag ich die Band noch rühren fann, das dank ich die, du ftiller Mann.

Wie riihr' ich fie dir recht gum Preis? Gib Antwort, Bruder, daß ich's weiß! Willst on ein Bild von Erz und Stein? Willft einen grünen Beldenhain? Und alfobald aus Grabes Grund ward mir des Bruders Antwort kund: fanten bin für Deutschlands Blang. Blüh' Deutschland, uns als Totenkrang! Der Bruder, der den Acter pflügt, ist mir ein Denkmal, wohlgefügt. Die Mutter, die ihr Kindlein begt, ein Blümlein überm Grab mir pflegt. Die Büblein ichlant, die Dirnblein rant blüh'n mir ats Totengartlein Dant. Blüh', Deutschland, überm Grabe mein jung, ftart und icon als Belbenhain!"

## Arbeitersehnsucht

Geh durchs Land, Freund, sieh die Menschen schaffen. Und wo die Hand müde vom Spaten lässt, halte inne. Verweile, wo des Zimmermanns letzte Hammerschläge verklingen,

wenn der Bauer die letzten Sensenstriche tut.

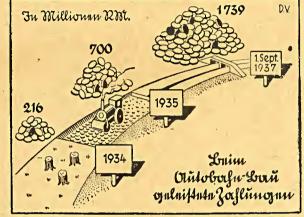
Und sprich mit ihnen. Werkmüde Zufriedenheit tönt aus ihren Worten, und sie überprüfen stolz ihr Tageswerk. Sie sprechen wie von heiligen Dingen und sind von ihrem Tun erfüllt.

Fühlst du, was der uns wohl bedeutet, der uns dies Glück der Arbeit wiederbringt? Fritz Sotke

Bautoften und Finanzierung der Neichsautobahnen.

In den ersten vier Jahren des Baues der Reichsautobalinen wurden insgesamt 1592,9 Kilometer Neichsautobahnstrecken dem Berkehr übergeben, 1652 Kilo-meter besinden sich heute in Bau und für weitere 2014 Rilometer werden die Entwürfe und Bau-arbeiten vorbereitet. Dabei wer-den die erforderlichen Lieserungen grundsählich an Unternehmer vergeben, und bis zum 1. August 1937 waren Austräge in Höhe von insgesamt 1,7 Milliarden RW erteilt und Zahlungen von 1,4 Milliarden RW geleistet wor-

den. In den ersten Jahren ent-fiel der größte Teil dieser Aus-gaben aus die Erdarbeiten. Später traten auch andere Kosten, vor allem die für Fahrbahn-herstellung, in den Bordergrund. Neben den Bassaljungen an Unternehmer wurden bisher für Arrundermerk Frackten kinsen und Nerfür Brunderwerb, Frachten, Binfen und Ber-



waltung rund 333 Millionen RM ausgegeben, so daß also die Gesamtausgaben für den Bau der Reichsautobahnen bis zum 1. August 1937 rund 1,7 Milliarden MM betrugen.



Die Anfteilung des Milchertrages.

Die Verwendung der Milch ist in den einsgelnen Gegenden Dentschlands sehr unterschieds So schwankt die Versütterung von Vollmisch an Kälber von 2 Prozent bis über 20 Prozent der gesamten Kulmischerzeugung. Dementsprechend ist auch die Mischansieserung an Moskereien sehr unterschiedlich, desgleichen der unmittelbare Frischmilchabsah an die Ders braucher oder Händler. Das Bild gibt einen Neberblick liber die durchschnittliche Berwens dung der Misch. Durch die Erzeugungsschlacht wird erreicht werden, daß die Bermertung der Milch immer mehr den Bedürfnissen des Ernährungshanshaltes des deutschen Bolfes ent. S. Paulo, 15. Januar 1938.

Plötzlich und unerwartet verstarb am 14. Januar, 9 Uhr, meine

Johanna Sopf geb. Karpstein

im Alter von 43 Jahren.

In tiefer Trauer:

August Hopf, Pres. Wenceslau.

## Danksagung.

Für die anlässlich des Hinganges meiner lieben unvergesslichen Frau

## Johanna Sopf geb. Karpstein

mir in so reichem Masse erwiesene Teilnahme danke ich von ganzem Herzem. Insbesondere danke ich Hrn. Pastor Mehle für seine trostreichen Worte am Grabe.

August Hopf, Pres. Wencerlau.

pg. Wilhelm Dislich Undine Dislich geb. Beck

Vermählte

Die glückliche Geburt eines strammen

## Sonntagsjungen

zeigen hocherfreut an

Heinz Hellner und Frau Edeltraud geb. Gwoszd

São Paulo, den 16. Januar 1938. Zurzeit Deutsches Krankenhaus.

## Orchideen-Schmidt

Rua Augusta N. 2786

Das grösste und reichhaltigste Sortiment in Orchideen am Platze.

> IMPORT EXPORT



## Winterhilfsabend der Deutschen Arbeitsfront

am Sonnabend, den 22. Januar, im Turnverein, Rua Augusta 3. — Deffnung des Saales 8 Abr, Beginn pünktlich 8,30 Abr. -- Volkslieder, Volkstänze, Musikvorträge.

"Sozialismus ist wahres Volkstum." Seid Sozialisten — nicht der Worte — seid Sozialisten der Tat!

Helft mit!



nehme man ein schmackhaftes und angenehmes Getränk, das zur Förderung der Verdauung aller Speisen unschätzbare Dienste leistet.

Diesen Anforderungen entspricht in hohem Grade das

# Malzbier da Brahma

mit geringem Alkoholgehalt, welches aus feinstem bayrischen Malz gebraut wird und reich an Vitaminen ist.

18 19 20 21 22 23 24 25 26

11 12 13 14 15 **unesp** 



Sämtliche Zuschriften für diefe Seite find unter dem Kemmort "Beilage DM" ju richten an die Beichafts= ftelle des DM in Curis tyba, Rua Barão do Rio Branco 168/I, Postfach 353, Sernsprecher 24. Sprech= stunden täglich von 15 bis 17 Uhr. — Anzeigenan= nahme dortfelbft.

## Schulreform in Parana

Für den Staat Parana' wurde am 10. Ja-nuar das Dekret Nr. 6149 erlassen, mit besonders einschneidenden Bestimmungen für die Privatschulen.

Das Dekret lautet:

Art. 1: Es ist frei im Staate die Ausübung des Lehrberufes und der private Schulbetrieb unter Einhaltung der Bestimmungen dieses Dekrets.

Art. 2: Keine private Unterrichtsanstalt kann funktionieren ohne vorherige Registrierung auf der Directoria Geral de Educação. Art. 3: Die Registrierung der privaten Unterriehtsanstalten, von Kursen Pré Prima-rio, Primario, Seeundario, Artistico, Profissionai und Commercial erfolgt auf Grund eines Requeriments des betreffenden Direktors, der in seinem Gesuch folgendes angeben muss:

a) Namen der Schule;
 b) Ort der Schule: Munizip, Stadt, Villa,
 Ortschaft, Strasse und Nummer;

c) Kurse und Unterriehtsfächer; Programme und Dauer der Unterrichts-

zeit:

die Höchstschülerzahl jeder Klasse; Ferienzeit:

g) Lehrkörper. Art. 4: Das vorerwähnte Requeriment muss von folgenden Dokumenten begleitet sein:

a) Naehweis, dass die Lehrer für Portugiesisch, Geographie und brasilianische Ge-schichte geborene Brasilianer sind; b) Nachweis, dass die Lehrer und der

Direktor geborene oder naturalisierte Brasi-

e) Naehweis, dass die Lehrer von einer anerkannten nationalen Unterrichtsanstalt di-plomiert worden sind oder ihre Prüfung in der Landessprache nach Art. 8 dieses Dekrets abgelegt haben;

Leumundszeugnis des Direktors und der Lehrer; e) Nachweis über die Lehrbefähigung der

Lehrer:

f) Nachweis, dass Direktor, Lehrer und Angestellte der Anstalt nicht an ansteckenden Krankheiten leiden;

g) Aufstellung des internen Regimes der Anstalt mit den entsprechenden Bedingungen für Hygiene und, sofern ein Internat vorhan-den ist, auch für Ernährung;

h) Plan und Photographien vom Schulhaus und seiner Einrichtungen;

i) Ausdrückliche Erklärung, dass die Anstalt nicht von einer auswärtigen Regierung oder einer ähnlichen Institution unterhalten oder subventioniert wird.

Art. 5: Es ist Pflicht der privaten Unter-

in Primar- und Komplementarkursen regelmässigen Unterricht in Handfertigkeit, bürgerlicher und physischer Erziehung zu erteilen;

2) den Primarkursus, falls ein solcher vorhanden, nur in der Landessprache zu gefür den Primarkursus die offiziellen

Programme und Schulbücher anzuwenden; 4) die Kurse in Kindergärten und Mütter-

schulen brasilianischen Lehrern anzuvertrauen; 5) alle Unterrichtsstunden, mit Ausnahme jener für Fremdsprachen, in der Landesspra-

che zu erfeilen; 6) den Unterricht für Portugiesisch, Geographie und brasilianische Geschiehte geborenen Brasilianern zu übertragen;

7) die Buchführung (escrituração) in Portugiesisch zu betätigen;

8) für Anschläge, Plakate und Aufschriften (taboletas, placas e disticos) im internen und externen Gebrauch ausschliesslich die Landessprache anzuwenden;

9) täglich in allen Kursen die Nationalhymne und die Flaggenhymne zu lehren und zu singen;

10) die nationalen Feiertage zu respek-

tieren und zu begehen; 11) für die Schüler der Vor-Primar-, Primar- und Komplementarkurse Uniformen einzuführen;

12) die Unterrichts- und schulärztliehen Inspektionsbehörden, unabhängig einer vorherigen Anmeldung, zu empfangen und zu respektieren;

13) der Directoria Geral de Educação und Schulbehörden die angeforderten Informationen und statistischen Daten zu liefern; 14) keine körperlichen Strafen für die Sehüler anzuwenden.

Art. 6: Keine private Unterrichtsanstalt des Staates kann von einer auswärtigen Regierung oder einer ähnlichen Institution unterhalten oder subventioniert werden.

Art. 7: Wenn die Klassenzimmer privater Unterrichtsanstalten mit Karten, Photogra-phien, Plakaten und Sprüchen ausgestattet sind, so müssen sie brasilianischen Charakter

Art. 8: Direktor und Lehrer privater Unkanten nationalen Unterrichtsanstalt diplomiert sind noch das Zeugnis über die bestandene Schlussprüfung im Portugiesischen von einer offizialisierten Schule besitzen, müssen auf Grund ihres Requeriments ein Examen in diesem Fache vor einer von der Director in diesem Fache vor einer von der Directoria Geral de Educação ernannten Prüfungskommission ablegen.

Einziger Paragraph: Die Nichtapprobierung bei dieser Prüfung bedeutet die Unfähigkeit des Kandidaten für den Direktorund Lehrerposten.

Art. 9: Die Zeugnisse und Diplome der privaten Primarkurse sind den offiziellen gleichgestellt, sofern der Kursus in Uebereinstimmung mit diesem Dekret funktioniert und die Prüfungen vom zuständigen Unterrichtsdelegaten oder einer ihn vertretenden Schul-

behörde präsidiert werden. Einziger Paragraph: Diese Zeugnisse oder Diplome werden entsprechend selliert und von der den Prüfungen präsidierenden Behörde

Art. 10: Die Uebertreter der Bestimmungen dieses Dekrets verfallen folgenden Stra-

1) Multa von 2 bis 5 Contos; 2) Schliessung der Anstalt;

Paragraph 1: Die private Unterrichtsanstalt verfällt einer Strafe von 2 bis 3 Contos, wenn sie:

a) in den verschiedenen Klassen die Naund die Flaggenhymne nicht lehrt und nicht singen lässt;

b) die Buchführung (escrituração) nicht in Portugiesisch handhabt;

c) nicht die offiziellen Programme für den Primarkursus einhält;

d) nicht die von der Directoria Geral de Educação für den Primarkursus adoptierten Schulbuchserien gebraueht;

e) die von Schulbehörden angeforderten Informationen verweigert oder nicht wahrheitsgemäss liefert.

Paragraph 2: Die private Unterrichtsan-stalt verfällt einer Strafe von 3 bis 5 Contos, wenn sie:

a) nicht den ganzen Unterricht, ausser " den in fremder Sprache, in Portugiesisch erteilt:

b) nicht den Unterricht in Portugiesisch, Geographie und brasilianischer Geschichte geborenen Brasilianern überträgt;

c) die Nationalfeiertage nicht einhält; d) Büeher in fremder Sprache ohne vor-lerige Genehmigung der Directoria Geral de Educação gebraucht;
e) den Unterricht in Kindergärten und

Mütterschulen ausländisehen Lehrern über-

ausländische Lehrer in illegaler Weise im Lehrkörper hat; g) körperliche Strafen für Schüler anwen-

Paragraph 3: Die Anstalt wird geschlossen,

wenn sie:
a) nicht registriert ist;

b) ihre Registrierung nicht ordnungsgemäss betätigt hat;

c) Subvention einer auswärtigen Regierung oder ähnlichen Institution empfängt; d) aus irgendeinem Grunde sich in ein

Entnationalisierungszentrum verwandelt; e) Kinder, die nicht den Primarkursus in

der Landessprache haben, eine fremde Sprache lehrt:

f) den Besuch irgendeiner Unterrichtsbehörde verweigert;

g) schwere und ausgesprochene Unregelmässigkeiten im Schulbetrieb sich schuldig macht

Art. 11: Im Fall einer Multa wird der zuständige Unterrichtsdelegat den Direktor der Anstalt unterrichten, damit dieser, wenn er will, beim Director Geral de Educação in-nerhalb dreier Tage Einspruch erheben kann.

Art. 12: Bleibt der Einsprueh erfolglos, muss die Multa innerhalb 15 Tagen bei der entsprechenden Staatskollectoria entrichtet werwidrigenfalls die exekutive Einziehung

Art. 13: Die Schliessung erfolgt durch den Director Geral de Educação, mit einem Einspruchsrecht an den Innen- und Justizse-kretar, mittels eines von der Directoria Geral

eingeleiteten Verfahrens. Art. 14: Zur Fiskalisierung des Privatun-

terrichts steht dem Unterrichtsdelegaten zu:
1) den Primarunterricht in den Privatschulen zu fiskalisieren, um sie dem öffentlichen Primarschulsystem einzufügen;

2) die Erfüllung der Bestimmungen dieses Dekrets zu veranlassen;
3) Gutachten zum Verfahren über die Er-

öffnung oder Schliessung von Privatschulen abzugeben;
4) die Privatschulen zu inspizieren und

von den Munizipalinspektoren die Resultate über die Leistungen dieser Unterrichtsanstalten entgegenzunehmen:

5) der Directoria Geral de Educação die notwendig eraehteten Massnahmen vor-

6) der Assistencia Teehnica der Directoria Geral de Educação ein jährliches Dienstrelatorium vorzulegen.

Art. 16: Das gegenwärtige Gesetzesdekret tritt am Tage seiner Veröffentlichung in Kraft.

Art. 16: Entgegenlautende Bestimmungen sind aufgehoben.

## Aus der Volksgemeinschaft

### Der Deutsche Männergesangverein "Einigheit"

begeht am 22. und 23. Januar d. J. die Feier seines 25jährigen Bestehens. Dem Ver-ein entbieten wir zu seinem Jubeltage die allerbesten Glückwünsche für sein weiteres Blühen und Gedeihen und spreehen dabei die Erwartung aus, dass es ihm auch weiter-hin vergönnt bleiben möge, seine kulturel-len Aufgaben zu erfüllen.

are the property of the control of t

Der Verein wurde am 25. Januar 1913 gegründet. Die Pflege des deutschen Männergesanges ist seine Aufgabe. Der Verein hatte schon einmal während der Kriegsjahre eine Krise überstehen müssen, die er aber dank der Treue seiner Mitglieder überwinden

Der Verein ist Mitglied des Deutschen Sän-Der Verein ist Mitglied des Deutschen San-gerbundes in Brasilien und nahm am letzten Sängerbundfest in São Paulo teil. Die letzte Sängerfahrt nach Joinville ist noch in aller Erinnerung. Die Joinvillenser Sänger erwi-dern den Besuch anlässlich des Silberfestes. Allen in Curityba anwesenden Sängern ent-bieten wir einen treudeutschen Gruss und bieten wir einen treudeutschen Gruss und wünschen und hoffen, dass die Festtage in Curityba das Band enger knüpfen, das uns umspannt und zur Schicksalsgemeinschaft ver-

## Deutscher Reichskriegerbund Ryffhauser

Der Kreisleiter des Bundes, W. Fischer, ist von Ponta Grossa nach Curityba übergesiedelt, womit auch die Kreisleitung nach Curityba verlegt wurde. Dem Kreisleiter ein herzliches Willkommen in Curityba und gleich-

Samen aller Arten Blumengebinde in der Loja Flora Paraná – Charlotte Frank

CURITYBA Avenida João Pessoa 7 Phone 708

Roberto Raeder R. Riachuelo 147 Tel. 148 — Curityba lihren

Füllfeberhalter hadilyisdhadillisdhadilbisdhadil

Disalisadi Disalisadi Basilisadi Basilisadi Biralisadi Biralisadi Biralisadi Badisadi Biralisadi Badisadi Biral

KURT MAECKELBURG

Telefon 916 Curityba Caixa p. 415 <u> Առաննիում հանդիրանի անկանի անկանին ա</u>

Optif

<u>Ուուսների անականություն անականություն ան</u>

Dr. J. Meyer, Curityba

Casa das Tintas Neuheiten in Malerartikeln, deut-

sche Farben, Zinkweiss etc. Modernste Kataloge, Spritzmuster, Rollen, Künstlerfarben etc.

7jähr. Praxis der Krankenh. in München und Nürnberg. Frauenarzt, Geburtshelfer, Chirurg. Erkrankungen der Harnwege, Röntgenlnatitut, Höhensonne, Dlathermie.

chen Belegenheit.

lichft eingelaben.

Sprechst. in seiner Casa da Saude São Francisco. Rua São Francisco 165. Montag bis Freitag 11-12 u. 2-4 Uhr Sonnabend 11-12 u. 2-3 Uhr

had Doctor and Dead Commission of the Commission

Um Sonntag, den 30. Januar d. 3., dem Tag der Machtübernahme Udolf hitlers,

Alle Reichsangehörigen ebenfo die Freunde Deutschlands sind gu dieser Veranstaltung berg-

veranstaltet die USDUP, unter dem Protektorat des Deutschen Konjulats, um 11 Uhr vormittags,

im Guftloffhaus, eine geierstunde. Unschließend vereinigt ein Eintopf=Effen die Teilnehmer an

ber Mittagstafel. Der Nachmittag bietet ju einem zwanglofen Beisammensein mit Haffee und Mu-

Empresa A. Mattos Azeredo

Im Cinema Imperial 21. Januar

Im Cinema Avenida

21. Januar Cinmo

Socego leão

## Arterienverfalfung und hoher Blutdruck

mit ihren mannigsachen Begleiterscheinungen, wie z. B. Benommenheit, Schwindel, Gedächtnisschmäche, Kopsbruck, Kopsschmerz, Herz- und Atembeschwerden, schlechter Schlas, Verdauungsstörungen usw. müssen nicht sein.

Besonders dürsen sie normalerweise nicht so frühzeitig auftreten, wie es häufig geschieht; und wenn sich dann später auch die Arterienverkaltung einstellt, so braucht sie doch nicht mit so mancherlei Beschwerden verbunden zu sein.

Der richtige Weg, die Beschwerden und Gesahren der Arterienverkaltung von sich sernzuhalten, ist der, mit dem von der Natur gegebenen und mit so großem Ersolg gebrauchten Mittel die Entwicklung dieser bedrohlichen Zustände zu versinderen.

Diesen Weg zu gehen ist so leicht, wenn man das so gute und wirtsame Mittel in der Form nimmt, in der es in den bekannten Knoblauchbeeren "Immer sünger" vorliegt, als hochtonzentriertes, leicht verdauliches, geruchs und geschwackreiss

vorliegt, als hochkonzentriertes, leicht verbauliches, geruch= und geschmackfreies Erzeugnis, das sich immer wieder so trefflich bewährt. Denn: Knoblauchbeeren "Immer jünger"

förbern die Berdauung und verhüten Gärungs= und Fäulnisprozesse im Darm, Berdauungsstörungen, Darmleiden und die Bildung blut= und blutgesäß= schädigender Darmgiste, wie sie auch die schädlichen Eingeweidewürmer ver=

In allen Apotheken erhältlich.

Imperial Pilsen Malta, 1/2 Fl.

**Pilsen Nacional** 

Aflantica "Extra" Tourinho, 1/2 Fl.

Atlantica-Brauerei. sind und bleiben unerreicht in Güte, Bekömmlichkeit und Geschmack



15 unesp\* 13 14 18 19 20 21 24

## Kleine Lehrstunde für Unpolitische

Immer wieder ftellen wir Deutschen im Austand feft, daß die weltanfchauliche Reuausrichtung Dentschlands einer lügenhaften Berichterftattung fowie unverblümten Angriffen von feiten ber Emigranten und gleichgefinnten überftaatlichen Tuntelmanner ausgesett ift. Wer mit beiden Beinen feft auf Diefer Erde ficht und Augen gum Seben und Ohren gum Boren bat, wer wachen Geiftes ift, wer täglich feine Pflicht erfüllt und vom Schöpfer diefer Welt nach Antritt ber Reife in die Ewigfeit feine andere Quittung erwartet, ale ihm wirklich auf Grund feines Lebend gufteht, wird ohne besonderen hinweis wiffen, was von diefen fonfeffiondgebundenen Bwedlugen gu halten ift. Ihm wird auch um fein Seelenheil nicht bangen, wenn er diefe unter Unrufung Gottes verbreiteten hetimelbungen ungelefen ichweigend an einen ftillen Ort feines Saufes bringt. Es ift finnlos, über geschichtliche Tatsachen, von benen bas Schickfal eines Bolfes abhängt, funfruchtbare Beitungsansfprachen gu führen. Der Nationalfogialismus hat bas beutiche Bolf geeint und einer lebendfrohen Bufunft zugeführt. Der Glaube an Gott und Baterland, bas Bertrauen auf ben Führer, ber Schwur auf die Bolkogemeinschaft, ift heute im Gewiffen beuticher Menichen, bor allem ber bentichen Jugend, berankert. Und wir Dentiche im Andland laffen und auch fein Weihmaffer ind Blut mifchen. Alar und aufrecht ftehen wir für unfere Weltanfchamung ein und fprechen dort ein offenes Wort, two es gesprochen werden muß. Daß wir darüber hinans auch in unserer Beitung gelegentlich "Stimmen and Dentschland" gu Wort fommen laffen, ift nicht mehr ale felbftverftandlich und nur ein fleiner erganzender Beitrag zu all jenen "Stimmen acaen Deutschland", Die hier in Brafilien nicht fo fehr über laudesfprachige Zeitungen, fonbern über gewiffe deutschgeschriebene Blätter die fauberen Kanale der vielseitigen freundschaftlichen Begiehungen zwischen Deutschland und Brafilien verschlammen möchten.

## Wortklauber am Werk

Der vorteilhafte Grundsat, Angenehmes mit Nühlichem zu verbinden, ist vor allem in der Positik schwer zu verwirklichen. Die Werbeinhalte der großen Propaganda appellieren, wenn fie nicht demagogisch sind, fast immer an den Opfersinn und die idealistische Grundhaltung der Unworbenen. Das Beispiel der nationalsozialistischen Gegenwart liegt so nahe, daß es nicht besonders 3i= tiert werden braucht. Es ist fich jeder darüber flar, daß es der Partei und dem neuen Staate nicht um personliche Dorteile bei der Propagierung ihrer weitgesteckten Ziele geht: sondern um generelle und besondere forderungen des Gemeinwohls. Das Wort des führers, dag er nichts verspreche, aber alles fordere, faßt diesen Bedankengang in ein schlagfräftiges Wort.

Die religiöse Situation unterscheidet sich in diesem Punkte wesentlich von der politischen. Die Ruhung metaphysischer Konzeptionen, die Spekuslation mit Werten und Welten jenseits unserer kleinen Erde ermöglicht die agitationsmäßige Verwendung solcher zukünstiger Leistungen, deren Erssillung sich nicht nachprüsen läßt. Angesangen von Tehels Ablaßbriesen bis zu den vielen Spenden und Opsern freigebiger Gemeinden verrät eine besondere Not religiöser Werbung eine geschickte-Verbindung nühlicher und angenehmer Gesichtspunkte. Die Beispiele nennen die religiöse Orsganisation beim Namen, deren politisch-pädagosgische Pragis heute Gegenstand unsentimentaler Unstersuchungen sein soll: die katholische Kirche.

Wir branchen uns nicht dafür zu legitimieren, daß wir den Wert der Religion als eines Systems geistiger und seelischer Mobilisation und Vereiches rung voll anerkennen.

Wir jind aber nicht dumm genng, neben den idealistisch religiösen Beweggründen der Ronfessionen jene politischen und diesseitigen Sielsetzungen zu überseben, die die Rirchenpolitik seit jeher bestimmen.

Die Vermassung religiöser und machtpolitischer Ambitionen halten wir sir unanständig und unvereinbar mit den Lebensrechten der staatlichen Einrichtungen, deren sittliche Begründung von der Kirche nicht angegriffen werden kann.

## Sie find die Angegriffenen

Jedesmal dann, wenn die kirchlichen Politister sich zu weit von ihrer geistlichen Domäne entsernt hatten und hossnungslos ihren machtposlitischen Umbitionen versallen waren, gingen Glänsbigkeit und Kirchentrene stark zurück. So stark, daß irgendein gläcklicher Umstand von innen oder außen dazu benutzt wurde, die Prieskerschaft wiesder den Ausgaben zuzusühren, die sie zu lösen hat. Selbst oberstächlichen Kennern der Kirchengeschichte werden die kluniazensischen Versamen, die Resormation und die Ersahrungen der Gegenwart diese Behauptung bestens belegen.

Der Weltkrieg und seine folgen entzogen der kirchsichen Machtpolitik in beängstigendem Ausmaße den Voden: Die Cämmer brachen zu Millionen aus der senkbaren, braven und politisch beliebig verwendbaren Herde aus. Die Kirche hielt ihren Glänbigen nicht, was sie versprochen hatte, und bot nur einen schwachen Ersat sür die Vorbilder einer Zeit allgemeiner wirtschastlicher und seelischer Not. Wir müssen uns versagen, die bewegte kirchenpolitische Entwicklung dieser und der vorhergehenden Zeit zu schildern und an ihnen die Krast verschiedener päpstlicher Astionen zu messen. Die Gegenwart ist anschaultch genng, ein allgemein gültiges Zeispiel zu liesern.

Die katholische Kirche spielt seit zwanzig Jahren den angegriffenen Gralshüter der europäisch-dristslichen Kultur. Als der rhetorische Kampf gegen Sowjetrußland nicht den gewünschten Ersolg hatte, als die schmalgewordene Vasis der Gläubigen in den großen Demokratien noch immer nicht breiter werden wollte, da schiefte der Herr den Seinen ein neues agitatorisches Moment. Das nationals

sozialistische Deutschland begann mit dem Tage seiner Geburt den kirchlichen Würdenträgern die Arbeitsgebiete zuzuweisen, die diese in Arbeitsteislung mit den Justintionen des Staates zu besorgen haben. Dabei ließ es sich nicht vermeiden, den politischen Geltungstrieb der römischen kisiale in Dentschland zu beschneiden. Der Staat nahm sich die Rechte, die ihm seiner Nahm nach zuskommen.

### Die negativen Krafte

Diese staatliche Tat gab das Stichwort. Auf den Kauzeln, in den Zeichtstühlen, in den Religionsstunden und in den kirchlichen Dereinen erschütterte ein einziger Schrei die Tronunelfelle der Trostsuchenden. Aus einem kleinen Anlah wurde eine große kirchliche Aktion. Zwei Kliegen sollten mit einer Klappe geschlagen werden: die machtposlitische Stellung der Kirche galt es zu verteidigen und darüber hinaus das demagogische Mittel zu sinden, die Schar der Glänbigen zusammenzuhalten.

Die Kirchen sind über Nacht zu politischen Verssammungsräumen geworden, in denen die Heisligkeit des Ortes der Agitation keine Grenzen sett. Die alten Requisiten der Höllenangst und des schwärzesten Mittelasters stehen, nen drapiert, unter den Sänsenheiligen der konfessionellen Massenbeeinssung. Das Schlagwort "Die Kirche ist in Gesahr" verwandelt milde Genseinden in vershette Tirkel.

Wir nehmen diese Situation nicht ernster als sie ist. Wir wissen genau, was wir anzusangen has ben mit den hirtenbriesen ansländischer Epissopate, die sich hemmungslos in dentsche Verhältnisse einmischen.

Eins verzeihe man uns: daß wir den wildgewordenen Konfessionspolitikern auf die Singer sehen; daß wir mit unserer Areimung über die katholische Taktik nicht hinterm Verg halten; und daß wir die Wahrheit mobilisieren gegen die Heuchelei und die klerikalen Unverschämtheiten einer Clique, die ihre machtpolitischen Velange ausspielt gegen die göttlichen Aechte des Staates.

Uns interessiert 3. 3. heute die Tatsache, daß die Wallfahrerei in größtem Maßstabe eingesett wird für den machtpolitischen Aftivismus, den die katholische Kirche seit Jahren entsaltet.

Wallfahrer und fromme Pilger bringen mehr geistige Bereitschaft unt an den Ort ihrer religiösen Betätigung, als sie etwa ein gewöhnlicher Sonutagskirchgänger ausweist. Das große Unliegen eines Pilgers, seine kranke Frau, seine Vitte um ein gesundes Kind entledigen ihn aller Zweisel und auch vieler natürlicher Ueberlegungen, die er im gewöhnlichen Ceben in kirchenpolitischen Entscheidungen zu Nate zieht.

Pilgerherzen sind frisch umbrochener geistiger Boden, in den sich geistliche Samenkörner mit Aussicht auf größten Ertrag leicht säen lassen. Eingedenk dieser Tatsachen vertreiben die Kirchen und Kapellen aller Wallsahrtsorte mit besonderer Hartnäckigkeit religiöse und politische Broschüren und Traktätchen, die in entsprechender Form allen gutgläubigen Lesern das kirchliche und konfessionnelle Problem in Deutschland ersäutern.

Dor allem sind es die Unzufriedenen, die Unsbefriedigten, die zunächst angesprochen werden. Die alten Mädchen, die Jungfrauen aller Ausmaße werden mit Eefolg mit langatmigen Abhandlungen üher das Keuschsheitsproblem gefödert. Die Derfasser wären dunun, wenn sie zwischen die Zeislen nicht ihre politischen Gesichtspunkte so geschieft einbauen würden, daß jeder darauf hereinfällt, ohne viel zu merken. Alle unsittlichen Päpste sind auf einmal vergessen. Die gesunde Sinnslichkeit auch der katholischen Candbevölkerung wird sortargumentiert. Turnstunden werden zu lauernsden Gesahren.

Mile dem Staate und der Partei gestohlenen Worte und Werkzeuge positiver Propaganda wers den umgebogen zu Holzhämmern einer verwersslichen Demagogie, der kein Argument zu gering und kein Seelenbezirk zu heilig ist.

Da ist die Rede vom geistigen Custschutz, von Stunden der Bewährung, von Einheit des Volkes und allen möglichen schönen Dingen, die zur Drapierung pfässischer Wortspiele und Jauberkunststücke herhalten müssen. In irresührenden und sinnentstellenden Unszügen seten sich geschickte Sophisten auseinander mit dem Gedankeugut der Partei. Philosophische Ideen werden ihrer geistigen höhe entrissen und in platter Wortklauberei zu Tode argumentiert.

Wären wir uns nicht zu schade für diese Tricks, wir wörden in den alten Kirchenvätern herumlesen und alle Beweise philosophischer Inslehung an die Gedanken des "Keidentums" ähnslich belastend auslegen, wie die Kirche es aufilre Weise int.

#### Micht provozieren laffen.

Wir können den politisierenden Kanzelrednern keinen schlechteren Gesallen tun, als daß wir sie überhören. Der Staat hat die Mittel, seine Cebensrechte zu verteidigen. Die Partei hat so viel Diszplin und auch so viel langen Atom, das Ende des Feldzugs der geistlichen Strauchritzer abzuwarten. Wir vertrauen auf das gesunde Gesühl unsserer katholischen Volksgenossen und nehmen nicht an, daß die psäffische Agitation stärker ist als die Volksgemeinschaft.

Unr eines muffen wir tun: die Werd, die von der Kirche mit Sugen getreten werden, muffen wir denen ersetzen, die, angewidert von der machte politischen Aftion der Kirche, den innerlichen Segnungen tiefer Religiosität verlorenzugehen drohen.

Diese positive Arbeit, die seder Nationalsozialist leisten kann und will, wird uns die Herzen derer erobern, die sich heute noch migbranchen lassen von denen, die da zugunsten einer überstaatlichen Organisation im trüben sischen. Auch die Zester einer kirchlich-politischen Groschenliteratur werden sich unseren ehrlichen Argumenten nicht verschliegen, wenn sie einmal in aller Stilke und überzlegt das nachlesen, was ihnen der politische Klezwis vorzuseten wagt.

("Der 521=217ann")

In zwiefacher hinjicht wäre es zu begrüßen gewesen, diesen sonderbaren bischöslichen Erlaß näher
erläutert zu sehen. Zunächst ist es zu bedauern,
daß Seine Eminenz es auscheinend ängstlich vermeidet, sein Verbot einer Schrist, die sich met
feinen wie immer gearteten dogmatischen oder
moralischen Fragen, für die nach katholischer Unssassung das kirchliche Lehramt zuständig wäre, befaßt, näher zu begründen und es ebenso unterläßt, Pfarrer Leonhard auch nur die geringste Unwahrheit nachzuweisen.

Nach einer sorgfältigen Prüfung des gesamten Materials, durch einen amtierenden deutschen Pfarrer in Abwehr von rein positische katholischen Tweeksigen über Deutschland geschrieben, durfte Seine Eminenz hierbei nach unserer Aufsafung auch vor einer hoffnungslosen Ansgabe stehen.

Dabei von "verderblich und unwahr" zu sprechen, mutet zweitens um so bedenklicher an, als es der Haarlemer Vischos oder, wie wir zu seinen Gunsten wieder annehmen, seine verblendeten Ratzeber, unterlassen, auch nur den leisesten Tadel an die Abresse der von Ceonhard einwandsrei bloßgestellten Dunkelmänner des politischen Kathoslizismus auszusprechen. Sweisellos ist, wie wir hoffen, dem Haarlemer Vischos die Konsequenz dieses sonderbaren Erlasses nicht deutlich gewesen, da er der Grenze einer Solidaritätserklärung mit diesen entlarvten Dunkelmännern beträchtlich nahes kommt.

Einige Stichproben genügen, um dem Teser ein eigenes und vorurteilsloses Urteil zu ermöglichen: zum Thema bischösliche Hirtenbriese in Deutsche land meint Pfarrer Ceonhard, daß der Mißbrauch und die Teytsälschungen, die damit im Ausland getrieben würden, das Verhältnis zwischen Staat und Kirche in Deutschland nur schwieriger gesstalteten.

Das Wühlen beutscher Emigranten bedeutet dazu nicht nur eine große Belastung für die Kirche in Deutschland, sondern gefährde auch die guten Besziehungen zwischen Deutschland und dem Cand, das sich diese volksentsremdeten Elemente als Opezrationsbasis ausgesucht hätten.

Hierin etwas Verderbliches und Unwahres entsteckt zu haben, wird das Geheinmis der bis schöflichen Ranzlei in Haarlem bleiben. Daß sich diese bischöflichen Ratgeber allerdings vor dem durch diese Seststellungen verurteilten Katholischen Emigrantenblättchen "Der deutsche Weg" und dem berücktigten jesuitschen Emigranten Ausschaften Emigranten Ausschaft einen Hochverräter nennt, als Schußengel aufbauen zu müssen glauben, ist ihre Sache, gibt ihnen jedoch nicht das Recht, Tatsachen als unwahr und verderblich zu bezeichnen.

Der vom internationalen politischen Katholizismus beliebten Gleichstellung zwischen asiatischem Volsches wismus und bodengebundenen Nationalsozialismus, bei der sich unseres Wissens sogar ein führender holländischer Katholik ohne bischöflichen Tadel zu der öffentlichen Behauptung verstieg, den Volsches wismus dem Nationalsozialismus vorzuziehen, erwidert Ceonhard, entweder lüge, wer zu behaupten wage, daß es jeht in Deutschland schlimmer sei als zur Seit des kommunistischen Terrors, oder er habe vom kommunistischen Terror keine Uhnung.

Ceonhard selbst habe einmal vor einem bolschewistischen Kriegsgericht gestanden und am eigenen Leibe den kommunistischen Terror ersahren, und noch 1932, zur Seit der Sentrumsherrschaft also, hätten ihn die Roten mit Aushängen bedroht, während er jest in vollent Ornat in der Oeffentlickseit seinen priesterlichen Ossischen nachkommen könne.

Inch bei diesen Feststellungen blieb es den Ratgebern seiner Eminenz vorbehalten, etwas Versderbliches und Unwahres zu finden.

Inf Einladung des von Ceonhard wiederholt der Lüge und Verleumdung gegen Dentschland übersührten sogenannten Ratholischen Weltpostbürros, das gegenwärtig sein zehnjähriges Zestehen seiert, sinden in Breda, am Sik, und unter dem Patronat dieses katholischen Büros Pressehereschungen statt, an denen auch der Chefredakteur des vatikanischen "Gesendarde Romano" und der Wiener "Reichspost" teilnehmen. Um Samstag wurden die Gäste unter kührung des berüchtigten und von Ceonhard der Lüge überführten haupteredakteurs dieses Züros, des Kaplans van Eirop, vom Bredaer Zischof empfangen und wegen igrer journalistischen Tätigkeit mit zahlreichen bischöfslichen Segenswünschen bedacht.

Bescheiden dars man sich bei dem allem zum Schluß fragen, ob nicht anch der deutsche Epistopat gelegentlich einmal zum Thema "Verderblische und unwahre Berichterstattung" des internationalen politischen Ratholizismus einen kleinen Beitrag zu liesern hat, letzteres um so mehr, als Pfarrer Ceonhard gerade auch persönlich seinen Berliner Bischof auf diese von Wahrheitsliebe unsbeschwerten Produkte einer politischen katholischen Pressenze ausmerksam machen konnte.

("National=Teitung")

## Bannstrahl gegen die Wahrheit

# Kolländischer Bischof setzt Aufklärungsschrift auf den Index

Der haarlemer römischefatholische Bischof huisbers hat eine Schrift des deutschen katholischen Pfarrers Ceonhard, die sich ebenso schlicht wie stichhaltig und überzengend gegen rein politische katholische Zwecklügen über Deutschland wendet, sür seine Gläubigen verboten und die Schrift damit auf einen bischössichen Inder geseht.

Gern nehmen wir dabei zugunsten des Haarslemer Bischofs an, daß er diese von ihm in sebenso verletzender wie unwerständlicher Weise verbotene sachliche Albwehrschrift nicht gelesen hat. Andernsfalls wäre man nämlich gezwungen, diesen sonderbaren bischöslichen Erlaß als einen bewusten Freibrief für die vom dentschen Psarver in dieser Schrift einwandfrei nachgewiesene Lügenhetz des politischen Katholizismus zu betrachten.

Bei der Schrift von Ceonhard handelt es sich um eine Zusammensassung von Zeitungsaussähen, deren Sammlung ein nationaler holländischer Verlag veranlaßt und in einer Auslage von 100.000 Exemplaren in den vorwiegend katholischen Gegenden Hollands hat verbreiten lassen.

Ohne dem Verantwortungsbewußtsein, das aus dieser aufrechten Schrift eines wahrhaften deutsschen Priesters spricht, auch nur irgendwie gerecht zu werden, schreibt der römische Vischof Joshannes von Haarlem, dessen Augeber die Versbreitung der Wahrheit über ein befreundetes Land anscheinend geringer einschäften als die Behaupstung der auf falschen Grundlagen beruhenden poslitisch-klerikalen Machtsellung, wörtlich, daß diese "verderbliche Schrift aus Häusern und Händen der katholischen Bevölkerung zu bleiben habe". Weister erklärt der römische Vischos dann, daß er diese Schrift eines katholischen Priesters wegen ihrer "verwirrenden Unsichten und nuwahren Ungaben tief bedauere".

zeitig die besten Wünsche für eine erspriessliche Zusammenarbeit, die schon immer be-stand und die nun durch die Verlegung der Kreisstelle nach Curityba inniger und kame-radschaftlicher gestaltet werden kann.

Die Kameradschaft Curityba versammelte sich am 7. Januar zu einer Begrüssung des Kreisleiters und veranstaltete am gleichen Abend im Beisein des Deutschen Konsuls eine Gedenkfeier für den verstorbenen Feldherrn E. v. Ludendorff. Eine Trauerdekoration gab

Als Vermählte grassen

pg. Fritz Grube Ella Grube, geb. Frank

Curityba, Dezember 1937.

den Hintergrund für die erhebende Feier, in deren Verlauf der Kameradschaftsführer das Wort zur Gedenkrede ergriff. Ein Gedicht-vortrag und das Lied vom guten Kameraden beschloss die eindrucksvolle Gedenkstunde.

## Aufruf!

Bur gemeinsamen Wahrung ihrer Unsprüche ersuche ich alle, die noch Reichsmark-Forberungen gegen die

"Soziale Auskunftöstelle und Wohlfahrtsamt für die deutschen Sinwanderer in Brafilien" Ponta Groffa

geltend zu machen haben, mir ihre Postanschrift sowie Ursprung und Höhe ihrer Forderungen mitzuteilen.

Curityba, den 13. Januar 1938

S. Rahlert Rua Confelh. Barradas 815

## "Nieten sind ausverkauft!"

## Mit dem Whw-Glücksmann unterwegs - Freude bei Gewinnern "Verlienern"

Vor dem Rathaus in Berlin-Steglitz steht der Glücksmann Nr. 472. Er lacht mich an, nickt mir aufmunternd zu und sagt: "Nieten sind alle ausverkauft...!" Ich nehme ein Los. Der Glücksmann öffnet es und hält es mir entgegen. Ich habe in der Tat 5 Mark gewonnen. Er aber lacht. "Da haben wir beide Glück gehabt. Sie mit dem Gewinn beide Littlichten geberatung des die Nie und ich mit meiner Behauptung, dass die Nieten...", "Sie haben wohl des öfteren so kleine glückliche Erlebnisse," unterbrach ich ihn. — "Und ob!" "Wollen Sie mir nicht einmal das eine oder andere erzählen?" Er ist sofort dabei. Wir verabreden uns, und ich werdere weiter Ein paar Studens soöter

ist sofort dabei. Wir verabreden uns, und ich wandere weiter. Ein paar Stunden später sitzen wir für wenige Minuten zusammen. Der Glücksmann Nr. 472 erzählt:
"Es war in der Nacht vom letzten Sonntag zum Montag. Ich wollte eigentlich Feierabend machen und nach Hause gehen, denn es war schon fast zwei Uhr. Da kam ich an einem kleinen Lokal in der Albrechtstrasse worbei in dem es noch immer recht lustig vorbei in dem es noch immer recht lustig zuging. Ich dachte mir auch sofort: Hier wirst du noch ein paar Lose an den Mantt bringen und ging hinein. — Es war eine lustige Stammtischrunde, die da beisammensass. Und als ich dann nähertrat, wurde ich auch schon mit einem freudigen Hallo begrüsst. "Hierher, Glücksmann!" Jeder nahm ein Los, einer sogar drei ... aber es waren alles Nieten. Nur ein älterer Mann hatte noch kein Los genommen, er suchte noch immer etwas unbeholfen in seinen Taschen nach einem Fünfziger. Endlich fand er eine Mark, reichte vorbei in dcm es noch immer recht lustig Fünfziger. Endlich fand er eine Mark, reichte Nieten jeben, Glücksmann!" Er nahm zwei Lose. Ich öffnete sie ihm. Dann klopfte ich ihm vor Freude ein wenig unsanft auf die Schulter und hielt ihm das eine Los unter die Nase. Er blickte darauf und begann zu buchstabieren: "Fünf... hun... dert Mark," und brüllte "Menschenskinder! So'n Glückl lst ja knorke!" Und war mit einem Schlag vollkommen auf grosser Welle."

## Glück beim Regeln

"Ich weiss noch eine kleine lustige Begebenheit mit einem Fünfhundertgewinn," fuhr der Glücksmann mit seinem Bericht fort. "Das trug sich ebenfalls in Steglitz zu. Da hatte ein Kamerad von mir eine Kegelbahn ausfindig gemacht und verhandelte nun mit den Kegelbrüdern, die da versuchten, "Alle Neusenstellen Die Mönner versten einfelste bei zu werfen. Die Männer waren eifrig bei der Sache, und zwischendurch kam auch mein Glückskamerad mit seinen Losen zum Zug. Auch da gab es anfangs nur Nieten, bis zum Schluss noch einmal einer der Männer ein Los nahm. Während mein Kamerad das Los aufmachte, schleuderte der Käufer die

Kegelkugel mit besonderer Kraft und rief gleich darauf: "Alle Neune!" — Er dachte sicher gar nicht mehr an den Glücksmann, der ihm das Los reichte. Dann aber rief der Mann noch einmal: "Alle Neune!", denn zu dem Erfolg der umgeworfenen neun Kegel hatte sich das Glück gesellt: er hatte 500 Mark gewonnen. Vorgestern gingen zwei Frauen bei mir vorbei. Die jüngere zögerte, blickte sich nach mir um und öffnete die Handtasche. Die andere aber dichtete: "Spiele im Leben nie — in der Lotterie!" Ich sagte: "Versuchen Sie's lieber einmal... ich habe keine Nicten mehr... und dann hat es doch keine Nicten mehr... und dann hat es doch einen guten Zweck." Die jüngere der Frauen nahm tatsächlich ein Los und hatte fünf Mark nahm tatsächlich ein Los und hatte fünf Mark gewonnen. Die andere aber machte ein langes Gesicht..." — "Etwas sehr Lustiges erlebte ich in der Silvesternacht," fuhr der Glücksmann Nr. 472 zu erzählen fort. "Da kam ich in ein Lokal und wurde, ehe ich mich versah, von einem lieben, netten Mädelchen stürmisch umarmt. "Auf dich habe ich gerade gewartet," rief sie, "du bringst mir das Glück!" Wir wurden alsbald handelseinig; ich bekam 50 Pfennig und sie... eine Niete. Das Mädel war böse, sie tat jedenfalls so. — Doch bald war sie schon wieder lustig und obenauf. Ich wurde ein zweider lustig und obenauf. Ich wurde ein zweitesmal umarmt, erhielt einen zweiten Fünfziger, und sie ein zweites Los. Diesmal war es aber keine Niete, sondern ein Gewinn von 5 Mark!

Es gibt auch viele Fälle, in denen es dem Volksgenossen gar nicht auf den Gewinn ankommt. Sie sagen mir dann: Es dient ja einem guten Zweck — der Winterhilfe, und sie freuen sich über die Nieten, als seien es Gewinne."

## Glückskinder

"Wer kauft denn die meisten Lose, Männer oder Frauen?" frage ich noch, ehe ich mich von dem Glücksmann Nr. 472 verabschiede. "Kinder," antwortet er. "Es ist auch wirklich ein Körnchen Wahrheit dabei, wenn ich behaupte, dass Kinder und ältere Frauen des meiste Glück heben Und weren die Elegander ich behaupte, dass Kinder und ältere Frauen das meiste Glück haben. Und wenn die Eltern ihren Jungen und Mädeln den Fünfziger geben und die Kinder das Los ziehen lassen, dann sind die Gewinnaussichten grösser... Aber wer mit dem Glück spielt..."

Der Glücksmann Nr. 472 steht wieder auf seinem Posten wie alle seine Kameraden, bei Regen und Kälte, Tag und Nacht. Viele Menschen gehen vorüber, viele bleiben auch bei ihm stehen und ziehen eine Niete

auch bei ihm stehen und ziehen eine Niete oder einen Gewinn. Und oft erlebt er Opfergeist für die Gemeinschaft, Glück und Freude, und das verschönt ihm seine Arbeit, die bestimmt nicht leicht ist. K. St.

#### "Glückskinder" Montag im Alhambra

Es ist ein grosser deutscher Lustspielfilm, der am kommenden Montag erstmalig im Cine Alhambra gezeigt wird. Die Filmhand-lung spielt im Milieu der grossen amerika-nischen Zeitungsbetriebe, dürfte also schon, was die äussere Umgebung angeht, etwas ganz Neues bieten.



Die "Mornings-Post" ist nicht nur die grösste, sondern auch die meistgelesenste Zeitung Newyorks. Sie ist nicht nur interessant,

sondern auch aktuell; kurz, sie hat alle Vorzüge, die man von einer Zeitung erwarten kann. Was würden Sie aber als Leser dieser grössten, aktuellsten und interessantesten Zeitung dazu sagen, wenn ausgerechnet in ihrem Leib- und Magenblatt keine Zeile von dem Ereignis drinstände, über das alle anderen Blätter ausführlich berichten. Beschwederen Blatter ausführlich berichten. Beschweren! Natürlich, und Mr. Manning, der Chef der "Morning-Post", wird diesen Tag seines Lebens nie vergessen. Ununterbrochen klingelte bei ihm das Telephon, und seine ohnehin nicht rosige Laune wurde von Minute zu Minute schlechter. Was Wunder, dass er kurzerhand den Sündenbock Gil Taylor, der, statt einen Bericht zu schreiben, sich auf dem Schnellgericht in solch einem Tempo verhei-Schnellgericht in solch einem Tempo verhei-ratete, dass selbst den an Schnelligkeit ge-wöhnten Amerikanern die Augen übergingen, nach allen Regeln der Kunst an die frische Luft befördert.

Und nun steht der brave Gil, der eigentlich ein Lyriker ist, mit seiner kleinen Frau Ann Garden da und weiss nicht aus noch ein. Aber seine beiden Freunde, die Reporter Frank Black und Stoddard, stehen ihm bei, und alle vier verstehen es, der "Morning-Post" schliesslich eine Sensation zu verschaffen, die ihresgleichen sucht, und damit ist nun die Ehre Mr. Mannings und der New-yorker "Morning-Post" wiederhergestellt, die Leser sind zufrieden, und das vierblättrige Kleeblatt ist glücklich wie nie zuvor...



Der neue, grosse, lustige

Lilian Harvey-Willy Fritsch-FILM der

## FÜR DAS PROGRAMMA A in deutscher Sprache.

Das klassische Liebespaar des deutschen Films. so fröhlich und übermütig wie noch nie! . . .

# MONTAG Alhambra

Dieses Geschehnis aus dem amerikanischen Reporterleben bringt der neue Ufa-Tonfilm des Programma Art in deutscher Sprache "Glückskinder", der unter der Regie von Paul Martin (Herstellungsgruppe Max Pfeiffer) ge-dreht wurde. Lilian Harvey, Willy Fritsch, Paul Kemp, Oskar Sima spielen in ihm die

... Also sprach Tonico Underberg: Der Hirsch ist auch ein durstig Tier Und stuerzt zur Quelle mit Begier. Die Menschen trinken lieber Bier, Wenn's heiss ist sogar lieber vier Als ein Glas, doch ich rate Dir: Nimm "Underberg" stets vor dem Bier! Underberg gibt Appetit-Und besorgt Verdauung mit

Uhren und Reparaturen Dautsche Uhrmacherei

Rua S.Bento 484, 1.St., Saal 1 (über Casa Leite

Hauptrollen. Diese wenigen Angaben dürften genügen, um zu erweisen, dass es sich hier um einen wirklich sehenswerten deutschen Grossfilm handelt, in dem wieder unzählige Lieblinge des deutschen Kinopublikums in den massgebenden Rollen erscheinen.

## Das Geheimnis zur Erhaltung der Jugendkraft

der Gesundheit und des allgemeinen Wohlbefindens bis ins hohe Alter war im Alter-tum schon bekannt durch das alltägliche heisse, warme und nachfolgend kalte Dusche-



bad. Unsere Zeit stellt weit höhere Ansprüche an jeden einzelnen. Darum ist uns das selbstverständliche tägliche Bad eine notwenselbstverstandliche tagliche Bad eine notwendige Körperpflege, von der wir wissen, dass sie den Körper stählt und Lebensbejahung gibt, dass sie die Blutzirkulation erhöht und somit die Leistungsfähigkeit steigert. Die elektrisch beheizte Volksbadedusche ermöglicht jedem das tägliche Bad, weil sie innerhalb fünf Sekunden bereits heisses Wasser spendet, weil sie minimal im Stromverbrauch ist und weil sie auch überall dort, wo kein Badezimmer vorhanden, leicht anzubringen

Diese treffenden Hinweise entnehmen wir Diese treffenden Hinweise entnehmen wir der Werbeschrift der hiesigen Vertretung des "CHUVEIRO ELECTRICO" in der Rua Barrão de Itapetininga, Loja 14 (Passage). Die paulistaner Niederlassung der "Rio-Electro-Industria S. A." veranstaltete in diesen Tagen anlässlich des Verkaufs des 5000. Apparates während ihres zweijährigen Bestehens ein gelungenes Betriebsfest. Viele interessierte Kreisen hatten dabei zum ersten Male Geleggenheit se hatten dabei zum ersten Male Gelegenheit, die ausgezeichneten Eigenschaften dieser Volks-Badedusche kennen zu lernen, die eine deutsche Erfindung ist und auch hier in Bra-silien unter Mitverarbeitung deutscher Roh-stoffe und von nur fachkundiger Hand hergestellt wird und als erstklassige Wertarbeit im Dienste der Allgemeinheit anzuspre-

Nächster Eintopssonntag am 13. februar!

## Radio-Ecke

(Fortsetzung)

Betrachten wir nun die Empfangsvorgänge. — Das Vorausgegangene hat erläutert, dass sich entsprechend der Entfernung vom Sender die elektrischen Energien verringern und logischerweise in unmittelbarer Nähe einer Sendestation der Empfang mit viel einfacheren Mitteln möglich ist, als hunderte von Kilometern entfernt. Obwohl die vom Rundfunksender kommenden Radiowellen auf ihrer funksender kommenden Radiowellen auf ihrer Reise über die Erde nie ganz verschwinden, so sind dem Fernempfang doch gewisse Grenzen gesetzt und man darf nicht glauben, mit einem genügend empfindlichen Empfänger jede Entfernung überbrücken zu können. Der Grund hierfür liegt in den elektrischen Vorgangen in der Atmosphäre, der sogenannten "Statik", die wir uns als kleine Störsender der Luft denken können. Es ist unmöglich, einen Sender zu hören, dessen Signale von den Luftstörungen übertönt werden. An einem Tage radiogünstigen Wetters kann man eine weit entfernte Station sehr gut aufneheine weit entfernte Station sehr gut aufnehmen, während sich am folgenden Tage die Linie der Statik derart verändert hat, dass die Wellen der gehörten Station daruntertauchen. (Radio-Hertz, São Paulo)

(Fortsetzung folgt)

10 11 12 13 14 15 unesp\* 18 19 20 21 22 23 24 25 26

# Olub Ann Ann Jan Jan Jan Jan Jack

## Gegen Lügen und Zweckmeldungen

Wie wir dem Bericht über die 5. ordentliche Vorstandssitzung des Verbandes Deutscher Vereine São Paulos entnehmen, die vor einigen Tagen im Wartburghaus in São Paulo stattfand, beschäftigte sich der 1. Vorsitzende in längeren Ausführungen u. a. auch mit der gegenwärtigen Lage und ihren Auswirkungen auf die Deutschtumsarbeit. Er sagte dabei zusammenfassend, dass ein Verbot der Partei in Rio Grande do Sul nicht besteht und dass alle Pressemeldungen darüber im Zeichen der sprichwörtlichen Havas-Lügen gestanden hätten. In der Zwischenzeit haben zwischen den zuständigen Stellen in Rio Unterredungen über die Vorkommnisse in den Südstaaten stattgefunden, bei denen von brasilianischer Seite die disziplinierte Zurückhaltung und der damit bewiesene selbstverständliche Takt der reichsdeutschen Organisationen besonders anerkannt wurden. Um so bedauerlicher ist es, dass von konfessionell gebundenen deutschsprachigen Zeitungen und Gegnern des nationalsozialistischen Deutschlands diese Vorkommnisse dazu benutzt wurden, um Tendenzen Vorschub zu leisten, die den Reichsdeutschen und ihren Organisationen Schwierigkeiten bereiten sollten. Der 1. Vorsitzende

betonte in diesem Zusammenhang weiter, dass schon das blosse Zahlenverhältnis zwischen Reichsdeutschen und Deutschbrasilianern zu erkennen gebe, wie lächerlich der Vorwurf zu bewerten sei, dass die Reichsdeutschen überall vermittels der Partei und ihrer Untergliederungen die Führung an sich zu reissen und die Deutschbrasilianer an die Wand zu drücken versuchten. Nirgends sei von reichsdeutscher Seite gegen die Landesgesetze verstossen worden, und wenn man nunmehr von zuständiger Stelle darangehe, überalk Klarheit zu schaffen und die Zuständigkeit abzugrenzen, so läge das im inbedingten Interesse der allgemeinen Beruhigung und im Interesse der einsatzfreudigen Zusammenund Aufbauarbeit, die auch vom Verband Deutscher Vereine inbeirrt weitergeleistet werde, und die sich durch keine Falschmeldungen oder hasserfüllte Quertreibereien belindern lasse.

Angesichts einer ganzen Anzahl deutlich erkennbarer Zweckmeldungen, die von gewissen katholischen Zeitungen in Parana' und Rio Grande do Sul ausgehen, scheint uns diese Erklärung überaus wichtig.

## Ortsgruppe São Paulo-Süd der NSDAP. ersten Montag im Februar.

## Vierter Whw-Abend in S. Paulo

## Die Einsatzbereitschaft der alten Kriegskameraden

Der Landesverband Brasilien des deutschen Reichskriegerbundes (Kyffhäuser) voranstaltete am vergangenen Freitag um 8 Uhr 30 den 4. WHW-Abend im Rahmen der Veranstaltungen in São Paulo für das Winterhilfswerk des deutschen Volkes. Gleichzeitig wurde an diesem Abend der Gründung des Reiches am 18. Januar 1871 gedacht. Der grosse Saal der Gesellschaft Germania hatte einen Besuch von mehreren Hundert Volksgenossen aufzuweisen. Mit militärischer Pünktlichkeit eröffnete der Landesführer Richard von Hardt um neun Uhr den Abend mit einer geschichtlichen Ansprache, die er unter das Geleitwort stellte: Hilf dir selbst, so hilft dir Gottl Der Redner betonte, dass nach seiner Ansicht für die Winterhilfe gerade dieses Wort kennzeichnend sei, wie für alles, was das deutsche Volk unter Adolf Hitlers Führung bisher vollbracht habe. Der Führer selbst sagte nämlich in seiner Neujahrsbotschaft an das deutsche Volk: "Die wunderbare Wiedergeburt der deutschen Nation ist — und das sagen wir alle mit besonderem Stolz — ausschliesslich das Ergebnis der eigenen Bemühungen unseres Volkes, denn wir haben unsere Grösse wiedererlangt dank dem nationalsozialistischen Wil-

len, unserer Tatkraft und unserer Arbeit."

Die Vortragsfolge des Abends war auf das Leben und Wirken Friedrichs des Grossen abgestellt. Es gelangte ein Gedicht "Des Königs Traum" zunächst zum Vortrag. Dann wurde der Einakter "Königslegende" aufgeführt, und zum Schluss das Testament Friedrichs des Grossen vom 8. Januar 1769 verlesen. Die einzelnen Vorträge waren von den mitwirkenden Kameraden mit grosser Sorgfalt einstudiert worden. Als sie in der Kleidung des frederizianischen Zeitalters mit langem Rock, Wadenstrümpfen und Schnallenschuhen sowie kleidsamer Perücke vor die Bühne traten, boten sie tatsächlich eine Erscheinung aus jenen historischen Tagen des preussischen Staates. Was den Zuschauern geboten wurde, war das hingabevolle Werk schlichter Soldaten und so wirkte es auch keineswegs so sehr störend, dass in dem Einakter von Paul Hatheyer (São Paulo) Friedrich der Grosse in ziemlich klar hörbarem sächsischen Dialekt sprach. Wir wissen, wie schwer es ist, gerade solche geschichtlichen Gestalten, wie die des Preussenkönigs, auf die Bühne zu stellen, und sicher lat die Spielleitung die Erfahrung gemacht, dass es leichter und dankbarer ist, ein zeit-

gemässes und mehr aus unserer Wirklichkeit geborenes Stück aufzuführen als die Nachbildung aus der Zeit vor 170 Jahren.

Alle Darbietungen wurden mit dem verdienten Beifall aufgenommen. Zum Schluss sprach noch der Kreisführer, Kamerad Sinhöfer, über das Winterhilfswerk des deutschen Volkes, in dem sich am meisten der

Begriff Volksgemeinschaft in die Tat umwandelte. Er schloss mit einem Siegheil auf Führer und Reich den 4. WHW-Abend, zu dem u. a. der deutsche Generalkonsul, Pg. Dr. Molly, der WHW-Beauftragte der Landesgruppe Brasilien, Pg. Fobbe, sowie führende Männer der Partei und ihrer Gliederungen erschienen waren.

und deutscher Künstler. Es soll brasilianischen Künstlern Gelegenheit gegeben werden, brasilianisches Land, brasilianische Menschen und brasilianische Blumen regelmässig in Deutschland zu zeigen, während deutsche Künstler in Brasilien Zeugnis vom Kunstschaffen im Neuen Deutschland ablegen

## kunstschaffen Deutschland-Brasilien

Am 26. Juli vorigen Jahres veranstalteten die in den Vereinigungen Associação dos Artistas Brasileiros, Palace-Hotel, Sociedade Brasileira das Bellas Artes und Sociedade "Pro Arte" zusammengeschlossenen brasilianischen Künstler eine Sondersendung an die deutsche Künstlerschaft aus Anlass der Einweihung des Hauses der Deutschen Kunst in München. Der Präsident der Reichskammer der bildenden Künste, Prof. Adolf Ziegler, hat hierauf wie folgt geantwortet:
"Die bildenden Künstler Deutschlands danken den in den brasilianischen Vereinigungen

"Die bildenden Kunstler Deutschlands danken den in den brasilianischen Vereinigungen
zusammengeschlossenen Künstlern für die
ilnen aus Anlass der Einweihung des Hauses der Deutschen Kunst durch die Sondersendung am 26. Juli d. J. erwiesene Aufmerksamkeit. Mögen die stets freundschaftlich gewesenen Beziehungen zwischen der deutschen
und der brasilianischen Künstlerschaft dazu
beitragen, die kulturellen Bande zwischen unseren beiden Ländern immer enger zu knüpfen."

Dieser Grusswechsel zwischen der deutschen und brasilianischen Künstlerschaft war für die Deutsche Botschaft in Rio de Janeiro Anlass, folgenden Plan aufzugreifen: Ein ständiger Austausch von Werken brasilianischer



**Scimat** 

jidem. 🖟

diefen Erfolg

Rotonie

Deutsche Zeitung

Die Serra-Poff

fen im Neuen Deutschland ablegen.

Der Plan hat sowohl in deutschen als auch in brasilianischen Künstlerkreisen begeisterten Widerhall und Mitarbeiter gefunden. Die Ausstellung soll etwa ab April d. J. in Deutschland gezeigt werden, wird aber kurz vor ihrer Weiterleitung auch dem hiesigen Kunstinteressenten zugänglich gemacht werden. Nähere Einzelheiten hierüber, insbesondere auch über die teilnehmenden Künstler, hoffen wir in Bälde mitteilen zu können.

Fonderheft über den "Schlesien"= Besuch in São Paulo und Santos

Immer noch werden an den "Deutschen Morgen" Anfragen wegen der Wort- und Bildberichte vom Besuch des deutschen Einienschulschiffes "Schles fien" gerichtet. Da die diesbezüglichen folgen aber restlos vergriffen find, hat fich der Berlag, um den wünschen vieler Volksgenoffen zu entsprechen, zur Berausgabe eines Sonderheftes entichlossen, in welchem auf besonders gutem Papier noch einmal alle bereits veröffentlichten Bilder und darüber hinaus eine größere Ungahl neuer erscheinen follen. Der Verlag richtet auf diesem Wege an alle Ceser und Freunde die Bitte, die an diesem Sonderheft und Gedenkorud intereffierten Unschriften und Beftellungen an "Deutscher Morgen", 5. Paulo, Caira 2256 oder direkt Aug Victoria 200 oder fernmündlich Tel. 4-3393 zu melden.

## Wir haben nns vermählt!

Marl Lauffoetter Trude Lauffoetter geb. Weidefamp

São Paulo, Caira 3943

lo, Güterdoh i. Weftf. 3 am 7. Januar 1938.

## Eine Lanze für unsere Sprache

War waren wie ohne Stimme?

Ein durch Musseln und Aerven bewegtes Wesen, das zwar eine Seele besitt, dem aber das Cette, Höchste sehlt: diese Seele aus ihrer Stummsheit zu löfen durch das Wunder der Stimmel

Caßt einmal alles beiseite, was durch anatomissche Kenntnisse ersorscht und mit dem Verstande begriffen wurde, und versucht, einzig und allein dies Wunder an sich zu ersassen!

Unr durch dies gnadenvolle Geschenk konnten wir unsere Sprache schassen, über Jahrhunderte hinweg sormen, wandeln — bis in unsere hentige Zeit. Manches von fremden Einssüssen beherrschte Jahrhundert hat es gegeben, in dem das "Deussche" nur für den "gemeinen Mann" da war. Die Sprache der "Gebildeten" war: Catein und kranzösisch. Doch die Sprache ist blutsgebunden, und das Blut ist stärker als äußere Einssüssenden, und das Int ist stärker als äußere Einssüssenden, und das Fremde immer wieder und bleibt. Nur Gewalt kann die Sprache äußerlich untersdrücken, aber dann wird der Unterdrückte doch stets in seiner angeborenen Sprache denken.

Wir lieben unsere Sprache! Sicher! Aber Liebe birgt Pflichten. Die Pflicht ist: unsere Sprasche mit derselben Treue zu behandeln, mit der wir zu ihr stehen würden, wenn man sie uns nehemen wollte. Keiner komme mit dem Einwurf: unserer deutschen Sprache sehle die wahre Schönsheit, verglichen mit den romanischen Sprachen, dem Französischen mit den romanischen Sprachen, dem Französischen oder Italienischen. Wer so spricht, dem sehlt die innere Kähigkeit, Worte klingen zu lassen und ihrem Klang nachzulauschen! Die deutsche Sprache ist genau so klangreich, gerade so voller Wucht, Fartheit und Melodik wie die romanische, und unendlich viel ausdrucksvoller und reicher als diese. Die französsische ist bezaubernd,

amüsant und geistig geschliffen, aber letzten Endes immer äußerlicher und mit einem Schuß geistiger Koketterie. Das herzanrührende unserer Sprache sehlt ihr. Wir brauchen gar nicht immer an den alten Matthias Claudius und an sein inniges "Abendlied" zu denken. Wir haben auch junge Dichter, die dieses unmittelbare Gesühl für unsere Sprachschönheit haben und sie zum Klingen zu bringen vermögen:

Unn gibt es außer den Dichtern Menschen, die haben sich unserer Sprache auf eine besondere Urt verschworen, so sehr, daß sie ihnen zum Inhalt ihres Cebens wurde und damit zur Aufgabe wuchs: sie jedem deutschen Volksgenossen bewußt und so liebenswert zu machen, wie sie es verdient.

Das sind einmal die Schauspieler, und neben ihnen, gleichberechtigt, nur auf einsameren, weit schwererem Posten, die Sprecher.

Sie sind reine Diener am Wort, an der deutsschen Sprache! Denn sie verzichten auf alle äusgeren Wirfungen, die dem Schauspieler zur Versügung stehen. Keine Kulisse, kein Kostüm, kein unterstühender Partner, kein sarbiger Scheinwerfer ist da. Ein einzelner Mensch steht allein aus der Bühne oder auf dem Podium als Mittler deutscher Rede und Sprache und als Künder ewiger Gesanken der deutschen Seele. Wie groß muß seine Siebe zur Sprache sein, und wie stark sein Verstrauen in die die ausnahmebereiten Herzen der Hörer, daß er ein solches Wagnis unternimmt!

Keine Popularität fördert ihn, wie den Silmsschauspieler, keine Reklame strahlt seinen Namen wider. Und doch kennen wir große Namen: Mattschusseller, Bosa Poppe, Kainz, Wüllner, Kayfler. Schauspieler, gewiß! Aber Schauspieler vom Wort

her und zum Begriff geworden durch einzig da- , stehende Sprechkunft.

Ein Volk bilft sich selbst.

Denn das Wort ist unmittelbarste Unrede an den Menschen. Jedem verständlich, von den zarstesten Regungen bis zu den stärksten Ausbrüchen, jedem selbst zu eigen.

Aber über dies Allgemeine hinaus wird das Wort forderung und Auf in Anjprachen und Wesden. Wird es "lebendige Wirkung". Denn das gesprochene Wort dringt tiefer in die Menschensseele als das gesesene. Es kann erschüttern und aufrusen und verdammen. Es "verweht" nur scheinbar. Ein Klang schwingt nach und kann wieder zum Bilde gesornt und so nen und tiefer erlebt werden. Ein Redner von starker Persönlichskeit zwingt seine Hörer zur Gesolgschaft, er reißt mit, er überzeugt. Der sührer hat das oft klar ausgesprochen.

Eine folche Wirkung geht auch vom Sprecher aus, wenn er ein Bernsener ist. Und wenn er dann unter Einsatz feiner gangen menschlichen und fünstlerischen Persönlichkeit sich in den Dienst an seinem Dolf einfügt, dann werden durch seine Kunft die Idee des ewigen Deutschlands und die forderungen des Mationaljozialismus tief zum Berzen eines jeden Volksgenossen sprechen. Der menschlich echte und fünstlerisch hochstehende Dortrag von Dichtungen, Meden, Briefen, die diesen ewigen Geist ausstrahlen, ist eine noch offenstehende Möglichkeit, heute immer noch Abseitsste= hende zu gewinnen, denn die Kunft wirkt zugleich auf das Gemüt und damit tiefer. Der Sprecher hat so eine wichtige nationale, moralische und fünstlerische Aufgabe.

Trohdem ist Sprechkunst heute immer wieder Pionierarbeit. Der Dilettantismus hat viel verdorben. Wenige wissen, welche strenge Arbeit die Sprechkunst versordert. Sie ist ein hohes Umt. Verständnislosigkeit, Unwissenheit, Gleichgültigkeit—alles dies sind Mauern, die immer wieder gestürmt werden müssen. Sie müssen fallen, denn es ist jedem Deutschen notwendig, seine Sprache immer wieder in kunstlerisch vollsendeter Form zu hören und ihre große und starke Wirkung zu beareisen.

Der Maionalsozialismus hat so manche schwere Aufgabe gelöst. Sein kührer hat ein ganzes Volk vor dem sicheren Absturz zurückgerissen. Er hat es gerufen: zur Umkehr, zur Einsicht, zum Glauben, zur Tat, zum Aufbau! Er hat zu ihm gesprochen in seiner Sprache, die ihm allein die Möglichkeit gab sein Volk aufzurufen. Aus dem Vertrauen Wertehen wurde Vertrauen, aus dem Vertrauen Glauben und Liebe! Welche Macht hat unsere Sprache!

Mit diese Machtl

Undere Sprache ist unser Ureigenstes. Sie ist das Vand, das unser Volk verbindet, diesseits und jenseits der Grenzen. Sie ist das Volkwerk gegen fremde Einflüsse auf unsere Auslanddeutschen, das von der Heimat immer wieder gestützt werden muß. Stürzt dieses Volkwerk ein, dann schäunnt die fremde klut über unsere Sprachinseln, und sie sind für uns versoren. Die Kinder wachsen in anderer Sprache aus, würden uns entfremdet. Denn eine Sprache ist nie zu trennen von dem Volk, das sie spricht.

In ihr wurzelt unser Ceben und erhalt durch fie Bestand! Wer sich ihrer hat begeben, der verlor sein Vaterland!"

Martin Greifs Worte sind eine Mahnung, und sie zeigen eine Ausgabe: die Macht der Sprache, des Wortes, zu nuten im Geiste des führers, der durch sein Wort sich sein Volk gewann zu seinen Talen.

Afta Südhaus.